ក

មាតិកា

I~ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

១~ព្រះរាជក្រម

១៤-០១-២០១២ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/០១១២/០០៥ ស្តីពី ការប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងថ្នាំកសិកម្ម និង ជីកសិកម្ម ៧០៣

២~ព្រះរាជក្រឹត្យ

១៣-០១-២០១២-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០១១២/០២២ ស្តីពី ការលុបឈ្មោះមន្ត្រីរាជការ ចំនួន ០២ រូប ក្នុងឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមមន្ត្រី នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល របស់ក្រសួងស្ថាប័ន ដោយមូលហេតុមរណភាព ៧៥៩

១៣-០១-២០១២-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០១១២/០២៤ ស្តីពី ការដំឡើងថ្នាក់ប្រចាំឆ្នាំ ជូនមន្ត្រីរាជការ ចំនួន ០៣ រូប ក្នុងឋានន្តរស័ក្តិ ឧត្តមមន្ត្រី នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល របស់ក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា និង អធិការកិច្ច ៧៦១

១៣-០១-២០១២-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០១១២/០២៧ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ នាយទាហានជាន់ខ្ពស់ នៃ កងយោធពលខេមរភូមិន្ទ និង សប្បុរសជន ចំនួន ២៦៧ រូប ៧៦៣

១៣-០១-២០១២-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០១១២/០៣៣ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ នាយទាហានជាន់ខ្ពស់ នៃ កងយោធពលខេមរភូមិន្ទ និង សប្បុរសជន ចំនួន ១៦ រូប ៧៧៣

II~រាជរដ្ឋាភិបាល

១~អនុក្រឹត្យ

២៦-០១-២០១២-អនុក្រឹត្យលេខ ១៥ អនក្រ.បក ស្តីពី ការធ្វើអនុបយោគ ប្តូរចំណាត់ថ្នាក់ពីទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ មកជាទ្រព្យសម្បត្តិឯកជនរបស់រដ្ឋ ៧៧៥

២៦-០១-២០១២-អនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ.បក ស្តីពី ការកំណត់តំបន់គ្រប់គ្រង ក្នុងតំបន់ការពារធម្មជាតិ ទៅជាតំបន់ប្រើប្រាស់ដោយចីរភាព ៧៧៧

២៦-០១-២០១២-អនុក្រឹត្យលេខ ១៧ អនក្រ.បក ស្តីពី ការធ្វើអនុបយោគផ្ទៃដី ទំហំ ៨.២០០ ហិកតា ស្ថិតនៅក្នុងភូមិសាស្ត្រ ស្រុកគូលេន និង ស្រុកសង្គមថ្មី ខេត្តព្រះវិហារ ៧៧៩

០២-៦-២០១១ -អនុក្រឹត្យលេខ ៦៣៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៧៨២

២៤-០១-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ៩៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៧៨៣

២៤-០១-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ៩៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសហមេត្រី ៧៨៤

២៥-០១-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ៩៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ ៧៨៦

២៥-០១-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ៩៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសុវត្ថារា ៧៨៨

២៥-០១-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ៩៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ៧៨៩

២៦-០១-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ១០០ អនក្រ.តត ស្តីពី ការប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការ ៧៩០

២៦-០១-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ១០១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសហមេត្រី ៧៩២

២-សេចក្តីសម្រេច

៣០-០១-២០១២ -សេចក្តីសម្រេចលេខ ០៨ សសរ ស្តីពី ការតែងតាំងទីប្រឹក្សាបច្ចេកទេសរបស់ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី អ៊ឹម ឈុនលឹម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ៧៩៣

III-ការងារបណ្តាក្រសួង

១-ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

២៤-០១-២០១២ -ប្រកាសលេខ ០៦៨ ឧរថ.ឧតស.ប្រក ស្តីពី ការកែសម្រួលនីតិវិធីនៃការចុះបញ្ជីផលិតផល (ច.ប.ផ) ៧៩៤

២-ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

៣០-១១-២០១០-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៤៤៥ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ហ្គោលឌ្យូ អ៊ិនវេសមេនអិលធីឌី** ៨០៣

៣០-១១-២០១០-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៤៤៦ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អិម.ខេ.អ.អ៊ិមផត អិចផត** ៨០៥

០១-១២-២០១០-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៤៤៨ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ខេមរា អេឡិតទ្រិត អ៊ីមផត អិចផត** ៨០៧

០១-១២-២០១០-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៤៤៩ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អ៊ី.អេស.ធី. យូនៀន** ៨០៩

០១-១២-២០១០-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៤៥០ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អាយ ១ អ៊ិនហ្វូ ខម** ៨១១

ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/០១១២/០០៥

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័ត កាលពីថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៧ នីតិកាលទី៤ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់ស្របតាមទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុង ដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ កាលពីថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី១០ នីតិកាលទី២ ដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ ៖

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

ច្បាប់

ស្តីពី

ការគ្រប់គ្រងថ្នាំកសិកម្ម

និងជីកសិកម្ម

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

ជំពូកទី ១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១.-

ច្បាប់នេះមានគោលបំណង :

- គាំទ្រគោលនយោបាយជំរុញការប្រើប្រាស់សក្តានុពលភាពនៃវិស័យកសិកម្មឲ្យមានប្រសិទ្ធិភាពខ្ពស់ដើម្បីអភិវឌ្ឍ សង្គម និងសេដ្ឋកិច្ចជាតិ
- ធានាការគ្រប់គ្រងថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងសុវត្ថិភាព ព្រមទាំងមានសង្គតិភាពជាមួយនឹងបមាណីយអន្តរជាតិ
- លើកកម្ពស់ការយល់ដឹងជាសាធារណៈ លើការអនុវត្តការតម្រូវបមាណីយសម្រាប់ថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម នៅក្នុងគ្រប់សកម្មភាពពាក់ព័ន្ធនឹងផលិតផលនេះ
- កាត់បន្ថយហានិភ័យដែលបង្កដោយការប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ដើម្បីផលប្រយោជន៍របស់កសិករ និងប្រជាពលរដ្ឋទូទាំងប្រទេស ដោយធានាបាននូវសន្តិសុខស្បៀង សុវត្ថិភាពស្បៀង សុខភាពសាធារណៈ និងនិរន្តរភាពនៃបរិស្ថាន ។

មាត្រា ២.-

ច្បាប់នេះមានគោលដៅកំណត់អំពីការគ្រប់គ្រងថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

មាត្រា ៣.-

ច្បាប់នេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះការគ្រប់គ្រង និងការតម្រូវបមាណីយលើ :

- ថ្នាំកសិកម្មនិងជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ វត្ថុធាតុដើម ឬសារធាតុសកម្ម និងសមាសធាតុផ្សេងទៀតនៃថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ដែលប្រើប្រាស់ជាធាតុចូលនៅក្នុងផលិតកម្មកសិកម្ម
- គ្រប់សកម្មភាពរបស់រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គល ដែលជាពាណិជ្ជករ អ្នកលាយផ្សំផលិតផល សេវាករកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃ អ្នកផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម អ្នកធ្វើអំណោយ និងអ្នកប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្មនិងជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ។

មាត្រា ៤.-

វាក្យសព្ទដែលប្រើក្នុងច្បាប់នេះ ត្រូវបានកំណត់និយមន័យនៅក្នុងសទ្ទានុក្រមដែលជាឧបសម្ពន្ធនៃច្បាប់នេះ:

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

ជំពូកទី ២
សមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រង

មាត្រា ៥.-

ការគ្រប់គ្រងថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមដែនសមត្ថកិច្ចទូទៅរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៦.-

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវកំណត់អង្គភាពមានសមត្ថកិច្ចដើម្បីបំពេញបេសកកម្មដូចខាងក្រោម :

- ធានាការគ្រប់គ្រងថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដោយអនុលោមតាមគោលនយោបាយវិស័យកសិកម្ម
- សិក្សា និងរៀបចំក្របខ័ណ្ឌគតិយុត្តស្តីពីការតម្រូវបមាណីយ នីតិវិធីមុនការចុះបញ្ជី និងក្រោយការចុះបញ្ជីសម្រាប់ថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ
- សិក្សា វាយតម្លៃលើការបំពេញការតម្រូវបមាណីយសម្រាប់សំណើសុំការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ
- វិភាគផ្ទៀងផ្ទាត់សមាសធាតុនៃថ្នាំកសិកម្ម និងបមាណីយធានានៃជីកសិកម្ម នៅមន្ទីរពិសោធន៍ និងធ្វើការសាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាពលើទីវាលពិសោធន៍ សម្រាប់ការវាយតម្លៃនៅមុន និងក្រោយការចុះបញ្ជី
- អនុវត្តការចុះបញ្ជី ការផ្តល់លិខិតអនុញ្ញាត សម្រាប់សកម្មភាពពាក់ព័ន្ធនឹងថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ និងការប្រមូលកម្រៃសេវាកម្មសម្រាប់សកម្មភាពទាំងនេះ ដែលតម្រូវដោយច្បាប់នេះ
- អនុវត្តកម្មវិធីសិក្សាស្រាវជ្រាវលើប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម និងផលប៉ះពាល់នៅក្នុងផលិតកម្មកសិកម្ម
- អនុវត្តកម្មវិធីអប់រំផ្សព្វផ្សាយការយល់ដឹងជាសាធារណៈ និងកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលស្តីពីថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម
- សហការ និងសម្របសម្រួលជាមួយនឹងក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ផ្នែកឯកជន សង្គមស៊ីវិល និងដៃគូអភិវឌ្ឍនានាក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការពង្រីកព័ត៌មានស្តីពីការយល់ដឹងជាសាធារណៈ និងការ[illegible]អនុវត្តច្បាប់ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព

- តាមដាន ត្រួតពិនិត្យ និងចាត់វិធានការជំរុញការអនុវត្តច្បាប់ លើរាល់សកម្មភាពគ្រប់គ្រង និងការអនុវត្តការតម្រូវបមាណីយសម្រាប់ថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ

- អនុវត្តកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងបំពេញតួនាទីជាស្ថាប័នបង្គោលថ្នាក់ជាតិទទួលបន្ទុកដឹកនាំ និងអនុវត្តភារកិច្ចពាក់ព័ន្ធនឹងអនុសញ្ញា ឬកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិស្តីពីថ្នាំកសិកម្ម និងសារធាតុគីមីកសិកម្ម

- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងទៀត ក្នុងការគ្រប់គ្រងថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ក្រោមវិសាលភាពនៃច្បាប់នេះ ។

ជំពូកទី ៣
ការគ្រប់គ្រងថ្នាំកសិកម្ម

ផ្នែកទី ១
ការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្ម និងការតម្រូវបមាណីយ

មាត្រា ៧.-

ថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទអាចធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ឬធ្វើការលាយផ្សំបាននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា លុះត្រាតែថ្នាំកសិកម្មនោះត្រូវបានយល់ព្រមលើការចុះបញ្ជីតាមបទប្បញ្ញត្តិ និងនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ ។

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើការនាំចូលនាំចេញ ឬធ្វើការលាយផ្សំថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ក្នុងគោលបំណងធ្វើពាណិជ្ជកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវស្នើសុំការចុះបញ្ជីប្រភេទថ្នាំកសិកម្មនោះជាមុន នៅក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៨.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលអាចស្នើសុំការចុះបញ្ជីក្រោមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ នូវថ្នាំកសិកម្មទាំងឡាយដែល :

១- មិនស្ថិតក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ហាមឃាត់ក្នុងបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឬអនុសញ្ញាអន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធ ។

២- ធ្លាប់បានទទួលការចុះបញ្ជី ប៉ុន្តែត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរសមាសធាតុ ។

៣- ធ្លាប់បានទទួលការចុះបញ្ជី ប៉ុន្តែមានការកែប្រែលក្ខខណ្ឌ ទិន្នន័យ ឬព័ត៌មានបច្ចេកទេស ។

៤- ធ្លាប់បានទទួលការចុះបញ្ជី ប៉ុន្តែមានប្រភពលាយផ្សំថ្មី ។

មាត្រា ៩.-

ថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទដែលមានក្នុងបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបានសម្គាល់ដោយលេខអត្តសញ្ញាណ និងត្រូវបានចាត់ថ្នាក់តាមកម្រិតភាពពុល ស្របតាមបមាណីយនៃអង្គការសុខភាពពិភពលោក ឬបមាណីយអន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធ។

បញ្ជីថ្នាំកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ អាចសម្រេចបញ្ចូលបន្ថែម កែសម្រួល ឬលុបចោលប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម ឬសារធាតុសកម្មនៃថ្នាំកសិកម្មណាមួយនៃបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតាមការចាំបាច់ ដោយផ្អែកលើលទ្ធផលស្រាវជ្រាវ ឬដោយអនុលោមតាមការតម្រូវនៃអនុសញ្ញាអន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធ ។

មាត្រា ១០.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលស្នើសុំការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្ម មានកាតព្វកិច្ចបំពេញតាមការតម្រូវបមាណីយ ដោយត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានពេញលេញ និងត្រឹមត្រូវសម្រាប់ការពិនិត្យនិងការវាយតម្លៃ ។

ឯកសារប្រភពដើមនៃព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានសុវត្ថិភាពនៃថ្នាំកសិកម្ម ព័ត៌មានស្តីពីសមាសធាតុ វិធីសាស្ត្រវិភាគ ទិន្នន័យជីវប្រសិទ្ធភាព និងព័ត៌មានបច្ចេកទេសផ្សេងទៀត គឺជាការតម្រូវបមាណីយចាំបាច់ដែលត្រូវយកមកភ្ជាប់ជាមួយនឹងសំណុំបែបបទស្នើសុំការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្ម ។

មាត្រា ១១.-

ការតម្រូវបមាណីយសម្រាប់ការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ត្រូវជានាឲ្យមានព័ត៌មាន និងទិន្នន័យដូចខាងក្រោម :

- អត្តសញ្ញាណរបស់រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលស្នើសុំការចុះបញ្ជី អត្តសញ្ញាណថ្នាំកសិកម្ម និងដំណើរការលាយផ្សំ
- ទិន្នន័យយថាប្រភេទនៃថ្នាំកសិកម្ម សមាសធាតុ សារធាតុសកម្ម វិធីសាស្ត្រវិភាគ លក្ខណៈរូបនិងគីមីនៃសារធាតុសកម្ម និងទិន្នន័យផ្សេងទៀតនៃសមាសធាតុថ្នាំកសិកម្ម
- ទិន្នន័យជីវប្រសិទ្ធភាពចេញពីប្រទេសប្រភពដើម និងរបាយការណ៍ពីការសាកល្បងជីវប្រសិទ្ធិភាពលើទីវាលពិសោធន៍ តាមប្រភេទដំណាំ និងតំបន់សាកល្បង
- ទិន្នន័យភាពពុលនៃថ្នាំកសិកម្ម
- ទិន្នន័យសំណល់នៃថ្នាំកសិកម្ម

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

- សុវត្ថិភាពចំពោះមនុស្ស សត្វ
- សុវត្ថិភាពចំពោះបរិស្ថាន
- ពាណិជ្ជកម្ម ការប្រើប្រាស់ និងការបោះចោលសំណល់នៃការប្រើប្រាស់
- សំបកវេចខ្ចប់ និងស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរ ។

មាត្រា ១២.-

ថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទដែលជាកម្មវត្ថុនៃការសុំចុះបញ្ជីនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវឆ្លងកាត់ការវិភាគ ការសាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាព និងការវាយតម្លៃលើហានិភ័យសំណាកថ្នាំកសិកម្មនោះដោយអនុលោមតាមការតម្រូវបមាណីយ ។

មាត្រា ១៣.-

ការវិភាគសំណាកថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវអនុវត្តចំពោះសារធាតុសកម្មនីមួយៗនៃថ្នាំកសិកម្ម និងត្រូវប្រព្រឹត្តទៅនៅមន្ទីរពិសោធន៍ជាតិកសិកម្ម ឬមន្ទីរពិសោធន៍ផ្សេងទៀតដែលមានការទទួលស្គាល់ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៨៧ នៃច្បាប់នេះ ។

គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់សំណាកថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ១៤.-

ការពិសោធសាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាពថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវអនុវត្តនៅស្ថានីយពិសោធន៍កសិកម្មនៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ឬត្រូវអនុវត្តដោយអ្នកស្រាវជ្រាវដែលមានការទទួលស្គាល់ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៨៧ នៃច្បាប់នេះ ។

ពិធីសារបច្ចេកទេសសាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាពនៃថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ១៥.-

វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកាថ្នាំកសិកម្មដែលចេញដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវកំណត់តាមប្រភេទបញ្ជិកាដូចខាងក្រោម :

១- បញ្ជិកាពេញលេញ ។

២- បញ្ជិកាបណ្តោះអាសន្ន ឬបញ្ជិកាស្ថិតក្នុងលក្ខខណ្ឌ ។

មាត្រា ១៦.-

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវបដិសេធសំណើសុំការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មដោយផ្អែកតាមលក្ខណវិនិច្ឆ័យណាមួយដូចខាងក្រោម ៈ

១- ព័ត៌មាន និងទិន្នន័យដែលភ្ជាប់ក្នុងសំណុំបែបបទស្នើសុំការចុះបញ្ជីមានភាពមិនពិត ។

២- ប្រភេទថ្នាំកសិកម្មដែលស្នើសុំការចុះបញ្ជី មានគ្រោះថ្នាក់ខ្ពស់ចំពោះសុខភាពសាធារណៈ ឬមានហានិភ័យខ្ពស់ជាងផលប្រយោជន៍នៃការប្រើប្រាស់ប្រភេទថ្នាំកសិកម្មនោះ ។

៣- ប្រភេទថ្នាំកសិកម្មដែលស្នើសុំការចុះបញ្ជី គឺជាផលិតផលបំពុលរុក្ខជាតិដែលមិនអាចទូទាត់ការបង់ខាតចំពោះទិន្នផលដំណាំ ។

៤- ប្រសិទ្ធភាពនៃថ្នាំកសិកម្មមានកម្រិតទាបជាងបមាណីយដែលបានអះអាងក្នុងសំណើសុំការចុះបញ្ជី ។

៥- ប្រភេទថ្នាំកសិកម្មដែលស្នើសុំការចុះបញ្ជី មានសំណល់ដែលមិនងាយបំបែកជាតុបាននៅក្នុងដំណាំ និងនៅក្នុងបរិស្ថាន ។

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ អាចអនុគ្រោះចំពោះការតម្រូវបមាណីយលើការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្ម សម្រាប់តម្រូវការសាធារណៈជាក់លាក់ណាមួយ សម្រាប់ប្រើក្នុងវិស័យសិក្សាធិការ សុខភាពសាធារណៈ និងការស្រាវជ្រាវ ឬសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្រៅគោលបំណងពាណិជ្ជកម្មផ្សេងទៀតតាមការចាំបាច់ ។

មាត្រា ១៧.-

វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកាពេញលេញថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវមានសុពលភាពរយៈពេល ០៣ (បី) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកានីមួយៗ លើកលែងតែមានការដកហូតនៅមុនពេលផុតសុពលភាព ។ រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលកាន់កាប់បញ្ជិកាពេញលេញថ្នាំកសិកម្មអាចស្នើសុំការចុះបញ្ជីជាថ្មី ដោយត្រូវភ្ជាប់សំណុំបែបបទ និងសម្រង់ព័ត៌មានតាមនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ ។

បញ្ជិកាបណ្ដោះអាសន្នថ្នាំកសិកម្មអាចផ្ទេរទៅជាបញ្ជិកាពេញលេញក្នុងរយៈពេល ០១ (មួយ) ឆ្នាំ នៅពេលដែលបណ្ដាលក្ខខណ្ឌ និងការតម្រូវទាំងឡាយត្រូវបានបំពេញគ្រប់គ្រាន់ ។ ក្នុងករណីមិនបានបំពេញលក្ខខណ្ឌគ្រប់គ្រាន់ បញ្ជិកាបណ្ដោះអាសន្ននោះត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។ រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលកាន់កាប់បញ្ជិកាបណ្ដោះអាសន្នថ្នាំកសិកម្ម មិនអាចធ្វើប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មប្រភេទថ្នាំកសិកម្មនោះបានឡើយ ។

ROYAUME DU CAMBODGE LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

មាត្រា ១៨.-

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ តម្រូវឲ្យអ្នកកាន់កាប់បញ្ជិកាថ្នាំកសិកម្មពិនិត្យឡើងវិញ និងស្នើសុំការចុះបញ្ជីជាថ្មីក្នុងករណីដែលទិន្នន័យប្រើប្រាស់លើទីវាលពិសោធន៍បង្ហាញផលប៉ះពាល់ពាក់ព័ន្ធនឹងភាពពុល ឬសំណល់ថ្នាំកសិកម្មលើសពីកម្រិតអនុគ្រោះ។

ចំពោះរាល់ថ្នាំកសិកម្មទាំងឡាយណាដែលផុតសុពលភាពបញ្ជិកាដោយគ្មានការស្នើសុំការចុះបញ្ជីជាថ្មី ត្រូវបញ្ឈប់ការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ហើយតម្រូវឲ្យប្រមូលមកវិញក្រោមបន្ទុកសិទ្ធិវន្តលើបញ្ជិកានោះ ក្នុងរយៈពេល ០៦ (ប្រាំមួយ) ខែ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទផុតសុពលភាពបញ្ជិកា ។

មាត្រា ១៩.-

រាល់ទិន្នន័យដែលបានភ្ជាប់ និងអះអាងសម្រាប់ការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មតាមរយៈការសាកល្បងលើទីវាលពិសោធន៍ ត្រូវបានការពារសិទ្ធិលើទិន្នន័យក្នុងរយៈពេល ០៨ (ប្រាំបី) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកាតាមការស្នើសុំ ។

មាត្រា ២០.-

អ្នកកាន់កាប់បញ្ជិកាថ្នាំកសិកម្មមានកាតព្វកិច្ចធ្វើរបាយការណ៍ជូនក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ អំពីផលប៉ះពាល់ដែលកើតឡើងពីការប្រើប្រាស់ផលិតផលថ្នាំកសិកម្ម តាមការណែនាំក្នុងស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានដែលបានអះអាងនៅពេលស្នើសុំការចុះបញ្ជី ។

របាយការណ៍ត្រូវកំណត់អត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ ទីកន្លែងប្រើប្រាស់ ប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម និងកម្រិតប្រើប្រាស់ សេចក្តីសន្និដ្ឋានលើផលប៉ះពាល់ និងលទ្ធផលចុងក្រោយ ។

មាត្រា ២១.-

រាល់នីតិវិធីសម្រាប់ការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវមានសង្គតិភាពជាមួយនឹងនីតិវិធីសម្រាប់ការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មក្នុងក្របខ័ណ្ឌអន្តរជាតិ ឬតំបន់ ។

នីតិវិធី និងការតម្រូវបមាណីយសម្រាប់ការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ផ្នែកទី ២
ស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាន និងព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានសុវត្ថិភាព

មាត្រា ២២.-

គ្រប់ស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានថ្នាំកសិកម្មដែលប្រើប្រាស់លើសំបកវេចខ្ចប់ថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ត្រូវមានការយល់ព្រមជាមុនពីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ។

រាល់សំបកវេចខ្ចប់នៃថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទដែលចេញពីប្រភពដើមលាយផ្សំ វេចខ្ចប់ជាថ្មី ឬ នាំចូលក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវជានាស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានដែលបង្ហាញអត្ថបទសង្ខេបដូចខាងក្រោម ៖

- ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់ក្រុមហ៊ុនកាន់កាប់បញ្ជិកា
- ឈ្មោះទូទៅ ឈ្មោះពាណិជ្ជកម្មនៃថ្នាំកសិកម្ម និងពាណិជ្ជសញ្ញា
- អត្ថបទសង្ខេបស្តីពីសមាសធាតុ រួមមានគ្រប់សារធាតុសកម្ម តាមកំហាប់ ឬអត្រា និងអត្តសញ្ញាណគីមីរបស់វា និងស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់ប្រើប្រាស់ និងចំណាត់ថ្នាក់គ្រោះថ្នាក់នៃថ្នាំកសិកម្ម
- លេខបញ្ជិកាដែលផ្តល់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រុមហ៊ុន និងប្រទេសប្រភពដើមលាយផ្សំ ឬនាំចេញ
- ចំណុះសុទ្ធសាជនៃថ្នាំកសិកម្មនៅក្នុងសំបកវេចខ្ចប់
- បទណែនាំបច្ចេកទេសពាក់ព័ន្ធនឹងរបៀបប្រើប្រាស់ ប្រភេទដំណាំ និងសមាសភាពចង្រៃដែលត្រូវប្រើ កម្រិតប្រើប្រាស់ ពេលវេលាប្រើប្រាស់ និងរយៈពេលបញ្ឈប់ការប្រើប្រាស់
- បទហាមប្រាម និងបទប្រុងប្រយ័ត្ន បញ្ជាក់ពីហេតុសញ្ញាក្នុងភាពពុល វិធានសុវត្ថិភាពក្នុងការប្រើប្រាស់ វិធានការការពារសុខភាព ការសង្គ្រោះបឋម និងព័ត៌មានសម្រាប់ពេទ្យសង្គ្រោះ
- និមិត្តសញ្ញាបង្ការគ្រោះថ្នាក់ និងរូបសញ្ញាព្រមានចំពោះថ្នាំកសិកម្មដែលមានភាពពុលខ្លាំង
- សេចក្តីណែនាំពាក់ព័ន្ធនឹងការបំបាត់ភាពពុល និងវិធានសុវត្ថិភាពក្នុងការបោះចោលសំណល់ និងសំបកវេចខ្ចប់ដែលប្រើរួច
- លេខរៀងឡូត៍ កាលបរិច្ឆេទផលិត និងកាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ប្រើប្រាស់
- ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ២៣.-

រាល់ស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានរបស់ថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ត្រូវតែមានជាភាសាខ្មែរ និងត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយ ឬបោះពុម្ពនៅលើផ្ទៃនៃសំបកវេចខ្ចប់ក្នុងលក្ខណៈដែលព័ត៌មានទាំងអស់នៃស្លាកសញ្ញា អាចមើលឃើញ អានបាន ងាយយល់ និងមិនងាយលុប ។

រាល់ស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានរបស់ថ្នាំកសិកម្មទាំងឡាយដែលដាក់តាំងលក់ ឬធ្វើសន្និធិសម្រាប់លក់ត្រូវជៀសវាងការដាច់រហែក លុប ឬខូចខាត ទោះជាទាំងមូលក្តី ដោយផ្នែកក្តីដែលធ្វើឲ្យខូចខាតដល់បទបញ្ញាពាក់ព័ន្ធជាធរមាន ។

ROYAUME DU CAMBODGE LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

មាត្រា ២៤.-

គ្មានស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានណាមួយនៃថ្នាំកសិកម្មដែលប្រើអត្ថបទអះអាងថាគ្មានគ្រោះថ្នាក់ ឬមិនពុលឡើយ ។ ផ្នែកនៃស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានថ្នាំកសិកម្មដែលពាក់ព័ន្ធនឹងគ្រោះថ្នាក់នៃភាពពុល ត្រូវបង្ហាញព័ត៌មានចាំបាច់តាមលំដាប់លំដោយនូវ : បទហាមប្រាម បទប្រុងប្រយ័ត្ន រូបសញ្ញា និងនិមិត្តសញ្ញាព្រមានចំពោះភាពពុល ការសង្គ្រោះបឋម និងព័ត៌មានសម្រាប់ពេទ្យសង្គ្រោះ ។

មាត្រា ២៥.-

បមាណីយនៃស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវបានកំណត់ដោយអនុលោមតាមប្រព័ន្ធនៃការចាត់ថ្នាក់ និងការដាក់ស្លាកសញ្ញាសារធាតុគីមីជាសាកល ។

គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់ស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាន និងគំរូស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាននៃថ្នាំកសិកម្មត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ២៦.-

ព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានសុវត្ថិភាពនៃថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវធ្វើជាភាសាខ្មែរ និងត្រូវផ្តល់ជាចាំបាច់នៅពេលស្នើសុំការចុះបញ្ជីដែលជានាព័ត៌មាន និងទិន្នន័យប្រភពដើមនៃប្រទេសផលិត ឬនាំចេញ និងត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាននៃថ្នាំកសិកម្មនោះ ។

ក្រុមហ៊ុននៃប្រទេសដើមដែលនាំចេញថ្នាំកសិកម្ម មានកាតព្វកិច្ចផ្តល់ ឬភ្ជាប់ព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានសុវត្ថិភាពសម្រាប់ក្រុមហ៊ុនដែលនាំចូលក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាជាចាំបាច់ ដោយអនុលោមតាមការតម្រូវនៃអនុសញ្ញាអន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធ ។

ផ្នែកទី ៣
ការគ្រប់គ្រងថ្នាំកសិកម្មដែលត្រូវធ្វើពាណិជ្ជកម្ម

មាត្រា ២៧.-

បន្ថែមលើបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម គ្មានរូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលណាមានសិទ្ធិធ្វើពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទដែលមានប្រភពចេញពីប្រតិបត្តិការ រួមមាន ការនាំចូលនាំចេញ ការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ជាថ្មី ការធ្វើសន្និធិ ការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ការលក់ដុំលក់រាយ និងការធ្វើសេវាកម្មកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដោយគ្មានលិខិតអនុញ្ញាតឡើយ ហើយរូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌនៃការតម្រូវបមាណីយ និងវិធានសុវត្ថិភាពដែលតម្រូវដោយបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE du PALAIS ROYAL

មាត្រា ២៨.-

ការគ្រប់គ្រងថ្នាំកសិកម្មលំនៅឋាន និងថ្នាំកសិកម្មសម្រាប់សុខភាពសាធារណៈ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរួមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល ។

អនុផ្នែកទី ១
ការនាំចូលនាំចេញថ្នាំកសិកម្ម

មាត្រា ២៩.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើការនាំចូលនាំចេញថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតដែលចេញដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ក្នុងរាល់ប្រតិបត្តិការនៃការនាំចូលនាំចេញថ្នាំកសិកម្ម អ្នកនាំចូលនាំចេញត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌនៃការតម្រូវបមាណីយដូចខាងក្រោម :

- ថ្នាំកសិកម្មត្រូវបានយល់ព្រមលើការចុះបញ្ជីរួចហើយ ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ
- ត្រូវអនុវត្តបមាណីយសម្រាប់សំបកវេចខ្ចប់ ស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាន ឬបរិយាយបណ្ណសម្រាប់ការណែនាំជាភាសាខ្មែរ ដែលត្រូវបានយល់ព្រមចុះបញ្ជី
- បញ្ជីឈ្មោះថ្នាំកសិកម្មដែលស្នើសុំនាំចូលនាំចេញ ត្រូវសម្គាល់ដោយលេខកូដប្រព័ន្ធសុខដុមនីយកម្មគយ
- ត្រូវអនុវត្តវិធានសុវត្ថិភាពក្នុងប្រតិបត្តិការនាំចូលនាំចេញថ្នាំកសិកម្មដែលតម្រូវដោយច្បាប់នេះ
- ត្រូវមានកំណត់ត្រាព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចូលនាំចេញថ្នាំកសិកម្ម
- ត្រូវជូនដំណឹងដល់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យដើមគ្រា នៅពេលនាំចូលនាំចេញ ឬនៅមុនពេលធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ
- ត្រូវភ្ជាប់ឯកសារបញ្ជាក់ក្រុមហ៊ុន ឬសាខាដែលចុះកិច្ចសន្យាទទួលយកការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយថ្នាំកសិកម្មរបស់ខ្លួន
- ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៣០.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលនាំចូលថ្នាំកសិកម្មក្នុងគោលបំណងប្រើប្រាស់ចុងក្រោយសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ក្នុងកសិដ្ឋានគ្រប់ប្រភេទទោះឯកជន ឬរដ្ឋ និងសម្រាប់តម្រូវការសាធារណៈជាក់

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

លាក់ ឬសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្រៅគោលបំណងពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាតនៅក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដោយត្រូវបញ្ជាក់អំពីប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម គោលបំណងប្រើប្រាស់ និងបរិមាណសមស្របដែលត្រូវស្នើសុំនាំចូល ។

សំណើសុំនាំចូលសារធាតុគីមី ឬថ្នាំកសិកម្មប្រភេទគ្រោះថ្នាក់ខ្ពស់សម្រាប់គោលបំណងប្រើប្រាស់ចុងក្រោយជាក់លាក់ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ត្រូវអនុលោមតាមនីតិវិធីនៃការយល់ព្រមផ្តល់ព័ត៌មានជាមុន ។

អនុផ្នែកទី ២
ថ្នាំកសិកម្មដែលធ្វើការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ជាថ្មី និងការធ្វើសន្និធិ

មាត្រា ៣១.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទមានប្រភពចេញពីប្រតិបត្តិការលាយផ្សំ ឬការវេចខ្ចប់ជាថ្មីនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតដែលចេញដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ក្នុងរាល់ប្រតិបត្តិការនៃការលាយផ្សំ ឬការវេចខ្ចប់ជាថ្មីនូវថ្នាំកសិកម្ម ប្រតិបត្តិករត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌនៃការតម្រូវបមាណីយដូចខាងក្រោម :

- ថ្នាំកសិកម្មត្រូវបានយល់ព្រមលើការចុះបញ្ជីរួចហើយ ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ
- ត្រូវជានាសារធាតុសកម្មដែលមានភាពពុលទាប ដោយអនុលោមតាមយថាប្រភេទបច្ចេកទេស ឬបមាណីយអន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធ
- ថ្នាំកសិកម្មត្រូវមានប្រភពចេញពីប្រតិបត្តិការលាយផ្សំ ឬការវេចខ្ចប់ជាថ្មីដែលធានាសុវត្ថិភាពចំពោះសុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន
- ថ្នាំកសិកម្មដែលធ្វើការវេចខ្ចប់ជាថ្មីត្រូវមានប្រភពផ្គត់ផ្គង់ដែលបានអនុញ្ញាតស្របតាមច្បាប់នេះ និងត្រូវរក្សាបមាណីយដើមចេញពីប្រភពលាយផ្សំ
- ត្រូវអនុវត្តបមាណីយសម្រាប់សំបកវេចខ្ចប់ និងស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរ
- ត្រូវមានកំណត់ត្រាព័ត៌មានក្នុងប្រតិបត្តិការលាយផ្សំ ឬវេចខ្ចប់ជាថ្មីនូវថ្នាំកសិកម្ម
- ត្រូវជូនដំណឹងដល់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យដើមគ្រានៅមុនពេលធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ
- ត្រូវភ្ជាប់ឯកសារបញ្ជាក់អំពីក្រុមហ៊ុន ឬសាខាដែលចុះកិច្ចសន្យាទទួលយកការផ្គត់ផ្គង់ ឬចែកចាយថ្នាំកសិកម្មរបស់ខ្លួន

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

- ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

គោលការណ៍ណែនាំស្ដីពីការតម្រូវបមាណីយ និងវិធានសុវត្ថិភាពសម្រាប់ប្រតិបត្តិការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ និងការវេចខ្ចប់ជាថ្មីនូវថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរួមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

មាត្រា ៣២.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើសន្និធិថ្នាំកសិកម្មក្នុងគោលបំណងធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវចុះបញ្ជីឃ្លាំងសន្និធិថ្នាំកសិកម្មនៅក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ក្នុងរាល់ការធ្វើសន្និធិថ្នាំកសិកម្ម អ្នកធ្វើសន្និធិត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌនៃការតម្រូវបមាណីយដូចខាងក្រោម :

- ត្រូវស្ថាបនាឃ្លាំងសន្និធិលើទីតាំងដែលធានាសុវត្ថិភាពចំពោះសុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន
- ត្រូវអនុវត្តប្រព័ន្ធសុវត្ថិភាពសន្និធិថ្នាំកសិកម្មមានជាអាទិ៍ វិធានថែរក្សាឃ្លាំង វិធានរៀបចំគំនរ វិធានការពារនឹងការលេចជ្រាប ឬវិធានបំបាត់ភាពពុល និងវិធានសុវត្ថិភាពក្នុងពេលមានអាសន្ន
- ត្រូវគ្រប់គ្រងឲ្យមានសុវត្ថិភាពនូវថ្នាំកសិកម្មចាស់ដែលនៅសល់ក្នុងសន្និធិ
- ត្រូវធ្វើកំណត់ត្រាព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើសន្និធិថ្នាំកសិកម្ម និងត្រូវរាយការណ៍ជូនអង្គភាពកសិកម្មមានសមត្ថកិច្ចអំពីថ្នាំកសិកម្មចាស់ដែលរក្សាក្នុងសន្និធិ
- ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់ការធ្វើសន្និធិថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរួមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន ។

អនុផ្នែកទី ៣
ការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ និងការលក់ដុំលក់រាយ

មាត្រា ៣៣.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយថ្នាំកសិកម្មឲ្យសាខារបស់ខ្លួន ឬឲ្យគ្រឹះស្ថានលក់ដុំលក់រាយដែលស្ថិតនៅតាមរាជធានី ខេត្តទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយចេញដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើការលក់ដុំលក់រាយថ្នាំកសិកម្មក្នុងដែនរាជធានី ខេត្តនីមួយៗ ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតលក់ដុំលក់រាយចេញដោយមន្ទីរកសិកម្មរាជធានី ខេត្តសាមី ។

មាត្រា ៣៤.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ឬធ្វើការលក់ដុំលក់រាយថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌនៃការតម្រូវបមាណីយដូចខាងក្រោម :

- ត្រូវមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការឆ្លងកាត់វគ្គអប់រំសមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈស្តីពី "កិច្ចប្រតិបត្តិតាំងលក់ល្អ" ដែលអនុលោមតាមកម្មវិធីសិក្សាកំណត់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- អ្នកលក់ដុំលក់រាយត្រូវមានបញ្ជីឈ្មោះថ្នាំកសិកម្មដែលស្នើសុំលក់ និងសក្ខីបត្របញ្ជាក់ក្រុមហ៊ុនថ្នាំកសិកម្មដែលផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយដល់គ្រឹះស្ថានលក់ដុំលក់រាយរបស់ខ្លួន
- អ្នកផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយត្រូវមានកិច្ចសន្យាធ្វើជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ឬជាសាខារបស់ក្រុមហ៊ុនថ្នាំកសិកម្មដែលនាំចូល លាយផ្សំ ឬវេចខ្ចប់ជាថ្មី ហើយដែលកាន់កាប់លិខិតអនុញ្ញាតស្របតាមច្បាប់នេះ
- ត្រូវអនុវត្តបមាណីយសម្រាប់សំបកវេចខ្ចប់ និងស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរ
- ត្រូវផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ឬលក់ដុំលក់រាយថ្នាំកសិកម្មដែលមានការយល់ព្រមលើការចុះបញ្ជី និងត្រូវមានប្រភពដើមផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយស្របតាមច្បាប់នេះ
- ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

អនុផ្នែកទី ៤
សេវាកម្មកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃ

មាត្រា ៣៥.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើសេវាកម្មកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃនៅគ្រប់មជ្ឈដ្ឋានដោយប្រើថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតចេញដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ក្នុងរាល់ប្រតិបត្តិការសេវាកម្មកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃ ប្រតិបត្តិករត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌនៃការតម្រូវបមាណីយដូចខាងក្រោម :

- ត្រូវមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការឆ្លងកាត់វគ្គអប់រំសមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈ ដែលអនុលោមតាមកម្មវិធីសិក្សាកំណត់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

- ត្រូវបញ្ជាក់ក្នុងកិច្ចសន្យាប្រតិបត្តិការនូវប្រភេទថ្នាំកសិកម្មដែលត្រូវប្រើ និងដែលត្រូវបានយល់ព្រមលើការចុះបញ្ជី ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ

- ត្រូវបំពាក់ឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រតិបត្តិការដែលធានាសុវត្ថិភាពដល់បុគ្គលិកប្រតិបត្តិការ និងត្រូវមានកម្មវិធីថែទាំឧបករណ៍ការពារសុវត្ថិភាព

- ត្រូវមានកម្មវិធីការពារសុខភាពបុគ្គលិកប្រតិបត្តិការ ដែលប្រឈមជាមួយនឹងថ្នាំកសិកម្ម

- ត្រូវមានកំណត់ត្រាលើរាល់ប្រតិបត្តិការពាក់ព័ន្ធនឹងថ្នាំកសិកម្ម

- ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៣៦.-

រាល់សាខារបស់ក្រុមហ៊ុនសេវាកម្មកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃដែលធ្វើសេវាកម្មនៅតាមរាជធានី ខេត្ត ត្រូវមានកិច្ចសន្យាសេវាកម្មប្រតិបត្តិការកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃ និងត្រូវមានបុគ្គលិកប្រតិបត្តិ-ការដែលមានការទទួលស្គាល់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដើម្បីទទួលខុសត្រូវជាអចិន្ត្រៃយ៍លើរាល់ប្រតិបត្តិការពាក់ព័ន្ធនឹងថ្នាំកសិកម្ម ។

អនុផ្នែកទី ៥
ការដឹកជញ្ជូនថ្នាំកសិកម្ម

មាត្រា ៣៧.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលដឹកជញ្ជូនថ្នាំកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌចាំបាច់ដូចខាងក្រោម :

១- ត្រូវប្រើមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឬមធ្យោបាយផ្ទុកដាច់ដោយឡែក ។

២- សម្រាប់គោលបំណងនាំចូលនាំចេញ ត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវលិខិតអនុញ្ញាតនាំចូលនាំចេញ ដែលផ្តល់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

៣- សម្រាប់គោលបំណងផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវលិខិតអនុញ្ញាតផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយថ្នាំកសិកម្ម និងឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលកំណត់ច្បាស់លាស់នូវប្រភេទ បរិមាណនៃថ្នាំកសិកម្ម និងទីតាំង ឬគ្រឹះស្ថានដែលទទួលយកការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ។

៤- ត្រូវដាក់តាំងលើមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងមធ្យោបាយផ្ទុកថ្នាំកសិកម្ម បង្ហាញនូវរូបសញ្ញា និងពាក្យសញ្ញាដើម្បីសម្គាល់ ស្របតាមចំណាត់ថ្នាក់គ្រោះថ្នាក់នៃប្រភេទថ្នាំកសិកម្មដែលដឹកជញ្ជូន

ROYAUME DU CAMBODGE LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL ក្រះបរមរាជវាំង

៥- ត្រូវបង្ហាញលិខិតអនុញ្ញាត ឬឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលតម្រូវដោយច្បាប់នេះ ដើម្បីមន្ត្រីអធិការកិច្ចមានសមត្ថកិច្ច ធ្វើការត្រួតពិនិត្យ ។

មាត្រា ៣៨.-

ក្រុមហ៊ុនថ្នាំកសិកម្មដែលធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ត្រូវផ្តល់ដល់អ្នកបើកបរមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនថ្នាំកសិកម្មរបស់ខ្លួននូវ "បណ្ណគ្រាអាសន្នដឹកជញ្ជូន" ដោយត្រូវបញ្ជាក់ព័ត៌មានចាំបាច់ដូចខាងក្រោម :

- ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនងរបស់ក្រុមហ៊ុនសាមី
- ប្រភេទថ្នាំកសិកម្មដែលត្រូវដឹកជញ្ជូន
- គ្រោះថ្នាក់ជាមូលដ្ឋានដែលអាចប្រឈមដោយសារថ្នាំកសិកម្ម
- បទប្រុងប្រយ័ត្ន និងវិធានការដែលត្រូវអនុវត្ត ក្នុងករណីមានគ្រោះថ្នាក់ ឬមានអាសន្ន ។

ក្នុងករណីមានឧបទ្ទវហេតុគ្រោះថ្នាក់ចរាចរ លេចធ្លាយ ឬឆេះ អ្នកបើកបរមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ទៅក្រុមហ៊ុនសាមី និងស្នើសុំអន្តរាគមន៍ពីនគរបាលចរាចរ ឬសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធដែលនៅជិតបំផុត និងត្រូវអនុវត្តវិធានការការពារនឹងគ្រោះថ្នាក់ដូចបានកំណត់ក្នុង "បណ្ណគ្រាអាសន្នដឹកជញ្ជូន" ។

មាត្រា ៣៩.-

ការដឹកជញ្ជូនថ្នាំកសិកម្មឆ្លងកាត់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌចាំបាច់ដូចខាងក្រោម :

- ត្រូវធានាសុវត្ថិភាពក្នុងការដឹកជញ្ជូន ជៀសវាងការធ្លុះធ្លាយសម្ភារៈវេចខ្ចប់ ឬមធ្យោបាយផ្ទុកថ្នាំកសិកម្ម ឬជៀសវាងការសាយភាយដែលបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន
- ត្រូវអនុវត្តនីតិវិធីនៃការយល់ព្រមផ្តល់ព័ត៌មានជាមុនជូនស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច ស្របតាមកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិនានាពាក់ព័ន្ធនឹងការដឹកជញ្ជូនទំនិញឆ្លងកាត់ សន្ធិសញ្ញា និងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានផ្តល់សច្ចាប័ន ។

មាត្រា ៤០.-

នីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងថ្នាំកសិកម្មដែលត្រូវធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

ផ្នែកទី ៤
សុវត្ថិភាពក្នុងការប្រើប្រាស់
ក្នុងការបោះចោលសំណល់ពីការប្រើប្រាស់
និងក្នុងការបំផ្លាញចោលថ្នាំកសិកម្ម

មាត្រា ៤១.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវមានការយល់ដឹងដូចខាងក្រោមៈ

- ត្រូវជ្រើសរើសប្រភេទថ្នាំកសិកម្មសមស្របសម្រាប់ប្រភេទដំណាំ ឬប្រភេទផលិតផល និងប្រភេទសមាសភាពចង្រៃ
- ត្រូវប្រើប្រាស់តែប្រភេទថ្នាំកសិកម្មដែលមិនស្ថិតក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ហាមឃាត់នៃបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានប្រភពដើមផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយស្របតាមច្បាប់នេះ មានស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរ និងមានលេខបញ្ជិកាផ្តល់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ នៅលើសំបកវេចខ្ចប់
- ត្រូវប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្មស្របតាមសេចក្តីណែនាំអំពីការប្រើប្រាស់ និងត្រូវអនុវត្តតាមរយៈពេលបញ្ឈប់ការប្រើប្រាស់មុនពេលប្រមូលផលនៅលើស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាននៃសំបកវេចខ្ចប់ ដែលក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ បានយល់ព្រមលើការចុះបញ្ជី
- ត្រូវយល់ដឹងពីបច្ចេកទេសប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម និងត្រូវប្រើប្រាស់ឧបករណ៍សុវត្ថិភាពក្នុងពេលធ្វើប្រព្រឹត្តិកម្មលើសមាសភាពចង្រៃ
- ត្រូវយល់ដឹងពីវិធានសុវត្ថិភាពក្នុងការប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម ដើម្បីទប់ស្កាត់ភាពប្រឈមនឹងគ្រោះថ្នាក់ចំពោះខ្លួនឯង អ្នកដទៃ និងបរិស្ថាន។

មាត្រា ៤២.-

ក្រុមហ៊ុនថ្នាំកសិកម្ម ឬម្ចាស់កសិដ្ឋាន ត្រូវមានករណីយកិច្ចចំពោះកម្មករនិយោជិតរបស់ខ្លួនដូចខាងក្រោម :

- ផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលវិធានសុវត្ថិភាពក្នុងការគ្រប់គ្រង និងការប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម
- ផ្តល់ឧបករណ៍សុវត្ថិភាពដល់បុគ្គលិកប្រតិបត្តិការថ្នាំកសិកម្មផ្ទាល់
- កំណត់បទដ្ឋានសម្រាប់ឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្មនិងឧបករណ៍ការពារសុវត្ថិភាព
- អនុវត្តកម្មវិធីត្រួតពិនិត្យ និងថែទាំសុខភាពជាប្រចាំ ។

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទក្នុងកសិដ្ឋាន មានករណីយកិច្ចចូលរួមក្នុងគ្រប់សកម្មភាពអប់រំណែនាំស្តីពីវិធានសុវត្ថិភាពដោយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៤៣.-

ការបោះចោលសំណល់ប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម និងសំបកវេចខ្ចប់ថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ត្រូវអនុវត្តតាមវិធានដូចខាងក្រោម :

- មិនត្រូវបោះចោល កប់ ឬដុតបំផ្លាញសំណល់ពីការប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម នៅទីកន្លែងដែលគ្មានការអនុញ្ញាតពីអង្គភាពកសិកម្ម ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច
- មិនត្រូវប្រើប្រាស់ឡើងវិញនូវសំបកវេចខ្ចប់ថ្នាំកសិកម្ម ដើម្បីវេចខ្ចប់ផលិតផលដែលមិនមែនជាថ្នាំកសិកម្ម ជាពិសេសចំណីអាហារ ឬចំណីសត្វ ។

គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីវិធានសុវត្ថិភាពក្នុងការប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម ការបោះចោលសំណល់ពីការប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម និងសំបកវេចខ្ចប់ថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរួមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន ។

មាត្រា ៤៤.-

ប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់រូបដែលបានឃើញ ឬបានដឹង មានករណីយកិច្ចផ្តល់ព័ត៌មានដល់អង្គភាពកសិកម្មមូលដ្ឋាន ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលនៅជិតបំផុត អំពីករណីផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ប្រើប្រាស់ ឬបោះចោលសំណល់ថ្នាំកសិកម្មទាំងឡាយណាដែលបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន ។

មាត្រា ៤៥.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម ដែលបង្កឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាពមនុស្ស សត្វ ខូចខាតបរិស្ថាន ឬទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈ ត្រូវជួសជុលការខូចខាត ឬត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

មាត្រា ៤៦.-

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវចាត់វិធានការជាបន្ទាន់ដើម្បីបញ្ឈប់ចរាចរណ៍ប្រភេទថ្នាំកសិកម្មណាមួយនៅលើទីផ្សារតាមការចាំបាច់ នៅពេលដែលទិន្នន័យស្រាវជ្រាវបង្ហាញថាបានបង្កគ្រោះថ្នាក់ចំពោះសុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន ដោយតម្រូវឲ្យក្រុមហ៊ុនទទួលខុសត្រូវក្នុងការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ជាថ្មី ការនាំចូល និងការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ប្រមូលមកវិញនូវប្រភេទថ្នាំកសិកម្មនោះ ។

មាត្រា ៤៧.-

ថ្នាំកសិកម្មក្លែងបមាណីយ ថ្នាំកសិកម្មលាយផ្សំដោយគ្មានមូលដ្ឋានបច្ចេកទេស ថ្នាំកសិកម្មហាមឃាត់ ថ្នាំកសិកម្មមានប្រភពដើមល្មើសនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវឃាត់ទុកជាបណ្តោះអាសន្ន ឬត្រូវរឹបអូសដើម្បីបំផ្លាញចោល ដោយអនុវត្តតាមក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌជាធរមាន ។

វិធានសម្រាប់ការបំផ្លាញចោលថ្នាំកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរួមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន ។

ផ្នែកទី ៥
ការហាមឃាត់ពាក់ព័ន្ធនឹងថ្នាំកសិកម្ម

មាត្រា ៤៨.-

ត្រូវហាមឃាត់ចំពោះសកម្មភាពក្លែងនៅក្នុងពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទដូចខាងក្រោម :

១- ក្លែងលេខបញ្ជិកា។

២- ក្លែងបន្លំស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរ ឬប្រើស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាបរទេស ។

៣- ក្លែងបន្លំសំបកវេចខ្ចប់ ។

៤- ក្លែងបន្លំឈ្មោះទូទៅ ឬឈ្មោះពាណិជ្ជកម្មនៃថ្នាំកសិកម្ម ។

៥- ក្លែងបន្លំសមាសធាតុ ឬមានសមាសធាតុផ្សេងពីការអះអាងនៅពេលស្នើសុំការចុះបញ្ជី ឬជាផលិតផលក្រៅបមាណីយ។

៦-ក្លែងបន្លំប្រភពដើម។

មាត្រា ៤៩.-

ត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទដូចខាងក្រោម :

១- ការប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្មដែលស្ថិតក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ហាមឃាត់នៃបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃគ្រប់ប្រភេទ។

២- ការប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្មលើដំណាំស្បៀងគ្រប់ប្រភេទ ឬលើស្មៅចំណីសត្វ មុនពេលប្រមូលផល មិនស្របតាមរយៈពេលបញ្ឈប់ការប្រើប្រាស់មុនពេលប្រមូលផល ដែលកំណត់លើស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានថ្នាំកសិកម្ម និងត្រូវបានយល់ព្រមក្នុងការចុះបញ្ជី ។

ROYAUME DU CAMBODGE * LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL *

៣- ការប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម ឬការធ្វើសេវាកម្មដោយប្រើថ្នាំកសិកម្មប្រភេទនិយ័តករការលូតលាស់ឬប្រភេទជំរុញការលូតលាស់របស់រុក្ខជាតិឬដំណាំខុសប្រក្រតីលើសពីកម្រិតប្រើប្រាស់ ឬលាយចម្រុះជាមួយនឹងសារធាតុគីមីគ្រោះថ្នាក់ដែលហាមឃាត់ ឬលាយជាមួយនឹងសារធាតុគីមីផ្សេងទៀតដោយផ្ទុយនឹងបទដ្ឋានបច្ចេកទេស ដែលបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន ។

មាត្រា ៥០.-

ត្រូវហាមឃាត់ចំពោះគ្រប់សកម្មភាពពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្មដូចខាងក្រោម :

១- ពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្មស្ថិតក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ពុលខ្ពស់ដែលហាមឃាត់ក្នុងបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាឬអនុសញ្ញាអន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធ។

២- ពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្មដែលជាផលិតផលក្រោមបមាណីយ ឬផុតសុពលភាពប្រើប្រាស់ដែលបានកំណត់លើស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាន។

៣- ការបង្កើតឃ្លាំងសន្និធិថ្នាំកសិកម្មសម្រាប់គ្រប់ប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មនៅជិតបរិវេណទីផ្សារ ទីសាធារណៈ មជ្ឈមណ្ឌលពាណិជ្ជកម្ម សាលារៀន មន្ទីរពេទ្យ ឬប្រភពទឹកដែលអាចបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព ផលប្រយោជន៍អ្នកជិតខាង សាធារណជន និងបរិស្ថាន ។

៤- ការដាក់តាំងលក់ ឬការធ្វើសន្និធិសម្រាប់លក់ថ្នាំកសិកម្មនៅក្នុងបរិវេណទីផ្សារ ទីសាធារណៈ មជ្ឈមណ្ឌលពាណិជ្ជកម្ម ឬនៅលើទីកន្លែងរួមជាមួយនឹងស្បៀងអាហារ ចំណីសត្វ ឬលាយចម្រុះជាមួយនឹងទំនិញផ្សេងទៀត ដែលងាយបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព ផលប្រយោជន៍អ្នកជិតខាង សាធារណជន និងបរិស្ថាន ។

៥- ការដឹកជញ្ជូនថ្នាំកសិកម្ម ដើម្បីចល័តលក់ឬផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយដោយផ្ទាល់ដល់អ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ ដោយគ្មានលិខិតអនុញ្ញាតផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ឬដោយមានប្រភពដើមល្មើសនឹងបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

៦- ការដឹកជញ្ជូនឬការផ្ទុកថ្នាំកសិកម្មនៅរួមជាមួយនឹងអ្នកដំណើរ សត្វ ទំនិញ ឬជាមួយនឹងស្បៀងអាហារសម្រាប់មនុស្ស ឬចំណីសត្វដែលងាយបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន ។

៧- ការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ឬការលក់ដុំលក់រាយថ្នាំកសិកម្មដែលបានអនុញ្ញាតឲ្យនាំចូលសម្រាប់តែការប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ ឬការប្រើប្រាស់ក្រៅគោលបំណងពាណិជ្ជកម្មជាក់លាក់ណាមួយ ។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

មាត្រា ៥១.-

ត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចូលសំណល់ថ្នាំកសិកម្ម ឬសំបកវេចខ្ចប់ថ្នាំកសិកម្មដែលប្រើរួច ឬថ្នាំកសិកម្មចាស់ ផ្ទុយពីបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះនិងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធ។

ត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការបោះចោល ការកប់ចោល ការដុតចោល ការចាក់ចូល ឬការបង្ហូរចូល ដោយចេតនានូវសំណល់ថ្នាំកសិកម្ម សំបកវេចខ្ចប់ថ្នាំកសិកម្ម ឬថ្នាំកសិកម្មចាស់ទៅក្នុងប្រភពទឹក ឬក្នុងមជ្ឈដ្ឋានផ្សេងទៀតផ្ទុយនឹងបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ និងបទដ្ឋានគតិយុត្តជាធរមាន។

ជំពូកទី ៤
ការគ្រប់គ្រងជីកសិកម្ម

ផ្នែកទី ១
ការចុះបញ្ជីជីកសិកម្ម និងការតម្រូវបមាណីយ

មាត្រា ៥២.-

ជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទអាចធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ឬធ្វើការលាយផ្សំនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានលុះត្រាតែប្រភេទជីកសិកម្មទាំងនោះ ត្រូវបានយល់ព្រមលើការចុះបញ្ជីតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ នេះ ។

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើការនាំចូលនាំចេញជីកសិកម្ម ឬធ្វើការលាយផ្សំក្នុងគោលបំណងធ្វើពាណិជ្ជកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវស្នើសុំការចុះបញ្ជីប្រភេទជីកសិកម្មនោះជាមុន នៅក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ តាមបទប្បញ្ញត្តិនិងនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ ។

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវកំណត់បញ្ជីជីកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយចាត់ថ្នាក់តាមក្រុមប្រភេទ និងយថាប្រភេទតាមបមាណីយយថាប្រភេទអន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធ ។

មាត្រា ៥៣.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលស្នើសុំការចុះបញ្ជីជីកសិកម្ម មានកាតព្វកិច្ចបំពេញការតម្រូវបមាណីយដោយត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានពេញលេញ និងត្រឹមត្រូវសម្រាប់ការពិនិត្យនិងវាយតម្លៃ ។

មាត្រា ៥៤.-

ការតម្រូវបមាណីយសម្រាប់ការចុះបញ្ជីជីកសិកម្ម ត្រូវធានាឲ្យមានព័ត៌មាន និងទិន្នន័យដូចខាងក្រោម

ROYAUME DU CAMBODGE LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

- អត្តសញ្ញាណរបស់ក្រុមហ៊ុនស្នើសុំការចុះបញ្ជី អត្តសញ្ញាណប្រភេទជីកសិកម្ម និងដំណើរការលាយផ្សំ

- ទិន្នន័យថាប្រភេទនៃជីកសិកម្ម និងបមាណីយជានានៃសារជាតុចិញ្ចឹម វិញ្ញាបនបត្រប្រភពដើមបញ្ជាក់លទ្ធផលវិភាគសារជាតុចិញ្ចឹម និងវិធីសាស្ត្រវិភាគ

- ទិន្នន័យជីវប្រសិទ្ធភាពចេញពីប្រទេសប្រភពដើម និងរបាយការណ៍អំពីការសាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាពលើទីវាលពិសោធន៍

- សំបកវេចខ្ចប់ ស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរ និងបរិយាយបណ្ណ

- ទិន្នន័យភាពពុលនៃជីកសិកម្ម

- ទិន្នន័យ ឬព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៥៥.-

ជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទដែលស្នើសុំការចុះបញ្ជីត្រូវឆ្លងកាត់ការវិភាគសំណាក ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់បមាណីយជានានៃសារជាតុចិញ្ចឹម ឬសមាសធាតុនៅមន្ទីរពិសោធន៍ជាតិកសិកម្ម ឬមន្ទីរពិសោធន៍ផ្សេងទៀតដែលមានការទទួលស្គាល់ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៨៧ នៃច្បាប់នេះ ។

គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់សំណាកជីកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៥៦.-

លើកលែងតែប្រភេទជីអសរីរាង្គធម្មតាដែលកំណត់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ជីសរីរាង្គ ជីជីវសាស្ត្រ ឬជីកសិកម្មផ្សេងទៀតដែលមានទិន្នន័យមិនគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការវាយតម្លៃលើសំណើសុំការចុះបញ្ជី តម្រូវឲ្យធ្វើការសាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាពដោយស្ថានីយពិសោធន៍កសិកម្មនៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ឬដោយអ្នកស្រាវជ្រាវដែលមានការទទួលស្គាល់ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៨៧ នៃច្បាប់នេះ ។

ពិធីសារសាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាពនៃជីកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៥៧.-

គំរូស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាននៃជីកសិកម្មដែលប្រើប្រាស់លើសំបកវេចខ្ចប់គ្រប់ប្រភេទត្រូវមានការយល់ព្រមជាមុនពីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

ការតម្រូវបមាណីយសម្រាប់សំបកវេចខ្ចប់ និងស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជីកសិកម្ម មានដូចខាងក្រោម :

- ត្រូវធានាការរចនា និងការផលិតពីវត្ថុធាតុដែលជាប់មាំល្អ ដើម្បីសម្រួលដល់ការដឹកជញ្ជូន ការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម និងការប្រើប្រាស់ ហើយដែលធន់នឹងធាតុអាកាស មិនប្រែប្រួលលក្ខណៈរូបនិងគីមីនៃជីកសិកម្ម
- គ្រប់ព័ត៌មាននៅលើស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាន ត្រូវតែមានជាភាសាខ្មែរ អាចអានបានងាយយល់ និងមិនងាយរលុប
- ស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានត្រូវបោះពុម្ពផ្ទាល់លើសំបកវេចខ្ចប់ និងត្រូវប្រើបរិយាយបណ្ណព័ត៌មានបន្ថែមតាមការចាំបាច់
- ការតម្រូវបមាណីយផ្សេងទៀតដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៥៨.-

សំបកវេចខ្ចប់ជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ត្រូវធានាស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានដែលបង្ហាញព័ត៌មានដូចខាងក្រោម :

- ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់ក្រុមហ៊ុនកាន់កាប់បញ្ជិកាផលិតផល
- ឈ្មោះទូទៅ ឈ្មោះពាណិជ្ជកម្មនៃជីកសិកម្ម និងពាណិជ្ជសញ្ញា
- សារធាតុចិញ្ចឹម ឬសមាសធាតុនៃជីកសិកម្ម
- លេខបញ្ជិកាផ្តល់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រុមហ៊ុន និងប្រទេសប្រភពដើមលាយផ្សំឬនាំចេញ
- របៀបប្រើប្រាស់ និងសេចក្តីណែនាំផ្សេងៗ
- កាលបរិច្ឆេទ និងសុពលភាពប្រើប្រាស់
- ទម្ងន់សុទ្ធសាធ
- ការធានា និងបម្រាម
- លេខ គំនរ ឬលេខឡូត៍
- ព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

គំរូស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានសម្រាប់ជីកសិកម្ម ត្រូវបានកំណត់ក្នុងនីតិវិធី និងការតម្រូវបមាណីយសម្រាប់ការចុះបញ្ជីជីកសិកម្ម ។

ROYAUME DU CAMBODGE LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

មាត្រា ៥៩.-

វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកាជីកសិកម្មដែលចេញដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវកំណត់តាមប្រភេទបញ្ជិកា រួមមានបញ្ជិកាពេញលេញ និងបញ្ជិកាបណ្តោះអាសន្ន ។

វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកាពេញលេញជីកសិកម្ម ត្រូវមានសុពលភាពរយៈពេល ០៣ (បី) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីថ្ងៃចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកា លើកលែងតែមានការដកហូតនៅមុនពេលផុតសុពលភាព ។ រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលកាន់កាប់បញ្ជិកាពេញលេញជីកសិកម្ម អាចស្នើសុំការចុះបញ្ជីជាថ្មីដោយត្រូវបំពេញសំណុំបែបបទ និងសម្រង់ព័ត៌មានតាមនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ ។

បញ្ជិកាបណ្តោះអាសន្នជីកសិកម្មអាចផ្ទេរទៅជាបញ្ជិកាពេញលេញក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ នៅពេលដែលបណ្តាលក្ខខណ្ឌ និងការតម្រូវទាំងឡាយត្រូវបានបំពេញគ្រប់គ្រាន់ ។ ក្នុងករណីមិនបានបំពេញលក្ខខណ្ឌគ្រប់គ្រាន់ បញ្ជិកាបណ្តោះអាសន្ននោះត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។ រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិ-បុគ្គលដែលកាន់កាប់បញ្ជិកាបណ្តោះអាសន្នមិនអាចធ្វើប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មប្រភេទជីកសិកម្មនោះបានឡើយ ។

មាត្រា ៦០.-

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវបដិសេធសំណើសុំការចុះបញ្ជីប្រភេទជីកសិកម្មផ្អែកតាមលក្ខណវិនិច្ឆ័យណាមួយដូចខាងក្រោម :

១- ព័ត៌មាន ទិន្នន័យ ដែលអះអាងក្នុងសំណុំបែបបទស្នើសុំការចុះបញ្ជីមានភាពមិនពិត ។

២- មិនទាន់មានទិន្នន័យស្រាវជ្រាវច្បាស់លាស់អំពីប្រភេទជីកសិកម្មនោះនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

៣- បមាណីយជានានៃសមាសធាតុជីកសិកម្ម មានកម្រិតទាបជាងបមាណីយ អនុគ្រោះសម្រាប់ការចុះបញ្ជី ។

៤- វត្ថុធាតុដើម ឬសមាសធាតុជីកសិកម្មត្រូវបានហាមឃាត់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌសុវត្ថិភាពស្បៀង ឬមានសក្តានុពលភាពហានិភ័យចំពោះសុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន ។

មាត្រា ៦១.-

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ អាចអនុគ្រោះការតម្រូវបមាណីយលើការចុះបញ្ជីជីកសិកម្មសម្រាប់តម្រូវការសាធារណៈ សម្រាប់ប្រើក្នុងវិស័យសិក្សាធិការ សុខភាពសាធារណៈ និងការស្រាវជ្រាវ ឬសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្រៅគោលបំណងពាណិជ្ជកម្មផ្សេងទៀតតាមការចាំបាច់ ។

មាត្រា ៦២.-

រាល់ទិន្នន័យដែលបានភ្ជាប់ ឬអះអាងសម្រាប់បញ្ជិកាពេញលេញ ឬបញ្ជិកាបណ្ដោះអាសន្ន របស់ជីកសិកម្មតាមរយៈការសាកល្បងលើទីវាលពិសោធន៍ ត្រូវបានផ្ដល់ការការពារសិទ្ធិលើទិន្នន័យ ក្នុងរយៈពេល ០៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកាតាមការស្នើសុំ ។

មាត្រា ៦៣.-

នីតិវិធី និងការតម្រូវបមាណីយសម្រាប់ការចុះបញ្ជីជីកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ផ្នែកទី ២
ការគ្រប់គ្រងជីកសិកម្មដែលត្រូវធ្វើពាណិជ្ជកម្ម

មាត្រា ៦៤.-

បន្ថែមលើបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម គ្មានរូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលណាមានសិទ្ធិធ្វើពាណិជ្ជកម្មជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទដែលមានប្រភពចេញពីប្រតិបត្តិការ រួមមានការនាំចូលនាំចេញ ការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ជាថ្មី ការធ្វើសន្និធិ ការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ និងការលក់ដុំលក់រាយនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដោយគ្មានលិខិតអនុញ្ញាតឡើយ ហើយរូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌនៃការតម្រូវបមាណីយ និងវិធានសុវត្ថិភាពដែលតម្រូវដោយបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៦៥.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើការនាំចូលនាំចេញជីកសិកម្ម ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតដែលចេញដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ក្នុងរាល់ប្រតិបត្តិការនាំចូលនាំចេញជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ អ្នកនាំចូលនាំចេញត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌនៃការតម្រូវបមាណីយដូចខាងក្រោម :

- ប្រភេទជីកសិកម្មត្រូវបានយល់ព្រមលើការចុះបញ្ជីរួចហើយ ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនិងនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ
- ត្រូវអនុវត្តបមាណីយសំបកវេចខ្ចប់ ស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាន ឬបរិយាយបណ្ណសម្រាប់ការណែនាំជាភាសាខ្មែរ ដែលត្រូវបានយល់ព្រមចុះបញ្ជី
- ត្រូវមានកំណត់ត្រាព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចូលនាំចេញជីកសិកម្ម

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

- ត្រូវជូនដំណឹងដល់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យដើមគ្រា នៅមុនពេលធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ
- ត្រូវមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់លទ្ធផលវិភាគបមាណីយជានានៅមុនពេលនាំចេញ ដែលចេញដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសប្រភពដើមនាំចេញ
- ត្រូវភ្ជាប់ឯកសារបញ្ជាក់ក្រុមហ៊ុន ឬសាខាដែលចុះកិច្ចសន្យាទទួលការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយជីកសិកម្មរបស់ខ្លួន
- ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៦៦.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលនាំចូលជីកសិកម្មក្នុងគោលបំណងប្រើប្រាស់ចុងក្រោយសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ក្នុងកសិដ្ឋានគ្រប់ប្រភេទ ទោះជាឯកជន ឬរដ្ឋ និងសម្រាប់តម្រូវការសាធារណៈជាក់លាក់ ឬសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្រៅគោលបំណងពាណិជ្ជកម្មផ្សេងទៀត ត្រូវស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាតនាំចូលនៅក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដោយត្រូវបញ្ជាក់អំពីប្រភេទជីកសិកម្ម គោលបំណងប្រើប្រាស់ និងបរិមាណសមស្របដែលត្រូវស្នើសុំនាំចូល ។

មាត្រា ៦៧.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើពាណិជ្ជកម្មជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទមានប្រភពចេញពីប្រតិបត្តិការលាយផ្សំ ឬការវេចខ្ចប់ជាថ្មីនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតដែលចេញដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ក្នុងរាល់ប្រតិបត្តិការនៃការលាយផ្សំ ឬវេចខ្ចប់ជាថ្មីនូវជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ប្រតិបត្តិករត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌនៃការតម្រូវបមាណីយដូចខាងក្រោម :

- ជីកសិកម្មត្រូវបានយល់ព្រមលើការចុះបញ្ជីរួចហើយ ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ
- ជីកសិកម្មត្រូវមានប្រភពចេញពីប្រតិបត្តិការលាយផ្សំ ឬការវេចខ្ចប់ជាថ្មីដែលមានទីតាំងសមស្រប និងធានាសុវត្ថិភាពចំពោះសុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន
- ជីកសិកម្មដែលធ្វើការវេចខ្ចប់ជាថ្មី ត្រូវមានប្រភពផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយដែលបានអនុញ្ញាតស្របតាមច្បាប់នេះ និងត្រូវរក្សាបមាណីយដើមដែលបានអះអាងនៅក្នុងការចុះបញ្ជី
- ត្រូវអនុវត្តបមាណីយសម្រាប់សំបកវេចខ្ចប់ និងស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរ

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

- ត្រូវមានកំណត់ត្រាព័ត៌មានក្នុងប្រតិបត្តិការលាយផ្សំ ឬវេចខ្ចប់ជាថ្មីនូវជីកសិកម្ម
- ត្រូវជូនដំណឹងដល់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យដើមគ្រា នៅមុនពេលធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ
- ត្រូវភ្ជាប់ឯកសារបញ្ជាក់អំពីក្រុមហ៊ុន ឬសាខាដែលចុះកិច្ចសន្យាទទួលយកការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយជីកសិកម្មរបស់ខ្លួន
- ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៦៨.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើសន្និធិជីកសិកម្មក្នុងគោលបំណងធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវចុះបញ្ជីឃ្លាំងសន្និធិជីកសិកម្មនៅក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ក្នុងរាល់ការធ្វើសន្និធិជីកសិកម្ម អ្នកធ្វើសន្និធិត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌនៃការតម្រូវបមាណីយដូចខាងក្រោម :

- ត្រូវស្ថាបនាឃ្លាំងសន្និធិលើទីតាំងសមស្រប និងធានាសុវត្ថិភាពចំពោះសុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន
- ត្រូវគ្រប់គ្រងនិងថែទាំឃ្លាំងសន្និធិឲ្យមានសុវត្ថិភាព ដើម្បីរក្សាបមាណីយដើមនៃផលិតផលក្នុងការធ្វើសន្និធិ
- ត្រូវមានកំណត់ត្រាព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើសន្និធិជីកសិកម្ម
- ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៦៩.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយជីកសិកម្មដល់សាខារបស់ខ្លួន ឬគ្រឹះស្ថានលក់ដុំលក់រាយដែលស្ថិតតាមរាជធានីខេត្តទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយចេញដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើការលក់ដុំលក់រាយជីកសិកម្មក្នុងដែនរាជធានី ខេត្តនីមួយៗ ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតលក់ដុំលក់រាយចេញដោយមន្ទីរកសិកម្មរាជធានី ខេត្តសាមី ។

មាត្រា ៧០.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ឬធ្វើការលក់ដុំ លក់រាយជីកសិកម្ម ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌនៃការតម្រូវបមាណីយដូចខាងក្រោម :

- ត្រូវមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការឆ្លងកាត់វគ្គអប់រំសមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈស្តីពី "កិច្ចប្រតិបត្តិតាំងលក់ល្អ" ដែលអនុលោមតាមកម្មវិធីសិក្សាកំណត់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- អ្នកផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយត្រូវមានកិច្ចសន្យាធ្វើជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ឬជាសាខារបស់ក្រុមហ៊ុនដែលនាំចូល លាយផ្សំ ឬវេចខ្ចប់ជាថ្មី ហើយដែលកាន់កាប់លិខិតអនុញ្ញាតស្របតាមច្បាប់នេះ
- អ្នកលក់ដុំលក់រាយត្រូវមានបញ្ជីប្រភេទជីកសិកម្មដែលស្នើសុំលក់ និងសក្ខីបត្របញ្ជាក់ក្រុមហ៊ុនជីកសិកម្មដែលផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយដល់គ្រឹះស្ថានលក់ដុំលក់រាយរបស់ខ្លួន
- ត្រូវអនុវត្តបមាណីយសម្រាប់សំបកវេចខ្ចប់ និងស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរ
- ត្រូវផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ឬលក់ដុំលក់រាយជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទដែលមានការយល់ព្រមលើការចុះបញ្ជី និងត្រូវមានប្រភពដើមផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយស្របតាមច្បាប់នេះ
- ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៧១.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលដឹកជញ្ជូនជីកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌចាំបាច់ដូចខាងក្រោម :

១- សម្រាប់គោលបំណងនាំចូលនាំចេញ ត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវលិខិតអនុញ្ញាតនាំចូលនាំចេញដែលផ្តល់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

២- សម្រាប់គោលបំណងផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវលិខិតអនុញ្ញាតផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយជីកសិកម្មដែលផ្តល់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលកំណត់នូវប្រភេទ បរិមាណនៃជីកសិកម្ម និងទីតាំង ឬគ្រឹះស្ថានដែលទទួលយកការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ។

៣- ត្រូវបង្ហាញលិខិតអនុញ្ញាត ឬឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលតម្រូវដោយច្បាប់នេះ ដើម្បីមន្ត្រីអធិការកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចនៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ធ្វើការត្រួតពិនិត្យ ។

មាត្រា ៧២.-

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវគ្រប់គ្រងចរាចរណ៍ និងការបោះចោលជីកសិកម្មខូចគុណភាព ឬជីកសិកម្មក្រៅបមាណីយ ដោយផ្តល់គោលការណ៍ណែនាំដល់ពាណិជ្ជករជីកសិកម្មក្នុងការទទួលខុសត្រូវចំពោះសកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធ ។

ជីកសិកម្មខូចគុណភាព ឬជីកសិកម្មក្រៅបមាណីយ ត្រូវធ្វើសន្និធិដាច់ដោយឡែក និងត្រូវដាក់សញ្ញាសម្គាល់លើសំបកវេចខ្ចប់ ដើម្បីការពារផលប្រយោជន៍របស់អ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ ។

ត្រូវហាមឃាត់ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មជីកសិកម្មខូចគុណភាព ឬជីកសិកម្មក្រៅបមាណីយ ឬធ្វើការបោះចោលដោយបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន ។

មាត្រា ៧៣.-

ត្រូវហាមឃាត់ចំពោះសកម្មភាពក្លែងនៅក្នុងពាណិជ្ជកម្មជីកសិកម្មដូចខាងក្រោម :

១- ក្លែងលេខបញ្ជិកា ។

២- ក្លែងបន្លំស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរ ឬប្រើស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាបរទេស ។

៣- ក្លែងបន្លំសំបកវេចខ្ចប់ ឬកាន់កាប់ឧបករណ៍សម្រាប់វេចខ្ចប់ក្លែងជីកសិកម្ម ។

៤- ក្លែងបន្លំសមាសធាតុ ឬមានសមាសធាតុផ្សេងពីការអះអាងនៅពេលស្នើសុំការចុះបញ្ជី ឬជាផលិតផលក្រៅបមាណីយ ។

៥- ក្លែងបន្លំប្រភពដើម ។

មាត្រា ៧៤.-

ត្រូវហាមឃាត់ចំពោះសកម្មភាពពាក់ព័ន្ធនឹងជីកសិកម្មដូចខាងក្រោម :

១- ធ្វើការលាយផ្សំជីកសិកម្មដោយប្រើប្រាស់សារធាតុជំរុញការលូតលាស់របស់រុក្ខជាតិ ឬដំណាំលើសកម្រិតខុសប្រក្រតី សារធាតុដែលគ្រោះថ្នាក់ ឬសារធាតុហាមឃាត់ ។

២- ធ្វើពាណិជ្ជកម្មជីកសិកម្មដែលជាផលិតផលក្រោមបមាណីយ ឬជីកសិកម្មផុតសុពលភាពប្រើប្រាស់ដូចបានកំណត់លើស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាន ។

៣- ការដឹកជញ្ជូនជីកសិកម្មដើម្បីចល័តលក់ឬផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយដោយផ្ទាល់ដល់អ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយដោយគ្មានលិខិតអនុញ្ញាតផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយដែលតម្រូវដោយច្បាប់នេះ ។

៤- ការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ឬការលក់ដុំលក់រាយជីកសិកម្មដែលអនុញ្ញាតឲ្យនាំចូលសម្រាប់តែការប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ ឬការប្រើប្រាស់ក្រៅគោលបំណងពាណិជ្ជកម្មជាក់លាក់ណាមួយ ។

៥- ការកែច្នៃ និងការប្រើប្រាស់ប្រភេទជីអ៊ុយរ៉េ ឬជីកសិកម្មផ្សេងទៀតក្នុងគោលបំណងផលិតគ្រឿងផ្ទុះ ឬប្រើប្រាស់ដែលបង្កឲ្យប៉ះពាល់ដល់សន្តិសុខជាតិ ។

មាត្រា ៧៥.-

នីតិវិធីនៃការប្រើប្រាស់ប្រភេទជីអ៊ុយរ៉េ ឬជីកសិកម្មផ្សេងទៀតដែលអាចកែច្នៃ ឬផលិតជាគ្រឿងផ្ទុះ ឬបង្កឲ្យប៉ះពាល់ដល់សន្តិសុខជាតិ ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

នីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងជីកសិកម្មដែលត្រូវធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ជំពូកទី ៥
ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

មាត្រា ៧៦.-

បន្ថែមលើបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្សាយព័ត៌មាន គ្មានរូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលណាមានសិទ្ធិធ្វើការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដោយគ្មានការយល់ព្រមជាមុនលើការចុះបញ្ជីនៃផលិតផលទាំងនេះដែលតម្រូវដោយច្បាប់នេះឡើយ ។

រាល់អត្ថបទ ការបោះពុម្ព ឬរូបភាពសោតទស្សន៍ផ្សាយពាណិជ្ជកម្មអំពីថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ត្រូវមានការយល់ព្រមជាមុនពីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៧៧.-

ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មត្រូវអនុវត្តវិធានដូចខាងក្រោម :

- អត្ថបទផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ឬការផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម តាមរយៈការបង្ហាញដោយប្រើថ្នាំកសិកម្មនិងជីកសិកម្ម ត្រូវមានខ្លឹមសារបច្ចេកទេសសមស្រប និងមានសង្គតិភាពនឹងទិន្នន័យព័ត៌មានបច្ចេកទេសរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មត្រូវណែនាំឲ្យអ្នកទិញ ឬអ្នកប្រើប្រាស់អានស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានលើសំបកវេចខ្ចប់ឲ្យបានយល់ច្បាស់ និងត្រូវមានការប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះអត្ថបទណែនាំ រូបសញ្ញាគ្រោះថ្នាក់ និងរូបសញ្ញាហាមឃាត់
- អត្ថបទផ្សាយពាណិជ្ជកម្មត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានច្បាស់លាស់អំពីការអនុវត្តត្រឹមត្រូវតាមវិធីប្រើប្រាស់ និងរយៈពេលបញ្ឈប់ការប្រើប្រាស់មុនប្រមូលផល
- បុគ្គលិកដែលបម្រើការងារផ្សាយពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ត្រូវមានសមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានឲ្យបានត្រឹមត្រូវច្បាស់លាស់អំពីថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ។

មាត្រា ៧៨.-

ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មត្រូវជៀសវាង :

- ផ្តល់រង្វាន់លើកទឹកចិត្តដើម្បីជំរុញការប្រើប្រាស់
- ធ្វើការប្រៀបធៀបប្រសិទ្ធភាព ឬសុវត្ថិភាពជាមួយប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដទៃទៀតគ្រប់ប្រភេទ

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL •

- ប្រើប្រាស់បញ្ញិកា ឬការយល់ព្រមដោយអាជ្ញាធរនៃប្រទេសណាមួយដើម្បីឃោសនាប្រសិទ្ធភាពនិងសុវត្ថិភាពផលិតផល ។

មាត្រា ៧៩.-

ត្រូវហាមឃាត់ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដូចខាងក្រោម :

១- ជំរុញការប្រើប្រាស់លើសកម្រិតបមាណីយដែលកំណត់ដោយបទដ្ឋានបច្ចេកទេស ។

២- បំភាន់អ្នកទិញដោយភូតកុហក បំផ្លើសអំពីប្រសិទ្ធភាព និងសុវត្ថិភាពនៃផលិតផលតាមអត្ថបទឃោសនា ឬការឃោសនាតាមប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ ឬការឃោសនាផ្ទាល់មាត់ ឬដោយប្រើខ្លឹមសារដូចជា : "មិនពុល" "គ្មានគ្រោះថ្នាក់" "មិនប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសុខភាព" ។ល។

ជំពូកទី ៦
ការស្រាវជ្រាវ
ថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម

មាត្រា ៨០.-

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវអនុវត្តកម្មវិធីសិក្សា ពិសោធ ស្រាវជ្រាវ ថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ដូចខាងក្រោម :

- តាមដាន ប្រមូលព័ត៌មាន ទិន្នន័យពាក់ព័ន្ធនឹងថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មដែលធ្វើពាណិជ្ជកម្ម និងប្រើប្រាស់ ដោយចងក្រងកំណត់ត្រា និងរបាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធិភាព ផលប៉ះពាល់ និងគ្រោះថ្នាក់ចំពោះសុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន ដើម្បីកំណត់វិធានការកែលម្អក្នុងការគ្រប់គ្រង

- ស្រាវជ្រាវលើប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មនីមួយៗ ស្របតាមស្ថានភាពជាក់ស្តែងនៃក្សេត្របរិស្ថានក្នុងប្រទេស ដើម្បីកំណត់បមាណីយក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងសុវត្ថិភាពនៅក្នុងផលិតកម្មកសិកម្ម

- សិក្សា វាយតម្លៃលើផ្នែកបច្ចេកទេសសម្រាប់ការចុះបញ្ជីផលិតផលថ្មីនៃថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម

- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការ និងសម្របសម្រួលជាមួយនឹងអង្គភាព ឬស្ថាប័នស្រាវជ្រាវពាក់ព័ន្ធក្នុងការប្រមូលព័ត៌មានអំពីថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម

- អនុវត្តកម្មវិធីស្រាវជ្រាវផ្សេងទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ។

ROYAUME DU CAMBODGE LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

មាត្រា ៨១.-

កម្មវិធីស្រាវជ្រាវថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ត្រូវទ្រទ្រង់តាមរយៈ :

- ថវិកាជាតិប្រចាំឆ្នាំ
- គម្រោងជំនួយពីប្រភពនានា
- ប្រភពហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងទៀត ។

ជំពូកទី ៧
វិធានរួមសម្រាប់ពាណិជ្ជករ
ថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម

ផ្នែកទី ១
ភារកិច្ចពាណិជ្ជករ

មាត្រា ៨២.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់នេះលើរាល់ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ដែលដាក់តាំងលក់ ឬធ្វើសន្និធិសម្រាប់លក់នៅក្នុងគ្រឹះស្ថានពាណិជ្ជកម្ម ឬឃ្លាំងសន្និធិរបស់ខ្លួន ដោយត្រូវធ្វើសហការ និងបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់គ្រប់សកម្មភាពអប់រំណែនាំ ត្រួតពិនិត្យ និងអនុវត្តច្បាប់របស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ពាណិជ្ជករថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម មានភារកិច្ចដូចខាងក្រោម :

- ត្រូវដាក់តាំងបង្ហាញលិខិតអនុញ្ញាត ឬវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីឃ្លាំងសន្និធិ និងត្រូវតម្កល់ឯកសារវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកាប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលចេញដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ត្រូវរាយការណ៍ ឬផ្តល់ព័ត៌មានជូនមន្ត្រីអធិការកិច្ច ឬអង្គភាពកសិកម្មមានសមត្ថកិច្ចនៅក្នុងមូលដ្ឋានសាមី អំពីគ្រោះថ្នាក់ ឬផលប៉ះពាល់នៃថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលខ្លួនធ្វើការតាំងលក់ សន្និធិសម្រាប់លក់ និងធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ
- ត្រូវរាយការណ៍ជាបន្ទាន់មកអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលនៅជិតបំផុត ក្នុងករណីមានការសង្ស័យចំពោះអ្នកទិញប្រភេទជីអ៊ុយរ៉េ ឬជីកសិកម្មផ្សេងទៀត ដែលយកទៅកែច្នៃ ឬផលិតជាគ្រឿងផ្ទុះ ឬបង្កឲ្យប៉ះពាល់ដល់សន្តិសុខជាតិ

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL
ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

- ត្រូវប្រកាសអំពីប្រភេទ យថាប្រភេទ បរិមាណថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលធ្វើពាណិជ្ជកម្មប្រចាំឆ្នាំ និងត្រូវមានសៀវភៅកំណត់ត្រាពាណិជ្ជកម្មមអនុលោមតាមគំរូសៀវភៅដែលដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ សម្រាប់ការតាមដាន និងត្រួតពិនិត្យរបស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចនៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

គំរូសៀវភៅកំណត់ត្រាពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៨៣.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលកាន់កាប់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកា ឬលិខិតអនុញ្ញាតតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌ បទបញ្ជា និងរយៈពេលសុពលភាពដែលកំណត់ក្នុងវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកា ឬលិខិតអនុញ្ញាតនោះ ។

ការផ្ទេរសិទ្ធិកាន់កាប់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកា ឬលិខិតអនុញ្ញាតទៅតតិយជន ត្រូវមានការយល់ព្រមជាមុនពីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។ សិទ្ធិវន្តដែលបានទទួលការកាន់កាប់បន្តត្រូវមានកាតព្វកិច្ចដូចគ្នាក្នុងការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិ និងនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៨៤.-

ក្រុមហ៊ុនដែលនាំចូល លាយផ្សំ ឬវេចខ្ចប់ជាថ្មីនូវថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម និងក្រុមហ៊ុនសេវាកម្មកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃ មានកាតព្វកិច្ចទទួលខុសត្រូវលើសាខារបស់ខ្លួនដែលបានចុះកិច្ចសន្យា និងទទួលយកការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយផលិតផល ឬជាប្រតិបត្តិករកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃនៅតាមរាជធានី ខេត្ត ។

ក្រុមហ៊ុនដែលនាំចូល លាយផ្សំ ឬវេចខ្ចប់ជាថ្មីនូវថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មអាចធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយចំពោះតែគ្រឹះស្ថានលក់ដុំ លក់រាយ ឬសាខាចំណុះរបស់ខ្លួនដែលកាន់កាប់លិខិតអនុញ្ញាតសម្រាប់ការលក់ដុំលក់រាយ ចេញដោយមន្ទីរកសិកម្មរាជធានី ខេត្តសាមី ស្របតាមច្បាប់នេះ ។

ផ្នែកទី ២
សមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈ និងការទទួលស្គាល់

មាត្រា ៨៥.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើសេវាកម្មកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃ ធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ឬធ្វើការលក់ដុំលក់រាយថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវជានាសមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈរបស់ខ្លួនដោយត្រូវមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការឆ្លងវគ្គអប់រំសមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈដោយអនុលោម

តាមកម្មវិធីសិក្សាកំណត់ ដែលជាបុរេលក្ខខណ្ឌសម្រាប់ការផ្តល់លិខិតអនុញ្ញាតដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវផ្តល់សេវាកម្មក្នុងការអនុវត្តកម្មវិធីអប់រំសមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈចំពោះពាណិជ្ជករថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ដែលតម្រូវដោយច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៨៦.-

ក្រុមហ៊ុនដែលធ្វើការនាំចូលនាំចេញ ការលាយផ្សំ និងការវេចខ្ចប់ជាថ្មីនូវថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវមានបុគ្គលិកបច្ចេកទេសមួយរូប ឬច្រើនរូបដែលមានបរិញ្ញាបត្រក្សេត្រវិទ្យា បរិញ្ញាបត្រឯកទេសពាក់ព័ន្ធនឹងថ្នាំកសិកម្មឬជីកសិកម្ម ឬមានសញ្ញាបត្រខ្ពស់ជាង ដើម្បីទទួលខុសត្រូវជាអចិន្ត្រៃយ៍លើក្របខ័ណ្ឌបច្ចេកទេសដែលតម្រូវដោយច្បាប់នេះ និងត្រូវមានការទទួលស្គាល់សមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ការបញ្ឈប់ ឬការផ្លាស់ប្តូរបុគ្គលិកបច្ចេកទេសប្រចាំការ ត្រូវរាយការណ៍ជូនក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដើម្បីស្នើសុំការទទួលស្គាល់សមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈរបស់បុគ្គលិកថ្មី ។

មាត្រា ៨៧.-

មន្ទីរពិសោធន៍ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម និងអ្នកស្រាវជ្រាវដែលដឹកនាំការសាកល្បងថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មលើទីវាលពិសោធន៍ ត្រូវមានការទទួលស្គាល់ដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

នីតិវិធី និងការតម្រូវសម្រាប់ផ្តល់ការទទួលស្គាល់បុគ្គលិកបច្ចេកទេស អ្នកស្រាវជ្រាវ និងមន្ទីរពិសោធន៍វិភាគថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ផ្នែកទី ៣
កម្រៃសេវាកម្ម

មាត្រា ៨៨.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលស្នើសុំធ្វើសកម្មភាពពាក់ព័ន្ធនឹងថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ត្រូវបង់កម្រៃសេវាកម្មតាមប្រភេទដូចខាងក្រោម ៖

១- លិខិតអនុញ្ញាតគ្រប់ប្រភេទតាមករណីលិខិតអនុញ្ញាតនីមួយៗ ។

២- ការចុះបញ្ជី ឬការចុះបញ្ជីជាថ្មីតាមយថាប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មនីមួយៗ ។

៣- វិភាគសំណាកនៃថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មនៅមន្ទីរពិសោធន៍ជាតិកសិកម្ម តាមយថាប្រភេទសារធាតុចិញ្ចឹមនៃជីកសិកម្មនីមួយៗ និងតាមយថាប្រភេទនៃសារធាតុសកម្មនៃថ្នាំកសិកម្មនីមួយៗ ។

៤- ការសាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាពនៃថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម តាមយថាប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មនីមួយៗ ។

៥- ការឆ្លងវគ្គអប់រំសមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈតាមករណីវគ្គនីមួយៗ ។

៦- ការទទួលស្គាល់សមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈរបស់បុគ្គលិកបច្ចេកទេសប្រចាំការ ការទទួលស្គាល់អ្នកស្រាវជ្រាវ ការទទួលស្គាល់កិច្ចប្រតិបត្តិរបស់មន្ទីរពិសោធន៍ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មតាមករណីនីមួយៗ ។

កម្រៃសេវាកម្មតាមប្រភេទនីមួយៗត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរួមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ជំពូកទី ៨
សុពលភាពផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ

មាត្រា ៨៩.-

ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទដែលអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើការនាំចូល នាំចេញ ឬធ្វើការលាយផ្សំក្នុងគោលបំណងធ្វើពាណិជ្ជកម្ម មានសុពលភាពផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយបាននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាលុះត្រាតែផលិតផលទាំងនោះត្រូវបានឆ្លងកាត់ការត្រួតពិនិត្យដើមគ្រាលើការតម្រូវបមាណីយ ។

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើការនាំចូលនាំចេញ ឬធ្វើការលាយផ្សំថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មត្រូវធ្វើប្រតិវេទន៍ជូនក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទជាចាំបាច់ នៅមុនពេលដែលផលិតផលត្រូវបាននាំចូលនាំចេញ ឬត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ។

មាត្រា ៩០.-

នៅពេលថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មនាំចូលមកដល់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អនុលោមតាមលិខិតប្រតិវេទន៍របស់អ្នកកាន់កាប់លិខិតអនុញ្ញាតនាំចូល មន្ត្រីអធិការកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ មានសិទ្ធិធ្វើការត្រួតពិនិត្យដើមគ្រា ។

ការត្រួតពិនិត្យដើមគ្រាលើថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលធ្វើការលាយផ្សំ ឬការវេចខ្ចប់ជាថ្មីដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឬដើម្បីនាំចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវ

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

បានអនុវត្តនៅពេលដែលម្ចាស់ផលិតផលធ្វើប្រតិវេទន៍ជូនក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ មុនពេលធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ឬមុនពេលធ្វើការនាំចេញ ។

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ មានសិទ្ធិចាត់មន្ត្រីអធិការកិច្ចធ្វើការត្រួតពិនិត្យលើរាល់ប្រតិបត្តិការនាំចូលនាំចេញ ប្រតិបត្តិការលាយផ្សំ ឬវេចខ្ចប់ជាថ្មីនូវថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម នៅពេលចាំបាច់ ។

មាត្រា ៩១.-

រាល់សំណាករបស់ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យដើមគ្រា ត្រូវបានដកយកដោយមន្ត្រីអធិការកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដើម្បីធ្វើវិភាគផ្ទៀងផ្ទាត់បមាណីយដើម និងត្រួតពិនិត្យលើរាល់ការបំពេញការតម្រូវបមាណីយដែលបានអះអាងនៅពេលស្នើសុំការចុះបញ្ជី ។

មាត្រា ៩២.-

នីតិវិធីនៃការត្រួតពិនិត្យដើមគ្រា និងការផ្តល់សុពលភាពផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ជំពូកទី ៩
អធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម

មាត្រា ៩៣.-

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវចាត់តាំងមន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មដើម្បីតាមដាន ស្រាវជ្រាវ ត្រួតពិនិត្យ និងជំរុញការអនុវត្តច្បាប់នេះ ។

មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម មានភារកិច្ច និងសិទ្ធិដូចខាងក្រោម :

- ធ្វើការត្រួតពិនិត្យដើមគ្រាលើថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មនៅមុនពេលផ្តល់សុពលភាពផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិ និងនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ
- តាមដាន ស្រាវជ្រាវ និងត្រួតពិនិត្យជាប្រចាំលើរាល់សកម្មភាពនៅគ្រប់គ្រឹះស្ថានពាក់ព័ន្ធនឹងពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ
- ត្រួតពិនិត្យការដឹកជញ្ជូនថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ
- តម្រូវឲ្យពាណិជ្ជករថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មផ្តល់ព័ត៌មាន និងបង្ហាញលិខិតអនុញ្ញាតវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកា ឬឯកសារដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្មរបស់ខ្លួន

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL · ព្រះបរមរាជវាំង

- ចាត់វិធានការហាមឃាត់ជាបណ្តោះអាសន្នចំពោះការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ឬការចរាចរលើទីផ្សារនូវប្រភេទថ្នាំកសិកម្មនិងជីកសិកម្មទាំងឡាយណាដែលបានស្រាវជ្រាវ ឃើញភស្តុតាងបង្ហានិភ័យក្នុងផលិតកម្មកសិកម្ម ឬបង្កគ្រោះថ្នាក់ចំពោះសុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន

- ដកយកសំណាកថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យ និងការធ្វើវិភាគផ្ទៀងផ្ទាត់បមាណីយ

- ដកហូតជាបណ្តោះអាសន្ននូវលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកា ឬឯកសារដែលពាក់ព័ន្ធ ក្នុងករណីដែលអ្នកកាន់កាប់លិខិតអនុញ្ញាតនោះប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងច្បាប់នេះ

- ចាប់យកវត្ថុតាង និងបិទស្លាកបោះត្រាលើវត្ថុតាង

- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងទៀតតាមការប្រគល់ជូនរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៩៤.-

មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មទទួលនីតិសម្បទាឲ្យពិនិត្យបទល្មើសដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ។

បែបបទ និងនីតិវិធីនៃការផ្តល់នីតិសម្បទាចំពោះមន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរួមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

មាត្រា ៩៥.-

រាល់ប្រតិបត្តិការរបស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មក្នុងការពិនិត្យបទល្មើស ត្រូវអនុវត្តតាមក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មមានសមត្ថកិច្ច អាចស្នើសុំជំនួយពីអាជ្ញាធរដែនដីគ្រប់ថ្នាក់ និងអង្គភាពប្រដាប់អាវុធ ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដើម្បីចូលរួមបង្ក្រាបបទល្មើសដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៩៦.-

មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មត្រូវមានឯកសណ្ឋាន សញ្ញាសម្គាល់ និងសញ្ញាស័ក្តិ ។ នៅពេលប្រតិបត្តិការអនុវត្តច្បាប់ មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មត្រូវមានលិខិតបញ្ជាបេសកកម្ម ។

ឯកសណ្ឋាន សញ្ញាសម្គាល់ និងសញ្ញាស័ក្តិរបស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ។

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL • ព្រះបរមរាជវាំង

មាត្រា ៩៧.-

នៅក្នុងដំណើរការអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ក្នុងករណីមានភស្តុតាងជាក់ស្តែង ឬលទ្ធផលវិភាគផ្ទៀងផ្ទាត់បញ្ជាក់ថាថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មណាមួយមានបមាណីយផ្ទុយពីការអះអាងនៅពេលស្នើសុំការចុះបញ្ជី មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មមានសមត្ថកិច្ចមានសិទ្ធិចាត់វិធានការផ្អាកជាបណ្តោះអាសន្នមិនឲ្យផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយផលិតផលទាំងនោះ ឬតម្រូវឲ្យរូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលទទួលខុសត្រូវលើថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មនោះប្រមូលបញ្ចូលឃ្លាំងវិញដើម្បីដោះស្រាយតាមនីតិវិធី ។

មាត្រា ៩៨.-

បុគ្គលណាដែលមិនសុខចិត្តចំពោះវិធានការណាមួយរបស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មមានសមត្ថកិច្ច អាចធ្វើបណ្តឹងតវ៉ាក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ នៅក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទគិតចាប់ពីថ្ងៃបានទទួលសេចក្តីសម្រេច ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវសម្រេចលើបណ្តឹងតវ៉ាក្នុងរយៈពេល ៤៥ (សែសិបប្រាំ) ថ្ងៃយ៉ាងយូរគិតចាប់ពីថ្ងៃទទួលបណ្តឹង ។

ក្នុងករណីបុគ្គលនោះមិនសុខចិត្តចំពោះសេចក្តីសម្រេចរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ជននោះមានសិទ្ធិធ្វើបណ្តឹងទៅយន្តការផ្សេងទៀតរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ឬទៅតុលាការតាមនីតិវិធី ។

មាត្រា ៩៩.-

នៅពេលប្រតិបត្តិការអនុវត្តច្បាប់នេះ ក្នុងករណីដែលវត្ថុតាងនៃបទល្មើសជាផលិតផលហាមឃាត់ ឬមានគ្រោះថ្នាក់ មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម មានសិទ្ធិស្នើសុំដីកាសម្រេចរបស់ព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីធ្វើការបំផ្លាញចោល ដោយអនុលោមតាមនីតិវិធីជាធរមាន ។

ការចំណាយលើសំណាក និងសេវាកម្មវិភាគសំណាកថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ការចំណាយលើការលើកដាក់ ការដឹកជញ្ជូន ការថែរក្សា និងការបំផ្លាញចោលវត្ថុតាងនៅក្នុងដំណើរការអនុវត្តច្បាប់នេះ គឺជាបន្ទុករបស់ម្ចាស់វត្ថុតាងនៃបទល្មើស ។ ករណីអត្តសញ្ញាណម្ចាស់វត្ថុតាងនៃបទល្មើសមិនត្រូវបានស្គាល់ រាល់ការចំណាយជាបន្ទុករបស់រដ្ឋ ។

មាត្រា ១០០.-

នីតិវិធីនៃការធ្វើអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL
ព្រះបរមរាជវាំង

ជំពូកទី ១០
ទោសប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១០១.-

ទណ្ឌកម្មក្នុងច្បាប់នេះរួមមាន : ការព្រមានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ការដកហូតឬការព្យួរវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកា និងលិខិតអនុញ្ញាតគ្រប់ប្រភេទ ការពិន័យអន្តរការណ៍ ទោសពិន័យជាប្រាក់ និងទោសដាក់ពន្ធនាគារ ។

មាត្រា ១០២.-

ការព្រមានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ការដកហូតឬការព្យួរវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកា និងលិខិតអនុញ្ញាតគ្រប់ប្រភេទ ជាសមត្ថកិច្ចរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ការពិន័យអន្តរការណ៍ ជាសមត្ថកិច្ចរបស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ។

មាត្រា ១០៣.-

មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មមានសិទ្ធិពិន័យអន្តរការណ៍លើបទល្មើស ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១០៦ មាត្រា ១០៧ និងមាត្រា ១០៨ នៃច្បាប់នេះ ។

ការពិន័យអន្តរការណ៍អាចអនុវត្តបានក្នុងករណីជនល្មើសសារភាពកំហុស និងយល់ព្រមបង់ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ស្របតាមទោសប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។ ការបង់ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍នាំឲ្យរំលត់បណ្តឹងអាជ្ញា ។

ក្នុងករណីជនល្មើសមិនព្រមបង់ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មមានសមត្ថកិច្ចត្រូវចងក្រងសំណុំរឿងនៃបទល្មើសដើម្បីបញ្ជូនទៅតុលាការតាមនីតិវិធី ។

ក្នុងករណីដែលមិនស្គាល់អត្តសញ្ញាណរបស់ជនល្មើស មន្ត្រីអធិការកិច្ចថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ត្រូវស្នើសុំព្រះរាជអាជ្ញាមានសមត្ថកិច្ច ដើម្បីរឹបអូសវត្ថុតាងនៃបទល្មើសជាសម្បត្តិរដ្ឋ ។ ជនដែលមានប្រយោជន៍ពាក់ព័ន្ធមានសិទ្ធិប្តឹងតវ៉ាចំពោះសេចក្តីសម្រេចរបស់ព្រះរាជអាជ្ញាទៅតុលាការរដ្ឋប្បវេណី ។

នីតិវិធី និងសិទ្ធិពិន័យអន្តរការណ៍លើបទល្មើសដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL
ព្រះបរមរាជវាំង

មាត្រា ១០៤.-

ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ ប្រាក់ពិន័យតាមសាលក្រម ឬសាលដីការបស់តុលាការ ឬប្រាក់បានមកពីលក់វត្ថុតាងដែលតុលាការសម្រេចរឹបអូសជាសម្បត្តិរដ្ឋ ត្រូវបង់ចូលថវិកាជាតិ ។ រាជរដ្ឋាភិបាលអាចសម្រេចផ្ដល់រង្វាន់លើកទឹកចិត្តដល់មន្ត្រីដែលបានចូលរួម ក្នុងករណីបង្ក្រាបបទល្មើសជាក់លាក់ណាមួយដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ១០៥.-

ត្រូវទទួលការព្រមានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ព្យួរ ឬដកហូតវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកា ឬលិខិតអនុញ្ញាតពាក់ព័ន្ធ ចំពោះបុគ្គលណាដែលប្រព្រឹត្តអំពើណាមួយក្នុងចំណោមអំពើដូចខាងក្រោម :

១- មិនធ្វើរបាយការណ៍ជូនក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ នូវគ្រោះថ្នាក់ ឬផលប៉ះពាល់ដែលបង្កដោយថ្នាំកសិកម្ម ដែលក្រុមហ៊ុនសាមីបានកាន់កាប់បញ្ជិកា ។

២- ក្រុមហ៊ុនថ្នាំកសិកម្ម ឬម្ចាស់កសិដ្ឋាន ដែលមិនបានផ្ដល់ការបណ្ដុះបណ្ដាលអំពីវិធានសុវត្ថិភាព ការបំពាក់ឧបករណ៍ការពារសុវត្ថិភាពថ្នាំកសិកម្ម និងការអនុវត្តកម្មវិធីត្រួតពិនិត្យ និងថែទាំសុខភាពកម្មករនិយោជិតរបស់ខ្លួន ។

៣- ធ្វើពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ដោយផ្សាយពាណិជ្ជកម្មផ្ទុយនឹងវិធាន និងបទជៀសវាងសម្រាប់ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ដែលកំណត់ក្នុងមាត្រា ៧៧ និងមាត្រា ៧៨ នៃច្បាប់នេះ ។

៤- ផ្ទេរសិទ្ធិកាន់កាប់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកា ឬលិខិតអនុញ្ញាតពាក់ព័ន្ធក្នុងពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ទៅឲ្យតតិយជនដោយគ្មានការយល់ព្រមជាមុនពីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

៥- ធ្វើការបោះចោលសំណល់ប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម និងសំបកវេចខ្ចប់ថ្នាំកសិកម្ម ល្មើសនឹងវិធានដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤៣ នៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ១០៦.-

ត្រូវទទួលពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់ចំនួនពី ១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ៥.០០០.០០០ (ប្រាំលាន) រៀល ចំពោះបុគ្គលណាដែលប្រព្រឹត្តអំពើណាមួយក្នុងចំណោមអំពើដូចខាងក្រោម :

១- ធ្វើការលក់ដុំលក់រាយថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ដោយគ្មានលិខិតអនុញ្ញាតស្របតាមច្បាប់នេះ ។

២- ធ្វើការលក់ដុំលក់រាយថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដោយគ្មានបញ្ជីប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ដែលស្នើសុំលក់ និងគ្មានសក្ខីបត្របញ្ជាក់ប្រភពក្រុមហ៊ុនដែលផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយដល់គ្រឹះស្ថានលក់ដុំលក់រាយរបស់ខ្លួន ។

៣- ធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ដល់គ្រឹះស្ថានលក់ដុំលក់រាយ ឬសាខាចំណុះ ដែលគ្មានលិខិតអនុញ្ញាតលក់ដុំលក់រាយស្របតាមច្បាប់នេះ ។

៤- ធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដោយគ្មានកិច្ចសន្យាធ្វើជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ឬជាសាខារបស់ក្រុមហ៊ុនដែលនាំចូល លាយផ្សំ ឬវេចខ្ចប់ជាថ្មីដែលកាន់កាប់លិខិតអនុញ្ញាតស្របតាមច្បាប់នេះ ។

៥- គ្មានបុគ្គលិកបច្ចេកទេសប្រចាំការទទួលខុសត្រូវក្នុងក្រុមហ៊ុនដែលធ្វើការនាំចូល នាំចេញ ការលាយផ្សំ និងការវេចខ្ចប់ជាថ្មីនូវថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៨៦ នៃច្បាប់នេះ ។

៦- មិនអនុវត្តលក្ខខណ្ឌ បទបញ្ជា និងរយៈពេលសុពលភាព ដែលកំណត់នៅក្នុងលិខិតអនុញ្ញាត ឬវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកាគ្រប់ប្រភេទក្នុងពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ។

៧- គ្មានកំណត់ត្រាព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការនៃការនាំចូលនាំចេញ ការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ជាថ្មី ការធ្វើសន្និធិថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម និងក្នុងការធ្វើសេវាកម្មកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃ ។

៨- មិនធ្វើប្រតិវេទន៍ជូនក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យដើមគ្រាចំពោះថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្មដែលធ្វើការនាំចូលនាំចេញ ឬធ្វើការលាយផ្សំនៅមុនពេលធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ។

៩- មិនអនុវត្តកាតព្វកិច្ចជាពាណិជ្ជករថ្នាំកសិកម្ម និងជីកសិកម្ម ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ មាត្រា ៨២ នៃច្បាប់នេះ ។

១០- ប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងបទហាមឃាត់ណាមួយក្នុងការប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្មដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤៩ នៃច្បាប់នេះ ។

១១- ធ្លាប់បានទទួលទណ្ឌកម្មដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១០៥ នៃច្បាប់នេះ ។

ក្នុងករណីមិនរាងចាលត្រូវពិន័យអន្តរការណ៍ទ្វេដង ឬត្រូវចងក្រងសំណុំរឿងបញ្ជូនទៅតុលាការ ។

មាត្រា ១០៧.-

ត្រូវទទួលពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់ចំនួនពី ៥.០០០.០០០ (ប្រាំលាន) រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន) រៀល ចំពោះបុគ្គលណាដែលប្រព្រឹត្តអំពើណាមួយក្នុងពាណិជ្ជកម្មជីកសិកម្ម ក្នុងចំណោមអំពើដូចខាងក្រោម :

១- មិនអនុវត្តការតម្រូវបមាណីយសម្រាប់សំបកវេចខ្ចប់ និងស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរសម្រាប់ជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ។

២- ធ្វើការនាំចូលនាំចេញ ឬធ្វើការលាយផ្សំជីកសិកម្ម ដោយគ្មានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកា ឬមិនបានធ្វើការចុះបញ្ជីជាថ្មីនូវជីកសិកម្មនោះស្របតាមច្បាប់នេះ ។

៣- ធ្វើការនាំចូលនាំចេញ ការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ជាថ្មី ការធ្វើសន្និធិជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ដោយគ្មានលិខិតអនុញ្ញាត និងគ្មានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការចុះបញ្ជីឃ្លាំងសន្និធិជីកសិកម្មស្របតាមច្បាប់នេះ ។

៤- ធ្វើការនាំចូល ការលាយផ្សំ ឬការវេចខ្ចប់ជាថ្មីនូវជីកសិកម្មដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ដោយគ្មានឯកសារបញ្ជាក់ក្រុមហ៊ុន ឬសាខាដែលចុះកិច្ចសន្យាទទួលយកការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយផលិតផលរបស់ខ្លួន ។

៥- ធ្វើពាណិជ្ជកម្មជីកសិកម្មដែលជាផលិតផលក្រោមបមាណីយ ឬផុតសុពលភាពប្រើប្រាស់ដែលបានកំណត់លើស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាន ។

៦- មិនអនុវត្តលក្ខខណ្ឌនៃការតម្រូវបមាណីយនិងវិធានសុវត្ថិភាពសម្រាប់ប្រតិបត្តិការនៃការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ជាថ្មី ឬការធ្វើសន្និធិនូវជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ។

៧- ធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ដោយគ្មានលិខិតអនុញ្ញាតផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយស្របតាមច្បាប់នេះ ។

៨- ជួល ឬប្រើសេវាកម្ម ឬធ្វើការដឹកជញ្ជូនដោយផ្ទាល់នូវជីកសិកម្មក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយល្មើសនឹងលក្ខខណ្ឌដែលកំណត់ក្នុងមាត្រា ៧១ នៃច្បាប់នេះ ។

៩- មិនព្រមបញ្ឈប់ការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយជីកសិកម្ម ដែលក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ បានសម្រេចបញ្ឈប់ ឬផ្អាកជាបណ្ដោះអាសន្នតាមនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ ។

១០- ជួល ឬប្រើសេវាកម្ម ឬធ្វើការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មដោយផ្ទាល់អំពីជីកសិកម្មដែលគ្មានការយល់ព្រមលើការចុះបញ្ជី គ្មានការយល់ព្រមលើអត្ថបទផ្សាយពាណិជ្ជកម្មដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទជាមុន ឬល្មើសនឹងបទហាមឃាត់សម្រាប់ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មជីកសិកម្ម ដែលបានចែងក្នុងមាត្រា ៧៩ នៃច្បាប់នេះ ។

១១- ប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងបទហាមឃាត់ណាមួយក្នុងការធ្វើពាណិជ្ជកម្មជីកសិកម្មដូចមានចែងក្នុងចំណុចទី ៣ និងទី ៤ មាត្រា ៧៤ នៃច្បាប់នេះ ។

ក្នុងករណីមិនរាងចាលត្រូវពិន័យអន្តរការណ៍ទ្វេដង ឬត្រូវចងក្រងសំណុំរឿងបញ្ជូនទៅតុលាការ ។

មាត្រា ១០៨.-

ត្រូវទទួលពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់ចំនួនពី ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន) រៀល ទៅ ១៥.០០០.០០០ (ដប់ប្រាំលាន) រៀល ចំពោះបុគ្គលណាដែលប្រព្រឹត្តអំពើណាមួយក្នុងពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ក្នុងចំណោមអំពើដូចខាងក្រោម :

១- មិនអនុវត្តការតម្រូវបមាណីយសម្រាប់សំបកវេចខ្ចប់ និងស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរសម្រាប់ថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ។

២- ធ្វើការនាំចូលនាំចេញ ឬធ្វើការលាយផ្សំថ្នាំកសិកម្ម ដោយគ្មានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកា ឬមិនបានធ្វើការចុះបញ្ជីជាថ្មីនូវថ្នាំកសិកម្មនោះស្របតាមច្បាប់នេះ ។

៣- ធ្វើការនាំចូលនាំចេញ ការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ជាថ្មី ការធ្វើសន្និធិថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ដោយគ្មានលិខិតអនុញ្ញាត និងគ្មានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការចុះបញ្ជីឃ្លាំងសន្និធិថ្នាំកសិកម្មស្របតាមច្បាប់នេះ ។

៤- ធ្វើការនាំចូល ការលាយផ្សំ ឬការវេចខ្ចប់ជាថ្មីនូវថ្នាំកសិកម្មដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយដោយគ្មានឯកសារបញ្ជាក់ក្រុមហ៊ុន ឬសាខាដែលចុះកិច្ចសន្យាទទួលយកការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយផលិតផលរបស់ខ្លួន ។

៥- ធ្វើពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្មដែលជាផលិតផលក្រោមបមាណីយ ឬផុតសុពលភាពប្រើប្រាស់ដែលបានកំណត់លើស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាន ។

៦- ធ្វើសេវាកម្មកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃដោយប្រើថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ដែលគ្មានលិខិតអនុញ្ញាតស្របតាមច្បាប់នេះ។

៧- មិនអនុវត្តលក្ខខណ្ឌនៃការតម្រូវបមាណីយ និងវិធានសុវត្ថិភាពសម្រាប់ប្រតិបត្តិការនៃការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ជាថ្មី ឬការធ្វើសន្និធិនូវថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ឬការធ្វើសេវាកម្មកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃ ។

៨- ធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ដោយគ្មានលិខិតអនុញ្ញាតស្របតាមច្បាប់នេះ ។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

៩- ជួល ឬប្រើសេវាកម្ម ឬធ្វើការដឹកជញ្ជូនដោយផ្ទាល់នូវថ្នាំកសិកម្មក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយគ្មានបណ្ណគ្រោះអាសន្នដឹកជញ្ជូន និងល្មើសនឹងលក្ខខណ្ឌដែលកំណត់ក្នុងមាត្រា ៣៧ នៃច្បាប់នេះ ។

១០- ជួល ឬប្រើសេវាកម្ម ឬធ្វើការដឹកជញ្ជូនដោយផ្ទាល់នូវថ្នាំកសិកម្មឆ្លងកាត់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយល្មើសនឹងលក្ខខណ្ឌដែលកំណត់ក្នុងមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់នេះ ។

១១- ជួល ឬប្រើសេវាកម្ម ឬធ្វើការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មដោយផ្ទាល់អំពីថ្នាំកសិកម្មដែលគ្មានការយល់ព្រមលើការចុះបញ្ជី គ្មានការយល់ព្រមលើអត្ថបទផ្សាយដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទជាមុន ឬល្មើសនឹងបទហាមឃាត់សម្រាប់ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្មដូចបានចែងក្នុងមាត្រា ៧៩ នៃច្បាប់នេះ ។

១២- មិនព្រមបញ្ឈប់ការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយថ្នាំកសិកម្ម ដែលក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ បានសម្រេចបញ្ឈប់ ឬផ្អាកជាបណ្តោះអាសន្ន តាមនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ ។

១៣- ប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងបទហាមឃាត់ណាមួយដូចមានចែងក្នុងចំណុចទី ៣ ទី ៤ ទី ៥ ទី ៦ និងចំណុចទី ៧ មាត្រា ៥០ នៃច្បាប់នេះ ។

ក្នុងករណីមិនរាងចាលត្រូវពិន័យអន្តរការណ៍ទ្វេដង ឬត្រូវចងក្រងសំណុំរឿងបញ្ជូនទៅតុលាការ ។

មាត្រា ១០៩.-

ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ០១ (មួយ) ខែ ទៅ ០១ (មួយ) ឆ្នាំ និងត្រូវពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពី ៥.០០០.០០០ (ប្រាំលាន) រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន) រៀល ចំពោះបុគ្គលណាដែលប្រព្រឹត្តអំពើណាមួយក្នុងពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ក្នុងចំណោមអំពើដូចខាងក្រោម :

១- ក្លែងបន្លំស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរ ឬប្រើស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាបរទេស ។

២- ក្លែងបន្លំសំបកវេចខ្ចប់ ។

៣- ក្លែងបន្លំឈ្មោះទូទៅ ឬឈ្មោះពាណិជ្ជកម្ម ។

៤- ក្លែងបន្លំសមាសធាតុ ឬមានសមាសធាតុផ្សេងពីការអះអាងនៅពេលស្នើសុំការចុះបញ្ជី ឬជាផលិតផលក្រៅបមាណីយ ។

៥- ក្លែងបន្លំប្រភពដើម ។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL
ព្រះបរមរាជវាំង

៦- ក្លែងបន្លំព័ត៌មាន និងទិន្នន័យស្តីពីការតម្រូវបមាណីយនៅក្នុងសំណុំបែបបទសម្រាប់ការស្នើសុំការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មឬជីកសិកម្ម ឬការស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាត និងវិញ្ញាបនបត្រដែលពាក់ព័ន្ធគ្រប់ប្រភេទ ។

មាត្រា ១១០.-

ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ០២ (ពីរ) ឆ្នាំ ទៅ ០៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ និងត្រូវពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពី ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន) រៀល ទៅ ៥០.០០០.០០០ (ហាសិបលាន) រៀល ចំពោះបុគ្គលណាដែលប្រព្រឹត្តអំពើណាមួយក្នុងពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ក្នុងចំណោមអំពើដូចខាងក្រោម :

១- ធ្វើការនាំចូលនាំចេញ ការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ជាថ្មី ការធ្វើសន្និធិ ការដឹកជញ្ជូន ការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ការលក់ដុំលក់រាយ ឬការធ្វើសេវាកម្មកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃនូវថ្នាំកសិកម្មស្ថិតក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ពុលខ្ពស់ដែលហាមឃាត់ក្នុងបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

២- ធ្វើការនាំចូលនាំចេញ ការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ជាថ្មី ការធ្វើសន្និធិ ការដឹកជញ្ជូន ការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ ការលក់ដុំលក់រាយនូវជីកសិកម្មប្រភេទជំរុញការលូតលាស់របស់រុក្ខជាតិ ឬជំណាំលើសកម្រិតខុសប្រក្រតី ឬលាយផ្សំសារធាតុដែលគ្រោះថ្នាក់ និងហាមឃាត់ ។

៣- ធ្វើការនាំចូលសំណល់ថ្នាំកសិកម្ម សំបកវេចខ្ចប់ថ្នាំកសិកម្មដែលប្រើរួច ឬថ្នាំកសិកម្មចាស់ ។

៤- ធ្វើពាណិជ្ជកម្មឬបោះចោលជីកសិកម្មខូចគុណភាពដែលអាចនាំឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន ។

៥- ធ្វើការបោះចោល ការកប់ចោល ការដុតចោល ការចាក់ចូល ឬការបង្ហូរចូលដោយចេតនានូវសំណល់ថ្នាំកសិកម្ម សំបកវេចខ្ចប់ថ្នាំកសិកម្ម ឬថ្នាំកសិកម្មចាស់ទៅក្នុងប្រភពទឹក ឬក្នុងមជ្ឈដ្ឋានផ្សេងទៀតផ្ទុយនឹងបទប្បញ្ញត្តិហាមឃាត់នៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ១១១.-

ត្រូវផ្តន្ទាទោសតាមក្រមព្រហ្មទណ្ឌនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចំពោះបុគ្គលទាំងឡាយណាដែលប្រព្រឹត្តអំពើណាមួយក្នុងពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ក្នុងចំណោមអំពើដូចខាងក្រោម :

១- ក្លែងលេខបញ្ជិកាថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ដែលចេញដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

២- ក្លែងលទ្ធផលវិភាគ ឬក្លែងលទ្ធផលសាកល្បងជីវប្រសិទ្ធិភាពនៃថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ។

៣- ក្លែងលិខិតអនុញ្ញាត ឬវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកាក្នុងការធ្វើពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម។

៤- សម្លុតគំរាមចំពោះមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចនៅក្នុងពេលបំពេញភារកិច្ច ឬក្នុងប្រតិបត្តិការអធិការកិច្ចនិងអនុវត្តច្បាប់ ។

៥- លាក់បំបាំងវត្ថុតាងនៃបទល្មើស និងភស្តុតាងផ្សេងទៀត ដែលត្រូវឃាត់ទុកជាបណ្តោះអាសន្ន ឬត្រូវរឹបអូស ។

៦- ប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងចំណុចទី ៥ មាត្រា ៧៤ នៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ១១២.-

នីតិបុគ្គលអាចប្រកាសថាត្រូវទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌតាមលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៤២ ស្តីពីការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌរបស់នីតិបុគ្គលនៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ចំពោះបទល្មើសនៃមាត្រា ១០៩ មាត្រា ១១០ និងមាត្រា ១១១ នៃច្បាប់នេះ។

នីតិបុគ្គលត្រូវពិន័យជាប្រាក់ពី ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន)រៀល ទៅ ៥០.០០០.០០០ (ហាសិបលាន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែមណាមួយ ឬច្រើន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ ស្តីពីទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះនីតិបុគ្គលនៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ១១៣.-

បុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១០៦ មាត្រា ១០៧ មាត្រា ១០៨ មាត្រា ១០៩ មាត្រា ១១០ មាត្រា ១១១ និងមាត្រា ១១២ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវបានដកហូត ឬលុបចោលដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ នូវវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជិកា និងលិខិតអនុញ្ញាតគ្រប់ប្រភេទដែលពាក់ព័ន្ធ ។

ក្នុងករណីបទល្មើសបណ្តាលឲ្យមានផលប៉ះពាល់ ឬមានគ្រោះថ្នាក់ដល់បរិស្ថាន ឬខូចខាតសម្បត្តិសាធារណៈ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ មានសិទ្ធិធ្វើបណ្តឹងទាមទារសំណងចំពោះបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើស ។ ផលប៉ះពាល់ត្រូវវាយតម្លៃដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ឬត្រូវមានការចូលរួមវាយតម្លៃដោយតំណាងអន្តរក្រសួងពាក់ព័ន្ធតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

ROYAUME DU CAMBODGE LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

មាត្រា ១១៤.-

វត្ថុតាងនៃបទល្មើសដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះរួមមាន : ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលជាវត្ថុតាងពិតប្រាកដនៃបទល្មើស និងឧបករណ៍ជំនួយដែលជាសម្ភារបរិក្ខារ និងមធ្យោបាយដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រព្រឹត្តបទល្មើស ។

ការសម្រេចអំពីវត្ថុតាងដែលចាប់យក ត្រូវអនុលោមតាមក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ១១៥.-

ចំពោះបទល្មើសដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១០៦ មាត្រា ១០៧ និងមាត្រា ១០៨ ដែលសំណុំរឿង បានបញ្ជូនមកតុលាការ និងបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១០៩ មាត្រា ១១០ និងមាត្រា ១១១ នៃច្បាប់នេះ ទោសបន្ថែមដូចតទៅនេះអាចត្រូវបានប្រកាស :

១- ហាមឃាត់ការប្រកបមុខរបរដែលពាក់ព័ន្ធនឹងថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មជាស្ថាពរ ឬសម្រាប់រយៈពេល ០៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំយ៉ាងច្រើន ។

២- រឹបអូសវត្ថុតាងនៃបទល្មើស ។

៣- បិទគ្រឹះស្ថានដែលប្រើប្រាស់ដើម្បីត្រៀម ឬប្រព្រឹត្តបទល្មើស ។

៤- ផ្សាយសេចក្តីសម្រេចផ្តន្ទាទោសនៅក្នុងសារព័ត៌មាន ។

មាត្រា ១១៦.-

មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចណាដែលរំលោភលើសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ឬប្រើសិទ្ធិអំណាចរារាំងការអនុវត្តច្បាប់នេះ ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មខាងវិន័យរដ្ឋបាលតាមច្បាប់ជាធរមាន ដោយពុំទាន់គិតដល់ទោសព្រហ្មទណ្ឌផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធ ។

ជំពូកទី ១១
អន្តរប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១១៧.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើពាណិជ្ជកម្មថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ និងធ្វើសេវាកម្មកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃ ដែលកំពុងដំណើរការក្រោមលិខិតអនុញ្ញាតណាមួយនៅមុនពេលដែលច្បាប់នេះចូលជាធរមាន ត្រូវបំពេញសំណុំបែបបទស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាតឡើងវិញ និងស្នើសុំការចុះបញ្ជីជាថ្មី ដោយអនុលោមតាមការតម្រូវបមាណីយដូចមានចែងក្នុងបទប្បញ្ញត្តិ និងនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ ក្នុងរយៈពេលមិនលើសពី ១២ (ដប់ពីរ) ខែ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមាននៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ១១៨.-

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលកាន់កាប់លិខិតអនុញ្ញាតសុពលភាពនៅមុនពេលច្បាប់នេះចូលជាធរមាន ហើយនៅសល់សន្និធិ ឬកំពុងតាំងលក់ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលមិនឆ្លើយតបតាមការតម្រូវបែមាណីយ ត្រូវបញ្ចប់ការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយបន្តទៀតនៅក្នុងរយៈពេល ០៦ (ប្រាំមួយ) ខែ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមាននៃច្បាប់នេះ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលមានស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាបរទេសនៅលើសំបកវេចខ្ចប់ អាចប្រើបរិយាយបណ្ណព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរជំនួសជាបណ្តោះអាសន្ន ។

ជំពូកទី ១២
អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១១៩.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងថ្ងៃទី ១៤ ខែ មករា ឆ្នាំ២០១២

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

នស.រកម.០១១២.០០២

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន
នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
ហត្ថលេខា
ច័ន្ទ សារុន

លេខៈ ៣៤ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២
អគ្គលេខាធិការរងទី១រាជរដ្ឋាភិបាល
ស៊ុយ សុខា

49/56 P

ឧបសម្ព័ន្ធនៃច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រង
ថ្នាំកសិកម្មនិងជីកសិកម្ម

សទ្ទានុក្រម

១-ការចុះបញ្ជី សំដៅដល់ដំណើរការវិភាគ ការសាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាព ការទទួលយកនូវឯកសារយថាប្រភេទបច្ចេកទេសនៃប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលស្នើសុំការចុះបញ្ជី ការវាយតម្លៃ និងការផ្តល់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការចុះបញ្ជី និងលេខបញ្ជិកាដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ចំពោះប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មនោះ ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិ និងនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ ។ ការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មអាចអនុវត្តចំពោះផលិតផល សារជាតុសកម្ម ឬវត្ថុធាតុដើមនៃថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម អាស្រ័យតាមការស្នើសុំសម្រាប់គោលបំណងពាណិជ្ជកម្ម ឬធ្វើការលាយផ្សំ ។

២-ការតម្រូវបមាណីយ សំដៅដល់កាតព្វកិច្ចដែលត្រូវបានកំណត់ជាផ្លូវការចំពោះរូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីអនុវត្តបមាណីយសម្រាប់ថ្នាំកសិកម្មនិងជីកសិកម្ម ដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ។

៣-ការប្រើប្រាស់ក្រៅគោលបំណងពាណិជ្ជកម្ម សំដៅដល់ការប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មក្នុងសកម្មភាពដូចជា : ការតាំងពិព័រណ៍ផ្លូវការ ការធ្វើអំណោយដល់សាធារណៈ វិស័យសិក្សាធិការ វិស័យសុខាភិបាល ការស្រាវជ្រាវ ការប្រើប្រាស់ផ្ទាល់របស់កសិដ្ឋានទោះឯកជន ឬរដ្ឋ និងសម្រាប់តម្រូវការផ្សេងទៀតដែលមិនមែនជាការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ឬចរាចរណ៍លើទីផ្សារ ។

៤-ការលាយផ្សំ សំដៅដល់ប្រតិបត្តិការលាយចូលគ្នានូវសមាសធាតុ ឬវត្ថុធាតុដើម ដើម្បីទទួលបានផលិតផល ឬជាទម្រង់ផ្សំនៃថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលអាចប្រើប្រាស់បាន និងមានប្រសិទ្ធភាពឆ្លើយតបតាមការតម្រូវបមាណីយដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ។

៥-ការវេចខ្ចប់ជាថ្មី សំដៅដល់ការផ្ទេរថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មពីសំបកវេចខ្ចប់ដើមទៅក្នុងសំបកវេចខ្ចប់ថ្មីផ្សេងទៀតក្នុងគោលបំណងងាយផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ និងប្រើប្រាស់ដោយមិនធ្វើការផ្លាស់ប្តូរផលិតផល ឬទម្រង់ផ្សំដើមនៃថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ។

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL
ព្រះបរមរាជវាំង

៦-កម្រិតអនុគ្រោះ សំដៅដល់កម្រិតអតិបរមានៃសំណល់ថ្នាំកសិកម្ម (MRL) ដែលស្ថិតនៅក្នុង ឬនៅលើកសិផល ផលិតផលស្បៀង ឬចំណីសត្វ (គិតជា mg សំណល់ថ្នាំកសិកម្មក្នុងមួយគីឡូក្រាមផលិតផល) ដែលអនុញ្ញាត ឬទទួលស្គាល់ជាផ្លូវការ ។

៧-កម្មករទិន្ន សំដៅដល់ឈ្មោះសញ្ញាបត្រជំនាញកសិកម្មកម្រិតបរិញ្ញាបត្រដែលចេញដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

៨-ជីកសិកម្ម សំដៅដល់អង្គធាតុដែលប្រើប្រាស់ក្នុងដី ឬលើរុក្ខជាតិដោយផ្តល់នូវសារធាតុចិញ្ចឹមមួយ ឬច្រើន ដើម្បីជំរុញនូវបណ្តុះកម្មគីមីដែលជួយទ្រទ្រង់ និងធ្វើឱ្យប្រសើរដល់ការលូតលាស់ ឬទិន្នផលទាំងបរិមាណនិងគុណភាពនៃដំណាំ ។ សារធាតុចិញ្ចឹមរុក្ខជាតិរួមមាន :

- សារធាតុចិញ្ចឹមចម្បង : N, P, K
- សារធាតុចិញ្ចឹមបន្ទាប់បន្សំ : S, Ca, Mg ។ល។
- មីក្រូសារធាតុចិញ្ចឹម : ដែក(Fe) ម៉ង់កាណែស(Mn) បរ(B) ម៉ូលីបដែន (Mo) ទង់ដែង(Cu) សង្កសី(Zn) ក្លរីន(Cl) កូបាល់(Co) ។ល។

ជីកសិកម្ម ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ដូចជា :

១- ជីអសរីរាង្គ ឬជីគីមី (Inorganic fertilizer/chemical fertilizer) ។

២- ជីសរីរាង្គ (Organic fertilizer) ។

៣- ជីជីវសាស្ត្រ (Bio-fertilizer) ។

៤- ជីកែលំអគុណភាពដី (Soil conditioner) ។

៥- ជីវត្ថុធាតុដើម (Raw Materials) ។

៩-ជីអសរីរាង្គ សំដៅដល់ជីគីមីដែលមានសារធាតុចិញ្ចឹមចម្បង (NPK) និងផ្តល់ដោយសមាសធាតុអសរីរាង្គ(រ៉ែ) ឬសមាសធាតុសំយោគ(គីមី) ដែលមានទម្រង់រឹងឬរាវ និងមានសារធាតុចិញ្ចឹមសំខាន់យ៉ាងតិចចំនួនមួយមុខ សារធាតុចិញ្ចឹមបន្ទាប់បន្សំ និងមីក្រូសារធាតុចិញ្ចឹម ។ ជីអសរីរាង្គធម្មតាសំដៅដល់ប្រភេទជីអសរីរាង្គមួយចំនួនដែលធ្លាប់បានចុះបញ្ជីនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវបាននិយមប្រើប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងសុវត្ថិភាព ហើយដែលត្រូវបានកំណត់បញ្ជីឈ្មោះដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

១០-ជីសរីរាង្គ សំដៅដល់ប្រភេទជីដែលមានប្រភពដើមពីផលិតផលរុក្ខជាតិ ឬសត្វដែលឆ្លងកាត់ការបំបែកធាតុតាមរយៈដំណើរការជីវសាស្ត្រ គីមីសាស្ត្រ ឬដំណើរការផ្សេងទៀតដែលធ្វើឱ្យវត្ថុធាតុដើមប្រែក្លាយដូចទម្រង់ដូចដី គ្មានភ្នាក់ងារចម្លងជំងឺ និងរក្សានូវសារធាតុសរីរាង្គមិនតិចជាង ២០% (Organic Matter "OM") និងអាចផ្តល់សារធាតុចិញ្ចឹមដល់រុក្ខជាតិ ឬដំណាំ ។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL
ព្រះបរមរាជវាំង

១១-ជីជីវសាស្ត្រ សំដៅដល់ប្រភេទជីកសិកម្មដែលក្នុងនោះមានសារជាតុសកម្មជីវសាស្ត្រជាមីក្រូសរពាង្គកាយដែលអាចបង្កាំ (Fixation) និងជំរុញសារជាតុសំខាន់ណាមួយដែលមានស្រាប់នៅ ក្នុងបរិយាកាស ឬដី ឬជំរុញការបំបែកជាតុសារជាតុសរីរាង្គនិងសំណល់រុក្ខជាតិ ឬសត្វ ដើម្បីបង្កើតបានជាសារជាតុចិញ្ចឹមសម្រាប់ទ្រទ្រង់ការលូតលាស់របស់រុក្ខជាតិ ឬដំណាំ ។

១២-ជីវប្រសិទ្ធភាព សំដៅដល់ទិន្នន័យដែលបានមកពីការសាកល្បងលើប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ដែលបញ្ជាក់នូវប្រសិទ្ធភាពនៃសារជាតុសកម្មរបស់ប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម ឬសារជាតុចិញ្ចឹមនៃជីកសិកម្មណាមួយជាក់លាក់ ។ ទិន្នន័យជីវប្រសិទ្ធភាពដែលអាចទទួលយកសម្រាប់បញ្ជិកាពេញលេញនៃថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មត្រូវបានកំណត់ដោយលទ្ធផលនៃការសាកល្បងនៅលើទីវាលពិសោធន៍ក្នុងមួយ ឬ ០២ (ពីរ) រដូវ នៅលើទីតាំងតំបន់តែមួយ ឬតំបន់ផ្សេងគ្នាសម្រាប់ប្រភេទ ឬក្រុមប្រភេទដំណាំជាក់លាក់ដោយអនុវត្តតាមពិធីសារបច្ចេកទេសដែលកំណត់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។

១៣-ថ្នាំកសិកម្ម សំដៅដល់ផលិតផលដែលលាយផ្សំដោយសមាសធាតុផ្សំ ឬល្បាយនៃសារជាតុសកម្មនិងសារជាតុនិចល ដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាក្រុមថ្នាំកសិកម្មគីមី និងក្រុមថ្នាំកសិកម្មជីវសាស្ត្រ និងត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីបង្ក្រាបសមាសភាពចង្រៃរួមមាន ការការពារ ការកម្ចាត់ ការបំផ្លាញ ការទាក់ទាញ ការបណ្តេញ សត្វល្អិតចង្រៃ ប្រភេទតិណជាតិគ្មានប្រយោជន៍ និងធ្វើឲ្យធូរស្រាលជំងឺដំណាំដែលបង្កដោយផ្សិត បាក់តេរី ណេម៉ាតូត និងវីរុស ក្នុងគោលបំណងការពារផលដំណាំ ។ ថ្នាំកសិកម្មក៏ត្រូវបានរាប់បញ្ចូលផងដែរនូវសារជាតុគីមីកសិកម្មដែលជួយជំរុញ ឬសម្រួលដល់មុខងារ សរីរសាស្ត្ររបស់រុក្ខជាតិ ដូចជានិយ័តករការលូតលាស់ ឬជំរុញការលូតលាស់របស់ដំណាំ ការជម្រុះ ស្លឹក មែក ឬជាភ្នាក់ងារធ្វើឱ្យហោលនូវផ្លែឈើ ឬការពារការជ្រុះនូវផ្លែឈើចាស់ជិតដល់ដំណាក់កាល ទុំ ឬជាសារជាតុគីមីកសិកម្មដែលប្រើប្រាស់ចំពោះដំណាំនៅដំណាក់កាលមុន ឬក្រោយប្រមូលផល ។ ផ្អែកតាមមុខសញ្ញាប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្មត្រូវបានបែងចែកជាថ្នាំកសិកម្មសម្រាប់ផលិតកម្មកសិកម្ម ឬសួនដំណាំ (Agriculture /Home Garden pesticide) និងថ្នាំកសិកម្មលំនៅឋាន ឬសម្រាប់សុខភាពសាធារណៈ (Household / Public Health pesticide) ។

១៤-ថ្នាំកសិកម្មគ្រោះថ្នាក់ខ្ពស់ សំដៅដល់ប្រភេទថ្នាំកសិកម្មដែលមានលក្ខណៈដូចជា : មានភាពពុលស្រួចស្រាវ (Acute toxicity) រួមមានចំណាត់ថ្នាក់គ្រោះថ្នាក់ខ្ពស់បំផុត (Ia) និងគ្រោះថ្នាក់ខ្ពស់ (Ib) ដែលចាត់ថ្នាក់ដោយអង្គការសុខភាពពិភពលោក (WHO) មានផលប៉ះពាល់រយៈវែងនៅពេលប្រឈមមានផលប៉ះពាល់ខ្ពស់ដល់បរិស្ថាន (ថ្នាំពុលក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ក នៃអនុសញ្ញា Stockholm) នាំមកនូវឧបទ្ទវហេតុខ្ពស់និងមានផលប៉ះពាល់ត្រឡប់មក

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL
ព្រះបរមរាជវាំង

លើសុខភាពមនុស្សសត្វ និងបរិស្ថាន (ថ្នាំកសិកម្មស្ថិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី ៣ នៃអនុសញ្ញា Rotterdam) ។

១៥-**ថ្នាំកសិកម្មចាស់** សំដៅដល់ថ្នាំកសិកម្មដែលសល់សន្និធិរយៈពេលវែង ហួសសម័យ និងត្រូវបានហាមឃាត់នាពេលបច្ចុប្បន្នក្នុងការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម និងត្រូវគ្រប់គ្រងឲ្យមានសុវត្ថិភាព ។

១៦-**ថ្នាំកសិកម្មប្រភេទថ្មី** សំដៅដល់ថ្នាំកសិកម្មណាដែលមិនធ្លាប់បានទទួលការចុះបញ្ជីនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលមានសារធាតុសកម្មថ្មី ឬមានសារធាតុសកម្មថ្មីចម្រុះជាមួយសារធាតុសកម្ម ដែលធ្លាប់បានស្នើសុំការចុះបញ្ជីកន្លងមក ។

១៧-**ថ្នាំកសិកម្មស្ថិតក្រោមលក្ខខណ្ឌ** សំដៅដល់ថ្នាំកសិកម្មដែលការប្រើប្រាស់ទាំងអស់ ត្រូវបានហាមឃាត់ជាទូទៅ តាមរយៈប្រកាសរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ស្តីពីបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីការពារសុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន ប៉ុន្តែអាចអនុញ្ញាតចំពោះការប្រើប្រាស់ជាក់លាក់ណាមួយ ។ ត្រូវបានរាប់បញ្ចូលផងដែរនូវប្រភេទថ្នាំកសិកម្មទាំងឡាយដែលធ្លាប់ ឬកំពុងប្រើប្រាស់ ហើយត្រូវបានបដិសេធការអនុញ្ញាតឲ្យប្រើប្រាស់ដោយតម្រូវឲ្យដកហូតមកវិញពីចរាចរណ៍លើទីផ្សារក្នុងស្រុក ដោយផ្អែកតាមភស្តុតាងទិន្នន័យស្រាវជ្រាវច្បាស់លាស់ដែលបញ្ជាក់ថាការប្រើប្រាស់ប្រភេទថ្នាំកសិកម្មនោះ ពិតជាធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន ។

១៨-**ថ្នាំកសិកម្មហាមឃាត់** សំដៅដល់ថ្នាំកសិកម្មដែលត្រូវបានហាមឃាត់ចំពោះគ្រប់ការប្រើប្រាស់តាមរយៈប្រកាសរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ស្តីពីបញ្ជីថ្នាំកសិកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីការពារសុខភាពមនុស្ស សត្វ ឬបរិស្ថាន ។ ត្រូវបានរាប់បញ្ចូលផងដែរនូវប្រភេទថ្នាំកសិកម្មដែលត្រូវបានបដិសេធមិនឱ្យប្រើប្រាស់ដំបូង ឬថ្នាំកសិកម្មដែលបានដកហូតមកវិញពីចរាចរណ៍លើទីផ្សារក្នុងស្រុក ដោយផ្អែកតាមភស្តុតាងទិន្នន័យស្រាវជ្រាវច្បាស់លាស់បញ្ជាក់ថាការប្រើប្រាស់ប្រភេទថ្នាំកសិកម្មនោះធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន ។

១៩-**នីតិវិធីនៃការយល់ព្រមផ្តល់ព័ត៌មានជាមុន** សំដៅដល់នីតិវិធីអន្តរជាតិដែលកំណត់ក្នុងអនុសញ្ញារ៉ូតើដាមស្តីពី "នីតិវិធីនៃការយល់ព្រមផ្តល់ព័ត៌មានជាមុនចំពោះសារធាតុគីមី និងថ្នាំកសិកម្មគ្រោះថ្នាក់នៅក្នុងពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ" ដែលកំណត់កាតព្វកិច្ចទទួលខុសត្រូវរបស់បណ្តារដ្ឋភាគីនៅក្នុងពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិនូវសារធាតុគីមី និងថ្នាំកសិកម្មគ្រោះថ្នាក់ តាមរយៈការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មាន ឬផ្តល់ព័ត៌មានជាមុននូវបទប្បញ្ញត្តិចុងក្រោយរបស់រដ្ឋភាគីដែលជូនដំណឹងអំពីនីតិវិធីនៅក្នុងប្រតិបត្តិការនាំចូល នាំចេញ និងការតម្រូវព័ត៌មានស្តីពីចលនានៃការដឹកជញ្ជូននូវប្រភេទសារធាតុគីមី និងថ្នាំកសិកម្មគ្រោះថ្នាក់ ដោយត្រូវមានការយល់ព្រមជា

ROYAUME DU CAMBODGE LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL
ក្រះបរមរាជវាំង

មុនតាមរយៈសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់រដ្ឋភាគី ក្រោមការសម្របសម្រួលរបស់លេខាធិការដ្ឋាននៃអនុសញ្ញា និងនីតិវិធីនៃអនុសញ្ញានេះ ។

២០-បញ្ជិកាពេញលេញ សំដៅដល់ប្រភេទបញ្ជិកាសម្រាប់ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ក្នុងករណីដែលអ្នកស្នើសុំការចុះបញ្ជីបានបំពេញតាមគ្រប់ការតម្រូវបមាណីយ ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ និងនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ ។

២១-បញ្ជិកាបណ្តោះអាសន្ន ឬបញ្ជិកាស្ថិតក្នុងលក្ខខណ្ឌ សំដៅដល់ប្រភេទបញ្ជិកាសម្រាប់ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ក្នុងករណីដែលអ្នកស្នើសុំការចុះបញ្ជីលើកដំបូងពុំទាន់មានទិន្នន័យពេញលេញ ហើយអ្នកស្នើសុំត្រូវភ្ជាប់ទៅនឹងលក្ខខណ្ឌដោយត្រូវផ្តល់នូវព័ត៌មាន និងបំពេញលក្ខខណ្ឌចាំបាច់បន្ថែមផ្សេងទៀតជាក្រោយស្របតាមការតម្រូវបមាណីយ ។ បញ្ជិកាបណ្តោះអាសន្នអាចផ្ទេរទៅជាបញ្ជិកាពេញលេញក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំក្នុងករណីដែលបណ្តាលក្ខខណ្ឌ និងការតម្រូវទាំងឡាយត្រូវបានបំពេញគ្រប់គ្រាន់ ។

២២-បមាណីយ សំដៅដល់ប្រព័ន្ធបទបញ្ញា និងកម្រិត ឬរង្វាស់អប្បបរមាគំរូដែលកំណត់ជាផ្លូវការសម្រាប់អនុវត្តនៅក្នុងការចុះបញ្ជី និងគ្រប់ប្រតិបត្តិការដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងវដ្តនៃថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទ ដើម្បីឆ្លើយតបចំពោះការធានាគុណភាព ប្រសិទ្ធភាព និងសុវត្ថិភាព ដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ។

២៣-បមាណីយធានា សំដៅដល់កម្រិតសារធាតុសកម្មនៃថ្នាំកសិកម្ម ឬកម្រិតសារធាតុចិញ្ចឹមរបស់ជីកសិកម្ម ដែលលទ្ធផលវិភាគផ្ទៀងផ្ទាត់ឡើងវិញត្រូវឆ្លើយតបតាមបមាណីយដែលចេញពីប្រភពដើមលាយផ្សំ ឬដែលបានអះអាងដោយអ្នកលាយផ្សំ ឬអ្នកនាំចូលនៅក្នុងដំណើរការនៃការចុះបញ្ជី។

២៤-ផលិតផលក្លែងបន្លំ សំដៅដល់ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលគ្មានរូបមន្តច្បាស់លាស់ មានកម្រិតសារធាតុចិញ្ចឹម ឬសមាសធាតុមិនត្រឹមត្រូវតាមបមាណីយដែលចេញពីប្រភពដើមលាយផ្សំ ។ ផលិតផលក្លែងបន្លំត្រូវរាប់បញ្ចូលផងដែរនូវថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលប្តូរសំបករវេចខ្ចប់ ដកចេញ ឬដាក់ចូលបន្ថែមខុសពីបមាណីយដើមនៃសមាសធាតុ និងកម្រិតសារធាតុចិញ្ចឹម ។

២៥-ផលិតផលក្រោមបមាណីយ សំដៅដល់ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលមានរូបមន្តផលិតជាក់លាក់ប៉ុន្តែត្រូវបានប្រែប្រួលបមាណីយដើមនៃសារធាតុចិញ្ចឹម ឬសមាសធាតុណាមួយក្រោមកម្រិតអនុគ្រោះ ។

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

២៦-ផលិតផលក្រោមបមាណីយ សំដៅដល់ថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មខូចគុណភាពដែលមិនឆ្លើយតបទៅនឹងបមាណីយនៃសារធាតុចិញ្ចឹម ឬសមាសធាតុ ឬបាត់បង់ជាអតិបរមាបើប្រៀបធៀបនឹងបមាណីយដើមលាយផ្សំ ។

២៧-ព្រឹត្តបត្រព័ត៌មានសុវត្ថិភាព សំដៅដល់ឯកសារយថាប្រភេទបច្ចេកទេសនៃថ្នាំកសិកម្មដែលផ្តល់ដោយប្រភពដើមផលិត ឬលាយផ្សំក្នុងនោះមានព័ត៌មាន និងទិន្នន័យពេញលេញរបស់ប្រភេទថ្នាំកសិកម្មនោះមានដូចជា : អត្តសញ្ញាណផលិតផល និងក្រុមហ៊ុនផលិតសមាសធាតុ អត្តសញ្ញាណគ្រោះថ្នាក់ វិធានការបញ្ចៀសគ្រោះថ្នាក់ វិធានការសង្គ្រោះបឋមការប្រើប្រាស់ និងការធ្វើសន្និធិ ការការពារខ្លួននៅពេលប្រឈម លក្ខណៈរូប និងគីមី ភាពថេរនិងប្រតិកម្ម ព័ត៌មានអំពីភាពពុលលើមនុស្ស ព័ត៌មានអំពីភាពពុលលើបរិស្ថាន វិធាននៃការបោះចោលសំណល់ វិធាននៃការដឹកជញ្ជូន ព័ត៌មានគតិយុត្ត និងព័ត៌មានផ្សេងទៀត ។

២៨-ភាពពុល សំដៅដល់លក្ខណៈជីវសាស្ត្រ ឬសរីរសាស្ត្រដែលកំណត់នូវសមត្ថភាពរបស់ថ្នាំកសិកម្មដែលអាចធ្វើឲ្យគ្រោះថ្នាក់ ឬអាចបង្ក្រាបដល់សមាសភាពចង្រៃ ។ ភាពពុលរបស់ថ្នាំកសិកម្មត្រូវបានកំណត់តាមកម្រិតភាពពុលនៃសារធាតុសកម្មរបស់ថ្នាំកសិកម្ម តាមរយៈការពុលតាមមាត់ និងការពុលតាមស្បែក ដោយអនុលោមតាមចំណាត់ថ្នាក់ភាពពុលរបស់អង្គការសុខភាពពិភពលោក រួមមានកម្រិតភាពពុលទាប (Un, III) ភាពពុលមធ្យម (II) ភាពពុលខ្ពស់ (Ib) និងភាពពុលស្រួចស្រាវ (Ia) ដែលមានបមាណីយពី ៥ ០០០ ម.ក្រ ឬខ្ពស់ជាង ទៅ៥០ ម.ក្រ ឬទាបជាង (សម្រាប់ការពុលតាមស្បែក) ឬ ៥ ម.ក្រ ឬទាបជាង (សម្រាប់ការពុលតាមមាត់) ក្នុងមួយគ.ក្រ នៃទម្ងន់សពាង្គកាយរស់ ។

២៩-រយៈពេលបញ្ឈប់ការប្រើប្រាស់មុនប្រមូលផល គឺជាចន្លោះរយៈពេលរវាងពេលដែលត្រូវបញ្ឈប់ការប្រើប្រាស់ថ្នាំកសិកម្ម និងពេលដែលត្រូវប្រមូលផលដំណាំសម្រាប់ស្បៀង ឬចំណីសត្វ ដើម្បីជៀសវាងមានសំណល់សារធាតុពុលនៃថ្នាំកសិកម្មដែលមិនទាន់អស់ឥទ្ធិពលនៅលើផលដំណាំ ។ រយៈពេលបញ្ឈប់ការប្រើប្រាស់ ត្រូវបានអនុវត្តដូចគ្នាចំពោះប្រព្រឹត្តកម្មថ្នាំកសិកម្មនៅក្រោយពេលប្រមូលផល ចំពោះផលិតផលធញ្ញជាតិ ឬផលិតផលផ្សេងទៀតដែលត្រូវកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃ ។

៣០-សន្និធិ សំដៅដល់ការដាក់តម្កល់ទុក ឬការរក្សាទុកថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មនៅក្នុងឃ្លាំង ស្របតាមវិធានសុវត្ថិភាពដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ។

៣១-សមាសភាពចង្រៃ សំដៅដល់បណ្តាប្រភេទ ឬក្រុមឯកត្តៈក្នុងប្រភេទរុក្ខជាតិ សត្វ ឬភ្នាក់ងារចង្រៃ ជំងឺដែលបង្កការខូចខាត បំផ្លាញ ឬដែលបង្អាក់ការលូតលាស់ និងការផ្តល់ផលប្រកបដោយបរិមាណ និងគុណភាពចំពោះដំណាំ សត្វ និងផលិតផលផ្សេងទៀត ។

៣២-សមាសធាតុ សំដៅដល់បណ្តាសារធាតុដែលលាយផ្សំថ្នាំកសិកម្ម រួមមានសារធាតុសកម្ម ដែលមានអំពើជីវប្រសិទ្ធភាពទៅលើរុក្ខជាតិ ឬសត្វ និងសារធាតុនិចលដែលមានមុខងារជំនួយក្នុងការរក្សា ឬបង្កើនប្រសិទ្ធភាព គុណភាព ឬសុវត្ថិភាពនៃផលិតផលលាយផ្សំថ្នាំកសិកម្ម ។

៣៣-ស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាន សំដៅដល់អត្ថបទសង្ខេបជាភាសាខ្មែរ អក្សរ ឬអក្សរសញ្ញា រូបសញ្ញា និមិត្តសញ្ញាដែលមើលឃើញច្បាស់នៅលើ ឬបិទភ្ជាប់ជាមួយនឹងសំបកវេចខ្ចប់នៃថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ដោយអនុលោមតាមការតម្រូវបមាណីយ ដូចមានចែងក្នុងបទប្បញ្ញត្តិ និងនីតិវិធីនៃច្បាប់នេះ ។

៣៤-សិទ្ធិលើទិន្នន័យ សំដៅដល់សិទ្ធិរបស់អ្នកស្នើសុំការចុះបញ្ជីថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្ម ដែលបានបង្កើតទិន្នន័យដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់តាមរយៈការសាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាពលើទីវាលពិសោធន៍នូវប្រភេទថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មដែលស្នើសុំការចុះបញ្ជីនោះ ។ សិទ្ធិលើទិន្នន័យត្រូវបានការពារក្នុងរយៈពេលកំណត់ ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ តាមការស្នើសុំរបស់សិទ្ធិវន្ត ។

៣៥-សុពលភាពផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ សំដៅដល់ការងារក្រោយការចុះបញ្ជីដែលអនុវត្តចំពោះរូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលកាន់កាប់លិខិតអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើការនាំចូល ការលាយផ្សំ ឬការវេចខ្ចប់ជាថ្មី ដើម្បីទទួលបាននូវសិទ្ធិធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បាននៅក្រោយពេលដែលមន្ត្រីអធិការកិច្ចមានសមត្ថកិច្ចនៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ បានធ្វើការត្រួតពិនិត្យដើមគ្រាប្រ ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ឡើងវិញលើបមាណីយជានា ឃើញថាពុំមានភាពប្រែប្រួលខុសពីការបញ្ជាក់អះអាងនៅពេលស្នើសុំការចុះបញ្ជី ហើយអ្នកកាន់កាប់លិខិតអនុញ្ញាតបានអនុវត្តតាមគ្រប់ការតម្រូវបមាណីយដែលកំណត់ដោយច្បាប់នេះ ។

៣៦-សុវត្ថិភាព សំដៅដល់ស្ថានភាពដែលគ្មានគ្រោះថ្នាក់ ឬដែលអាចបញ្ចៀសបាននូវគ្រោះថ្នាក់ចំពោះមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល រយៈពេលខ្លី ឬយូរអង្វែង ដែលបង្កឡើងដោយថ្នាំកសិកម្ម ឬជីកសិកម្មនៅក្នុងគ្រប់សកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងវដ្តនៃផលិតផលនេះដែលត្រូវគ្រប់គ្រងដោយវិធានសុវត្ថិភាពដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ។

៣៧-សេវាកម្មកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃ សំដៅដល់ការផ្តល់សេវាកម្មលើប្រតិបត្តិការកម្ចាត់សមាសភាពចង្រៃទៅលើដី ដំណាំគ្រប់ប្រភេទ គ្រាប់រុក្ខជាតិ ឈើ ឬទៅលើមជ្ឈដ្ឋានផ្សេងទៀតដោយប្រើថ្នាំកសិកម្មគ្រប់ប្រភេទជាមធ្យោបាយ ។

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០១១២/០៧២

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ត្រូវបានលុបឈ្មោះមន្ត្រីរាជការចំនួន ០២ រូប ក្នុងឋានន្តរសក្តិឧត្តមមន្ត្រី នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល របស់ក្រសួង ស្ថាប័ន ដោយមូលហេតុមរណភាព ៖

ល.រ	គោត្តនាម និងនាម	ភេទ	ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត	មុខតំណែង	ឋានន្តរសក្តិនិងថ្នាក់	ថ្ងៃខែឆ្នាំលុបឈ្មោះ
ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល						
១	**ញឹក ច្រឹង**	ប	០៥-០៥-១៩៤៧	រដ្ឋលេខាធិការ	ឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១	០១-០៩-២០១១
ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម						
[illegible]	[illegible]	ប	៣០-០៨-១៩៥១	ទីប្រឹក្សា និងជាអគ្គាធិការរង	ឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៥	០១-០៣-២០១១

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL
ព្រះបរមរាជវាំង

មាត្រា ២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា ៣ : សម្ដេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៤ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្ថលេខាតទៅ។

ព្រះហស្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

នស/រកត.០១១២.០២៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង. ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

លេខៈ ៥០ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២

អគ្គលេខាធិការរងទីស្ដីការរដ្ឋាភិបាល

[illegible] សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០១១២/០៧៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

-បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈ មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៥ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច

-បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល

-បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១.. ត្រូវបានដំឡើងថ្នាក់ប្រចាំឆ្នាំជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ០៣ រូប ក្នុងឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមមន្ត្រី នៃក្របខណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល របស់ក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ចាប់ពីថ្ងៃទី ១៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១១ ៖

ក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច				
ល.រ	នាម និងគោត្តនាម	ភេទ	ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ចាស់	ថ្នាក់ស្នើសុំ
១	**គ្រួច ម៉ុនលី**	ប	ពីឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ២	ទៅថ្នាក់លេខ ១
២	**សុខ គុន**	ប	ពីឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៣	ទៅថ្នាក់លេខ ២
៣	**ហួត ហាក់**	ប	ពីឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅថ្នាក់លេខ ៥

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL
ព្រះបរមរាជវាំង

មាត្រា២.- បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា៣.- សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលអនុវត្តឱ្យបាន សម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ។

មាត្រា៤.- ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ពរស.១២០១-០២៦

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

លេខ: ៥១ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០១២
អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
[illegible] សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០១១២/០២៨៧

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

នាយទាហាន នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ និងសប្បុរសជន
ចំនួន ២៦៧ រូប មានស្នាដៃល្អក្នុងការបម្រើជាតិមាតុភូមិ កន្លងមក

នូវ

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស សេនាជ័យសិទ្ធ :

-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ពូ សាម៉ុតឌី អត្តលេខ ០០០១០៩

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍ :

១-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ មាស រ៉េន អត្តលេខ ០០០២៧១
២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី គីម អ៊ីវ៉ា អត្តលេខ ០០៩១០៤
៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី នៅ សាខុធ អត្តលេខ ០០១០១៦
៤-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ឈៀ ស៊ីដារ៉ា អត្តលេខ ០០០៨៦០
៥-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ឈួរ ចាន់ឡឿន អត្តលេខ ០០០៨៦៤
៦-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ស្រី សុផល អត្តលេខ ០០១០៨៤
៧-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សោម សុវណ្ណា អត្តលេខ ០០៣១៦៧
៨-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ម៉ុង ណ្ណាះ អត្តលេខ ០០៣១៥៣
៩-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ម៉េត ចន្ទណា អត្តលេខ ០០៣៨៦៥
១០-វរសេនីយ៍ឯក តាង គារី អត្តលេខ ០៣៣១០៦
១១-វរសេនីយ៍ឯក អោក ប៊ុណ្ណារិទ្ធិ អត្តលេខ ០២៣៨៦៣
១២-វរសេនីយ៍ឯក ឈឹម សំអាង អត្តលេខ ០០០៣៨៤
១៣-វរសេនីយ៍ឯក ចេង ប៊ុនធឿន អត្តលេខ ០១០៣៧៨
១៤-វរសេនីយ៍ឯក គីម រស្មី អត្តលេខ ០៣៦៧១៨

ROYAUME DU CAMBODGE • LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL • ព្រះបរមរាជវាំង

១៥-វរសេនីយ៍ឯក អេន ណារ៉ាន់ អត្តលេខ ០០៣១៤៩

១៦-វរសេនីយ៍ឯក ទឹម សារះ អត្តលេខ ០០២១៣០

១៧-វរសេនីយ៍ឯក យន្ត ដឹក អត្តលេខ ០០៣៦០០

គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា :

១-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ឈឹម សាខុធ អត្តលេខ ០០១៩៤៨

២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ឌឹប អាត អត្តលេខ ០០១១៥៣

៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សិទ្ធ សារឿន អត្តលេខ ០០០៦៥៤

៤-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សៅ សេង អត្តលេខ ០០៣៥៣៨

៥-វរសេនីយ៍ឯក ទិត្យ រចនា អត្តលេខ ០១២៧៤២

៦-វរសេនីយ៍ឯក ណុប ចណ្ណះ អត្តលេខ ០០៣១៤៨

៧-វរសេនីយ៍ឯក ទិត្យ សារិទ្ធ អត្តលេខ ០០៣១៨០

៨-វរសេនីយ៍ឯក ឈួន ធុន អត្តលេខ ០០៤១៧៤

៩-វរសេនីយ៍ឯក គីម សុលីតារា អត្តលេខ ០០២១២០

១០-វរសេនីយ៍ឯក មាស រតនា អត្តលេខ ០០០៨៥៥

១១-វរសេនីយ៍ឯក កៅ ធុន អត្តលេខ ០០៣១៨៥

១២-វរសេនីយ៍ឯក ហេង សុផល អត្តលេខ ០០០៨៥៨

១៣-វរសេនីយ៍ឯក ឡេង គន្ធារិទ្ធ អត្តលេខ ០០៣១៧៩

១៤-វរសេនីយ៍ឯក យស សុខា អត្តលេខ ០១០៣៨៩

១៥-វរសេនីយ៍ឯក ជា សារិទ្ធ អត្តលេខ ០០៨៣៨០

១៦-វរសេនីយ៍ឯក អ៊ុត រាជ្យ អត្តលេខ ០៥២៥៦២

១៧-វរសេនីយ៍ឯក ម៉ក់ ហ៊ុយ អត្តលេខ ០១៩៧៦៣

១៨-វរសេនីយ៍ឯក ហេង រស្មី អត្តលេខ ០០២១១២

១៩-វរសេនីយ៍ឯក ពេជ្រ កល្យាណ អត្តលេខ ០០៣៨៣៩

២០-វរសេនីយ៍ឯក ចក់ សារិទ្ធ អត្តលេខ ០០៨៦៦៩

២១-វរសេនីយ៍ឯក ហ៊ិន ប៊ុនធី អត្តលេខ ០០៨៧៩៦

២២-វរសេនីយ៍ឯក ស៊ី សុធារ័ត្ន អត្តលេខ ០០៣៥៥០

២៣-វរសេនីយ៍ទោ ហោរ ប៊ុនហួរ អត្តលេខ ០៥១០១៧

២៤-វរសេនីយ៍ទោ នូ ចណ្ណះ អត្តលេខ០៦៣០៤៥

ឃ-គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ មហាសេនា :

១-ព្រះតេជគុណ ហ៊ឹម សុចណ្ណា

២-វរសេនីយ៍ឯក ស៊ុនី ចន្ទមិសិដ្ឋ អត្តលេខ ០៤១៥៦៥

៣-វរសេនីយ៍ឯក កែវ ម៉ុនណា អត្តលេខ ០១២៥៧៥

៤-វរសេនីយ៍ឯក ផូង រតនា អត្តលេខ ០១៥៨០៨

ខ.គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ :

១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ម៉ៅ សារឿន អត្តលេខ ០០៣១៦៦

២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ឃួន សុគន្ធផន អត្តលេខ ០០៨៩៨៦

៣-វរសេនីយ៍ឯក ជិន ណារ៉ូ អត្តលេខ ០០៣១៨៦

៤-វរសេនីយ៍ឯក តោគ ម៉ុនថន អត្តលេខ ០១០៣៨៩

៥-វរសេនីយ៍ឯក តាំង ម៉ុនហួរ អត្តលេខ ០០៨៧៣៧

៦-វរសេនីយ៍ឯក ឃួន សំខាន់ អត្តលេខ ០១០៣៣៥

៧-វរសេនីយ៍ឯក ពិន ឆាវ៉ាឌុធ អត្តលេខ ០១០៣៥៧

៨-វរសេនីយ៍ឯក ហ៊ូ ចាន់ដារ៉ា អត្តលេខ ០០៣១៧៦

៩-វរសេនីយ៍ឯក ឡេង ឬទ្ធី អត្តលេខ ០១០៣៣៣

១០-វរសេនីយ៍ឯក សុខ យឿន អត្តលេខ ០១២៨៧៧

១១-វរសេនីយ៍ទោ មុំ សារ៉ន អត្តលេខ ០១០៣៦៣

១២-វរសេនីយ៍ទោ សុខ សុខុម អត្តលេខ ០១៥២៥០

១៣-វរសេនីយ៍ទោ ម៉ៅ ឌីម អត្តលេខ ០០៨១៧៥

១៤-វរសេនីយ៍ទោ គឹម ហួន អត្តលេខ ០០៥២១៨

១៥-វរសេនីយ៍ទោ ប៉ែន រ៉ាំ អត្តលេខ ០០៣១៦២

១៦-វរសេនីយ៍ទោ ពូក ម៉ុនធឿន អត្តលេខ ០០៣១៦៣

១៧-វរសេនីយ៍ទោ ឡើក ប៉ាង អត្តលេខ ០០៣៨៦៦

១៨-វរសេនីយ៍ទោ ពៅ ឌុឡារី អត្តលេខ ០១០៣៥៩

១៩-វរសេនីយ៍ទោ អ៊ុក វ៉ាស៊ីង អត្តលេខ ០០៣១៧៧

២០-វរសេនីយ៍ទោ ឆាយ សារ៉េត អត្តលេខ ០០៣៥១៨

២១-វរសេនីយ៍ទោ យឹម សាឌុធ អត្តលេខ ០០៣១៨១

២២-វរសេនីយ៍ទោ ទូច សារឿន អត្តលេខ ០០៣១៥៩

២៣-វរសេនីយ៍ទោ ឯល ចណ្ណានី អត្តលេខ ០០៣១៨៧

២៤-វរសេនីយ៍ទោ មូល សុផល អត្តលេខ ០១៥២៣១

២៥-វរសេនីយ៍ទោ នូ រដ្ឋា អត្តលេខ ០១៥២៦១

២៦-វរសេនីយ៍ទោ ហ៊ាន ធីម អត្តលេខ ០០៥២១៦

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

២៧-វរសេនីយ៍ទោ	សុខ	ស៊ីម	អត្តលេខ ០០៥២១៧
២៨-វរសេនីយ៍ទោ	ទូច	យៀង	អត្តលេខ ០១០៣៨១
២៩-វរសេនីយ៍ទោ	សែម	សាធ	អត្តលេខ ០០៨១៧៧
៣០-វរសេនីយ៍ទោ	សុខ	ពិសិដ្ឋ	អត្តលេខ ០០៨៧៣០
៣១-វរសេនីយ៍ទោ	អ៊ូ	ស៊ីន	អត្តលេខ ០០៣១៧១
៣២-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ុំ	សិក្ខា	អត្តលេខ ០១០៣៣៩
៣៣-វរសេនីយ៍ទោ	សារ៉េន	ឈាន	អត្តលេខ ០៣៦៦៩៨
៣៤-វរសេនីយ៍ទោ	ឈុំ	មុន្នី	អត្តលេខ ០០៣៨៦៧
៣៥-វរសេនីយ៍ទោ	លាច	ចណ្ណារិទ្ធ	អត្តលេខ ០១៥២៣០
៣៦-វរសេនីយ៍ទោ	អួន	លុច	អត្តលេខ ០១២៨៨៨
៣៧-វរសេនីយ៍ទោ	ព្រហ្ម	ឡឿន	អត្តលេខ ០៣៦៧០៧
៣៨-វរសេនីយ៍ទោ	តួង	សុផល	អត្តលេខ ០១៥២៣៧
៣៩-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ា	អេខខន	អត្តលេខ ០១២៨៧៥
៤០-វរសេនីយ៍ទោ	ពាង	សារិន	អត្តលេខ ០៦៣៨៨៨
៤១-វរសេនីយ៍ទោ	ស្រី	លី	អត្តលេខ ០០៩៨៣៨
៤២-វរសេនីយ៍ទោ	គង	ម៉ុនឡឿន	អត្តលេខ ០១០៣៦១
៤៣-វរសេនីយ៍ទោ	ណុប	សារ៉ាន់	អត្តលេខ ០១៥២៧៥
៤៤-វរសេនីយ៍ទោ	នួន	មុនីរ័ត្ន	អត្តលេខ ០០១៨៥៩
៤៥-វរសេនីយ៍ទោ	ហ៊ាង	បុរិទ្ធ	អត្តលេខ ១៨៨៩១១
៤៦-វរសេនីយ៍ទោ	ភាំង	អ៊ូ	អត្តលេខ ០៣៥០៣៧
៤៧-វរសេនីយ៍ទោ	សេង	សាម៉ុន	អត្តលេខ ០០១៩៨៣
៤៨-វរសេនីយ៍ទោ	សំ	ម៉ាន់	អត្តលេខ ០១៦៩៩៥
៤៩-វរសេនីយ៍ទោ	អ៊ី	ពុទ្ធី	អត្តលេខ ០១៣៨៤០
៥០-វរសេនីយ៍ទោ	ផាន់	នីរាមា	អត្តលេខ ០២៨៦៩៧
៥១-វរសេនីយ៍ត្រី	លន់	សុភាព	អត្តលេខ ០៣៦៦១១
៥២-វរសេនីយ៍ត្រី	ខួន	លីន	អត្តលេខ ០១៩៥០៧
៥៣-វរសេនីយ៍ត្រី	សៀ	សំណាង	អត្តលេខ ០២៦០២០

ច-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់សេនា ៖

១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ពៅ	ពិចិត្រ	អត្តលេខ ០០១២៥០
២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	តឿក	ចេន	អត្តលេខ ០០២៩៦៩
៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	អ៊ិន	សាមួន	អត្តលេខ ០០៣៨៨៦

៤-វរសេនីយ៍ឯក	រស់	សំអុល	អត្តលេខ ០០១២៨៩
៥-វរសេនីយ៍ឯក	ឡៀង	ពៅ	អត្តលេខ ០០៣៥២៤
៦-វរសេនីយ៍ឯក	គល់	សេង	អត្តលេខ ០០៣៥២៨
៧-វរសេនីយ៍ឯក	សំ	សារិន	អត្តលេខ ០០១៣៥៣
៨-វរសេនីយ៍ឯក	អ៊ុង	ជំនោរ	អត្តលេខ ០០១១៨៩
៩-វរសេនីយ៍ឯក	ហួរ	សារ៉េត	អត្តលេខ ០០៨៣៨៨
១០-វរសេនីយ៍ឯក	ពិន	ប៉ាច	អត្តលេខ ០០៣៥៥៥
១១-វរសេនីយ៍ឯក	ស្រស់	សុខុម	អត្តលេខ ០០១២៦០
១២-វរសេនីយ៍ឯក	អៀក	គីមស្រ៊ុន	អត្តលេខ ០០៣៥៨៧
១៣-វរសេនីយ៍ឯក	ស៊ូ	គីមសឿន	អត្តលេខ ០០៣៥៨២
១៤-វរសេនីយ៍ឯក	ហ៊ុំ	ព្រៀន	អត្តលេខ ០០១០២២
១៥-វរសេនីយ៍ឯក	ឆន	សុគន្ធ	អត្តលេខ ០០៨១៧៩
១៦-វរសេនីយ៍ឯក	ឌឹក	ចាន់ធី	អត្តលេខ ០២៤៨៧៥
១៧-វរសេនីយ៍ទោ	សៃ	សារុំ	អត្តលេខ ០១៥២១១
១៨-វរសេនីយ៍ទោ	ជា	សំណាង	អត្តលេខ ០១០៣៥០
១៩-វរសេនីយ៍ទោ	ព្រហ្ម	ពិសិដ្ឋ	អត្តលេខ ០២២៨២៥
២០-វរសេនីយ៍ទោ	សេង	គីម	អត្តលេខ ០១០៣៣២
២១-វរសេនីយ៍ទោ	អ៊ុច	សុផា	អត្តលេខ ០១២៨៧៤
២២-វរសេនីយ៍ទោ	ហ៊ីង	ឡេង	អត្តលេខ ០៨៥១៦៤
២៣-វរសេនីយ៍ទោ	យាង	ម៉ុនស៊ីម	អត្តលេខ ០១០៣៨០
២៤-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ក់	ហាក់	អត្តលេខ ០១៥២៦៤
២៥-វរសេនីយ៍ទោ	កែវ	សាំ	អត្តលេខ ០១៥២៦៧
២៦-វរសេនីយ៍ទោ	ឈុន	លី	អត្តលេខ ០២២៨២៩
២៧-វរសេនីយ៍ទោ	ឃួន	ឆានី	អត្តលេខ ០១៥១៨៨
២៨-វរសេនីយ៍ទោ	ជា	អួន	អត្តលេខ ០១៥២៨០
២៩-វរសេនីយ៍ទោ	លន់	លុច	អត្តលេខ ០៨០៨៨៣
៣០-វរសេនីយ៍ទោ	មាស	ឡុង	អត្តលេខ ០១០៣៦០
៣១-វរសេនីយ៍ទោ	ផាន់	សារឹម	អត្តលេខ ០១០៣៨៦
៣២-វរសេនីយ៍ទោ	ឈុន	ម៉ុនធឿន	អត្តលេខ ០០៣១៧៣

ROYAUME DU CAMBODGE * LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL *

៣៣-វរសេនីយ៍ទោ	ជា	យ៉េង	អត្តលេខ ០៣៦៧១០
៣៤-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ា	សុគន្ធ	អត្តលេខ ០១៥២០៧
៣៥-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ក់	តេងសារ៉ាឌុច	អត្តលេខ ០១៥២០២
៣៦-វរសេនីយ៍ទោ	សួស	តារា	អត្តលេខ ០១៦៦០៩
៣៧-វរសេនីយ៍ទោ	គី	មករា	អត្តលេខ ០២៣៣៤០
៣៨-វរសេនីយ៍ត្រី	អៀ	សំអឿន	អត្តលេខ ០១៥២៦៨
៣៩-វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ែន	សុខា	អត្តលេខ ០១០៣៦៤
៤០-វរសេនីយ៍ត្រី	យ៉ាត់	ធូ	អត្តលេខ ០១៣០៧៤
៤១-វរសេនីយ៍ត្រី	ឆេង	អៀង	អត្តលេខ ០១៥២០៤
៤២-វរសេនីយ៍ត្រី	ឡេង	ផល្លា	អត្តលេខ ០២៧៧៤៦
៤៣-វរសេនីយ៍ត្រី	សាន	សុភាព	អត្តលេខ ០២៧៧៤៣
៤៤-វរសេនីយ៍ត្រី	ជួប	ជិនសិទ្ធិ	អត្តលេខ ០២៧៧៣៣
៤៥-វរសេនីយ៍ត្រី	មុត	វណ្ណៈ	អត្តលេខ ០២០៥៤៤
៤៦-វរសេនីយ៍ត្រី	លាង	ចាន់ដេត	អត្តលេខ ០៣០៩៧៦

ឆ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ :

១-វរសេនីយ៍ឯក	ខេង	ឈុន	អត្តលេខ ០៧៥០៣២
២-វរសេនីយ៍ឯក	ម៉ៅ	ពៅ	អត្តលេខ ០០៣៥៣៤
៣-វរសេនីយ៍ឯក	ភាន	សារិន	អត្តលេខ ០១៤៧៥៤
៤-វរសេនីយ៍ទោ	ចៀម	សាន	អត្តលេខ ០០៣៥៥១
៥-វរសេនីយ៍ទោ	ខ៉ាន់	សារិទ្ធ	អត្តលេខ ០០៣៦០១
៦-វរសេនីយ៍ទោ	គិន	ចុត្តា	អត្តលេខ ០០៣៥២២
៧-វរសេនីយ៍ទោ	មួង	សាខន	អត្តលេខ ០១០២៣៤
៨-វរសេនីយ៍ទោ	សេក	សុខុម	អត្តលេខ ០០៣៥៦៤
៩-វរសេនីយ៍ទោ	មិន	ស៊ុយ	អត្តលេខ ០០៣៥៦២
១០-វរសេនីយ៍ទោ	ស៊ុន	ខ៉ាន់ឿន	អត្តលេខ ០០៣៥៩៧
១១-វរសេនីយ៍ទោ	ញាណ	សុធីរៈ	អត្តលេខ ០០៣៥៣២
១២-វរសេនីយ៍ទោ	ឈន	សុគន្ធ	អត្តលេខ ០០៣៥៥៤
១៣-វរសេនីយ៍ទោ	សាយ	សាម៉េត	អត្តលេខ ០១៤៧០៥
១៤-វរសេនីយ៍ទោ	ឡុង	ភូឡាប	អត្តលេខ ០០៣៥៧០
១៥-វរសេនីយ៍ទោ	ព្រហ្ម	សារី	អត្តលេខ ០០៣៥៦៧

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL ·

១៦-វរសេនីយ៍ទោ	ទ៉ុង	នូសិទ្ធ	អត្តលេខ ០០៣៥៣៥
១៧-វរសេនីយ៍ទោ	ម្លូ	ទ៉ាន់ធឿន	អត្តលេខ ០០៣៥៩៩
១៨-វរសេនីយ៍ទោ	រស់	សុផល	អត្តលេខ ០០៣៥៩០
១៩-វរសេនីយ៍ទោ	ផាត់	តិនិត	អត្តលេខ ០០៣៥៧១
២០-វរសេនីយ៍ទោ	ចៅ	សុភាព	អត្តលេខ ០០៣៥៩៥
២១-វរសេនីយ៍ទោ	ឡៅ	សុគាត	អត្តលេខ ០១០២៣៧
២២-វរសេនីយ៍ទោ	ឡុង	ប្រសិទ្ធ	អត្តលេខ ០១០២៤១
២៣-វរសេនីយ៍ទោ	សួរ	ម៉ុនឡេង	អត្តលេខ ០០៣៥៩២
២៤-វរសេនីយ៍ទោ	ហួរ	សារម៉េត	អត្តលេខ ០០៤៧២៧
២៥-វរសេនីយ៍ទោ	ជា	សុខ	អត្តលេខ ០០៣៥៧៧
២៦-វរសេនីយ៍ទោ	សាំង	ចំរើន	អត្តលេខ ០០៣៥៦៣
២៧-វរសេនីយ៍ទោ	ស្វាយ	សំអាល់	អត្តលេខ ០០៣៥៧៣
២៨-វរសេនីយ៍ទោ	ស៊ង	ខឿន	អត្តលេខ ០០៣៥៨៥
២៩-វរសេនីយ៍ទោ	ស៊ឹម	ម៉ុនឆន	អត្តលេខ ០១០២២៧
៣០-វរសេនីយ៍ទោ	ប្រាក់	ថា	អត្តលេខ ០១០២៣៤
៣១-វរសេនីយ៍ទោ	ឡុង	ផាត់	អត្តលេខ ០០៣៥៣៩
៣២-វរសេនីយ៍ទោ	ជ័រ	ប្រណិត	អត្តលេខ ០១០២៣០
៣៣-វរសេនីយ៍ទោ	ផាន់	ឯកវឌ្ឍនា	អត្តលេខ ០១០១៨៨
៣៤-វរសេនីយ៍ទោ	សាន	លី	អត្តលេខ ០០៣៥៨៩
៣៥-វរសេនីយ៍ទោ	រិន	រ៉ាវី	អត្តលេខ ០០៣៥៤៣
៣៦-វរសេនីយ៍ទោ	លី	គឹមហ៊ួរ	អត្តលេខ ០១០២១៨
៣៧-វរសេនីយ៍ទោ	កែវ	ម៉ុន	អត្តលេខ ០១០២២០
៣៨-វរសេនីយ៍ទោ	មួង	ហេង	អត្តលេខ ០០៨៧៩២
៣៩-វរសេនីយ៍ទោ	លឹម	ឆាវ៉ាត់	អត្តលេខ ០០៣៥៨៨
៤០-វរសេនីយ៍ទោ	លី	ថេងជាង	អត្តលេខ ០១០១៩១
៤១-វរសេនីយ៍ទោ	ខោល	ស៊ីយ៉ាឌី	អត្តលេខ ០១០២៤៣
៤២-វរសេនីយ៍ទោ	អៀង	ណារិន	អត្តលេខ ០១៤៨៩៨
៤៣-វរសេនីយ៍ទោ	រឹម	សំអឿន	អត្តលេខ ០១៤៨៣៥
៤៤-វរសេនីយ៍ទោ	ទេព	សុផាន់ណា	អត្តលេខ ០១២៤៨៣
៤៥-វរសេនីយ៍ទោ	សៅ	សុខឃឿន	អត្តលេខ ០២៣៣១៧
៤៦-វរសេនីយ៍ទោ	អ៊ុច	ប៊ុនថាន	អត្តលេខ ០១២៥២៩
៤៧-វរសេនីយ៍ទោ	សោម	សុភាឌុធ	អត្តលេខ ០១០៣៥៨

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

៤៨-វរសេនីយ៍ទោ	អ៊ុន	មួច	អត្តលេខ ០១០៣៩២
៤៩-វរសេនីយ៍ទោ	ហេង	ឡាយឆាយ	អត្តលេខ ០២៧៨៥២
៥០-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ែន	ទាសនា	អត្តលេខ ០១៣០៥៦
៥១-វរសេនីយ៍ទោ	សំរិទ្ធ	ឡឿន	អត្តលេខ ១៥៧១៤០
៥២-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ៅ	ម៉ារិន	អត្តលេខ ០២១៧៦២
៥៣-វរសេនីយ៍ទោ	អ៊ឹម	ឡាទីន	អត្តលេខ ០១៦៩៦៨
៥៤-វរសេនីយ៍ទោ	សួរ	កុសល	អត្តលេខ ០១៤៦២៥
៥៥-វរសេនីយ៍ត្រី	អែម	ចំរ៉ុង	អត្តលេខ ០២៣២៤១
៥៦-វរសេនីយ៍ត្រី	សំ	សុខុម	អត្តលេខ ០១៤៧៧៤
៥៧-វរសេនីយ៍ត្រី	ស៊ូ	ពន្លក	អត្តលេខ ០១២៨៧១
៥៨-វរសេនីយ៍ត្រី	មុំ	សុផល	អត្តលេខ ០៦៣៦៩៨
៥៩-វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ែន	សំរិទ្ធី	អត្តលេខ ០១៥១៩៣
៦០-វរសេនីយ៍ត្រី	សាត់	សឿន	អត្តលេខ ០១០៣៧១
៦១-វរសេនីយ៍ត្រី	មាស	សំប៊ុន	អត្តលេខ ០២២៤២៨
៦២-វរសេនីយ៍ត្រី	ប៊ិត	ឧទ្ធី	អត្តលេខ ០២៧៧៦៦
៦៣-វរសេនីយ៍ត្រី	តោគ	បូន	អត្តលេខ ០១០៣៩៥
៦៤-វរសេនីយ៍ត្រី	គឹម	សុខា	អត្តលេខ ១១៣០៧៦
៦៥-វរសេនីយ៍ត្រី	ពៅ	ថាច	អត្តលេខ ០១៥២៦៥
៦៦-វរសេនីយ៍ត្រី	ទួច	ប៉ុល	អត្តលេខ ០១០៣៧៧
៦៧-វរសេនីយ៍ត្រី	តូច	ឧទ្ធី	អត្តលេខ ០៤០៧៥១
៦៨-វរសេនីយ៍ត្រី	សេង	ចាន់ដារ៉ា	អត្តលេខ ០៨៤៧៦៣
៦៩-វរសេនីយ៍ត្រី	អ៊ុក	សុខឡឿន	អត្តលេខ ០១៦២៣៨
៧០-វរសេនីយ៍ត្រី	សក្តិ	សុខាល័យ	អត្តលេខ ០១០៣៥៤
៧១-វរសេនីយ៍ត្រី	មុំ	ចាន់ថុល	អត្តលេខ ០១៥២៦៦
៧២-វរសេនីយ៍ត្រី	កែវ	ប៊ុណ្ណារ៉ា	អត្តលេខ ១១៣០៧៩
៧៣-វរសេនីយ៍ត្រី	សោម	សារើន	អត្តលេខ ០១៥១៩៦
៧៤-វរសេនីយ៍ត្រី	ស្វាយ	ម៉ុនថន	អត្តលេខ ០៤៧២០៩
៧៥-វរសេនីយ៍ត្រី	គន្ធ	សារិទ្ធ	អត្តលេខ ០២៧៩៧៣
៧៦-វរសេនីយ៍ត្រី	ជួប	ស៊ីផៃ	អត្តលេខ ០១៥២៤១
៧៧-វរសេនីយ៍ត្រី	ខឡ្យ	សុផល	អត្តលេខ ០១៥២២៥
៧៨-វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ៅ	សារ៉ាត់	អត្តលេខ ០១២៨៧៨
៧៩-វរសេនីយ៍ត្រី	ឯក	សុឃីម	អត្តលេខ ០២៩៩៥៧

៨០-វរសេនីយ៍ត្រី	កែន	សុភារ៉ា	អត្តលេខ ១៣៨៥៨៥
៨១-វរសេនីយ៍ត្រី	គុជ	ច្រិនខន	អត្តលេខ ០១៦៥៨៥
៨២-វរសេនីយ៍ត្រី	សេខ	ពុទ្ធារ៉ា	អត្តលេខ ០១៨៩៣២
៨៣-វរសេនីយ៍ត្រី	សំ	ភារ័ត្ន	អត្តលេខ ០១៨៧៩២
៨៤-វរសេនីយ៍ត្រី	ឡេង	អូន	អត្តលេខ ០១៨៧៨០
៨៥-វរសេនីយ៍ត្រី	ប៉ែន	ពុទ្ធារិទ្ធ	អត្តលេខ ០១៨៨២៩
៨៦-វរសេនីយ៍ត្រី	ស្រ៊ុន	ឌិត្យ	អត្តលេខ ០១៨៨១៨
៨៧-វរសេនីយ៍ត្រី	ផាន់	សារិន	អត្តលេខ ០១៨៨២៥
៨៨-វរសេនីយ៍ត្រី	ឡុង	ស៊ីណា	អត្តលេខ ០១៨៨៣៧
៨៩-វរសេនីយ៍ត្រី	តែ	គីមលីម	អត្តលេខ ០១៨៩៣៩
៩០-វរសេនីយ៍ត្រី	ទ្រី	ប៉ូរ៉ាត់	អត្តលេខ ០១៨៧៧០
៩១-វរសេនីយ៍ត្រី	ណៃម	ឈឿត	អត្តលេខ ០៣៧៣១៩
៩២-វរសេនីយ៍ត្រី	អៀង	សៀ	អត្តលេខ ០២៨១៩៧
៩៣-វរសេនីយ៍ត្រី	មាស	ផ្លាធីន	អត្តលេខ ០៣៥១០៧
៩៤-វរសេនីយ៍ត្រី	ញ៉ៀម	សារឿន	អត្តលេខ ០១៨៦៩៧
៩៥-វរសេនីយ៍ត្រី	ឈន	ពិសេស	អត្តលេខ ០១៨៨៣២
៩៦-វរសេនីយ៍ត្រី	ខង	ណារ៉េន	អត្តលេខ ០១៨៧០៩
៩៧-វរសេនីយ៍ត្រី	ប៊ុន	ថង	អត្តលេខ ០២៨១៧៧
៩៨-វរសេនីយ៍ត្រី	អៀម	ចៀន	អត្តលេខ ០១៨៩១៥
៩៩-វរសេនីយ៍ត្រី	តី	សារ៉ាក់	អត្តលេខ ០១៨៩០៩
១០០-វរសេនីយ៍ត្រី	ទ៉ាន់	កុល	អត្តលេខ ០១៨៨០០
១០១-វរសេនីយ៍ត្រី	ឈុន	ចណ្ណា	អត្តលេខ ០១៨៨៣៣
១០២-វរសេនីយ៍ត្រី	ពិន	រិទ្ធី	អត្តលេខ ០១៨៦៩៨
១០៣-វរសេនីយ៍ត្រី	កែច	សុចណ្ណា	អត្តលេខ ០១០២៨៦
១០៤-វរសេនីយ៍ត្រី	ជា	ឬទ្ធី	អត្តលេខ ០១៨៨២០
១០៥-វរសេនីយ៍ត្រី	គង់	ប៊ូរ៉ា	អត្តលេខ ០១៨០៨៥
១០៦-វរសេនីយ៍ត្រី	អ៊ុក	យឹម	អត្តលេខ ០១៨៨៧៨
១០៧-វរសេនីយ៍ត្រី	ញឹម	សារ៉ាត់	អត្តលេខ ០១៨៧៥៦
១០៨-វរសេនីយ៍ត្រី	សំ	ឌីទី	អត្តលេខ ០១៨៧៥៨
១០៩-វរសេនីយ៍ត្រី	ឃុន	សុគន្ធា	អត្តលេខ ០១៨៧០០
១១០-វរសេនីយ៍ត្រី	ខិន	សំអាត	អត្តលេខ ០១៨៧៦៧
១១១-វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ៃ	សុខ	អត្តលេខ ០១៨៧៦២

១១២-វរសេនីយ៍ត្រី	ឡៃ	ស៊ីន	អត្តលេខ ០១៨៧៧១
១១៣-វរសេនីយ៍ត្រី	ឈួន	វ៉ាន់ណៃ	អត្តលេខ ០១៨៧៧២
១១៤-វរសេនីយ៍ត្រី	ប៊ុន	សារឿន	អត្តលេខ ០២៤១៣០
១១៥-វរសេនីយ៍ត្រី	គា	យុហេង	អត្តលេខ ០១៨៩៣០
១១៦-វរសេនីយ៍ត្រី	សំ	រតនា	អត្តលេខ ០១៨៨០១
១១៧-វរសេនីយ៍ត្រី	គីម	សទ្ធារ័ត្ន	អត្តលេខ ០១៨៨៩៧
១១៨-វរសេនីយ៍ត្រី	រស់	សុជាតិ	អត្តលេខ ០១៨៩៥១
១១៩-វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ាក់	ច័ន្ទថន	អត្តលេខ ០២២២៩២
១២០-វរសេនីយ៍ត្រី	ប៉េង	សុធា	អត្តលេខ ០២២២៩០
១២១-វរសេនីយ៍ត្រី	លិន	សុផល	អត្តលេខ ០១៨៩០៤
១២២-វរសេនីយ៍ត្រី	ពុយ	ស៊ីសុខា	អត្តលេខ ០២៤២៣៥

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

នរស. ១២០១. ០២៩

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង. ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

លេខ ៥៧ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មករា ឆ្នាំ២០១២

អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០១១២/០៣៣

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ពោហាភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរិវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

នាយទាហាន នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ និងសប្បុរសជន
ចំនួន ១៦ រូប មានស្នាដៃល្អក្នុងការបម្រើជាតិមាតុភូមិ និងបានជួយកសាងសង់
អគារស្នាក់នៅ របស់គណៈបញ្ជាការឯកភាពសមរភូមិទិស យោធភូមិភាគទី ៣

នូវ

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍ :

១-ឧត្តមសេនីយ៍ឯក **ម៉ក់ សារុន** អត្តលេខ ០០០០៩១
២-ឧត្តមសេនីយ៍ឯក **ខឿ ខាសនា** អត្តលេខ ០០០៦៨៦
៣-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ចាំ សាន** អត្តលេខ ០៤២៤

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា :

១-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ភាន់ ណាំង** អត្តលេខ ០០០៩៨៩
២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **សំឃិត ឡៀន** អត្តលេខ ០៥៨១
៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **អ៊ុន សំយុទ្ធ** អត្តលេខ ០១៥០០៣
៤-វរសេនីយ៍ឯក **នឹម បាន់ឡេន** អត្តលេខ ០២៥៦៨២
៥-វរសេនីយ៍ឯក **កៅ សំអេន** អត្តលេខ ០០៣៥៨១
៦-វរសេនីយ៍ទោ **បាន វ៉ាន់** អត្តលេខ ០២៦២៧០
៧-លោក **ប៉ាង វណ្ណថន**

គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ :

១-វរសេនីយ៍ឯក **ស្រេង ហុង** អត្តលេខ ០១២៥២០

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTÈRE DU PALAIS ROYAL

២-វរសេនីយ៍ឯក ឡុង លី អត្តលេខ ០០៩១៣៥

៣-វរសេនីយ៍ទោ តាំង ឈុនស្រេ អត្តលេខ ០២០៤៩៣

៤-វរសេនីយ៍ទោ លឹម វណ្ណធី អត្តលេខ ០៣៩៣៨១

៥-វរសេនីយ៍ត្រី ភុក តេង អត្តលេខ ០១៧៣៨៩

៦-លោក ទូច ពលះ

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

ពរស.១២០១.០៣៥

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង. ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

លេខៈ ៤៩ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មករា ឆ្នាំ២០១២

អគ្គលេខាធិការរងនៃរាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៥.អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការធ្វើអនុបយោគ ប្តូរចំណាត់ថ្នាក់ ពីទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ មកជាទ្រព្យសម្បត្តិឯកជនរបស់រដ្ឋ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត /០៩០៨ /១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម /០៨០១ /១៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០១ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ភូមិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម /០៨០៦ /៣៣៩ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីគោលការណ៍និងបញ្ញត្តិអន្តរកាលនៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និងរបស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១២៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីវិធាន និងនីតិវិធីនៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និងរបស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ
- តាមសំណើ របស់អាជ្ញាធរសេវនកម្មជាតិ
- តាមសំណើ របស់ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- តាមសំណើរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល

សម្រេច

មាត្រា ១ :-

ត្រូវបានចាត់បញ្ចូលជាទ្រព្យសម្បត្តិឯកជនរបស់រដ្ឋនូវទីតាំង៖

-អាជ្ញាធរសេវនកម្មជាតិស្ថិតនៅឡូតិ៍លេខ១៦ ផ្លូវលេខ២៤០ សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ដែលមានដីទំហំ ១.៤១៩ ម៉ែត្រក្រឡា ។

-ស្ថានីយ៍វិទ្យុផ្សាយ(ដីអតីតចំការកៅស៊ូ ខេត្តព្រះសីហានុ)ស្ថិតនៅខណ្ឌមិត្តភាព ខេត្តព្រះសីហនុដែលមានដីទំហំ ២០០.០០០ ម៉ែត្រក្រឡា។

-ទីស្តីការក្រសួងសុខាភិបាលស្ថិតនៅឡូត៍លេខ ១៥១ - ១៥៣ វិថីកម្ពុជាក្រោម សង្កាត់មិត្តភាព ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ ដែលមានដីទំហំ ៦.៦៤៨,៨៤ម៉ែត្រក្រឡា។

-ឃ្លាំងឱសថកណ្តាល របស់ក្រសួងសុខាភិបាលស្ថិតនៅឡូត៍លេខ៣ ផ្លូវលេខ១៣៩ ភូមិ៤ សង្កាត់វាលវង់ ខណ្ឌ៧ មករា រាជធានីភ្នំពេញ ដែលមានដីទំហំ ២.៣៦១,៤៣ម៉ែត្រក្រឡា ។

មាត្រា ២ :-

ការលុបទីតាំងដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ចេញពីបញ្ជីសារពើភ័ណ្ឌទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ ត្រូវស្ថិតក្រោមការចាត់ចែងនីតិវិធីដោយអាជ្ញាធរសវនកម្មជាតិ ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ ក្រសួងសុខាភិបាល និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

មាត្រា ៣ :-

បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៤ :-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកអាជ្ញាធរសវនកម្មជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

__កន្លែងទទួល__ :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន រដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន រាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៤
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៧ . អនក្រ . បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការកំណត់តំបន់គ្រប់គ្រង ក្នុងតំបន់ការពារធម្មជាតិ ទៅជាតំបន់ប្រើប្រាស់ដោយចីរភាព

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងបរិស្ថាន
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២០៨/០០៧ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីតំបន់ការពារធម្មជាតិ
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល។

សម្រេច

មាត្រា១៖

ត្រូវបានកំណត់តំបន់គ្រប់គ្រង ក្នុងតំបន់ដែនជម្រកសត្វព្រៃភ្នំឱរាល់ លើផ្ទៃដីសរុបចំនួន **១.៤០០ហិកតា(មួយពាន់ បួនរយហិកតា)** ទៅជាតំបន់ប្រើប្រាស់ដោយចីរភាព ស្ថិតនៅក្នុងភូមិសាស្ត្រខេត្តកំពង់ស្ពឺ សម្រាប់ផ្តល់ជូនក្រុមហ៊ុន **៩៩ អភិវឌ្ឍន៍ កសិកម្ម ខូអិលធីឌី** (99 APHIVATH KASEKAM Co., Ltd) ធ្វើការវិនិយោគអភិវឌ្ឍន៍លើវិស័យកសិកម្ម និងដំណាំកសិ-ឧស្សាហកម្ម រយៈពេល៧០ឆ្នាំ ដែលមានទីតាំង និងនិយាមកា ដូចមានក្នុងផែនទីភ្ជាប់នឹងលិខិតលេខ ៥៨ សជណ.កស ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ មករា ឆ្នាំ២០១២ ជាឧបសម្ព័ន្ធ។

មាត្រា២៖

ត្រូវបាននិរាករណ៍អនុក្រឹត្យលេខ ៦៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ២០១១ ស្ដីពីការកំណត់តំបន់គ្រប់គ្រងក្នុងតំបន់ការពារធម្មជាតិ ទៅជាតំបន់ប្រើប្រាស់ដោយចីរភាព។

មាត្រា៣៖

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា៤៖

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តកំពង់ស្ពឺ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ មករា ឆ្នាំ២០១២

សម្ដេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្ដេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្ដម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី "ដើម្បីគោរពជូនជ្រាប"
- ដូចប្រការ ៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ, កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ១៧-អនក្រ-បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការធ្វើអនុបយោគ ផ្ទៃដីទំហំ ៨.២០០ ហិកតា ស្ថិតនៅក្នុងភូមិសាស្ត្រ ស្រុកគូលេន និងស្រុកសង្គមថ្មី ខេត្តព្រះវិហារ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០១/១៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ភូមិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០២/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីព្រៃឈើ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨០៦/៣៣៩ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីគោលការណ៍ និងបញ្ញត្តិអន្តរកាល នៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និងរបស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីសម្បទានដីសេដ្ឋកិច្ច
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១២៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីវិធាន និងនីតិវិធីនៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និង របស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ

- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

ស ម្រេ ច

មាត្រា១:-

ត្រូវបានចាត់បញ្ចូលជាទ្រព្យសម្បត្តិឯកជនរបស់រដ្ឋនូវផ្ទៃដីទំហំ ៨.២០០ (ប្រាំបីពាន់ពីររយ) ហិកតា ស្ថិតនៅក្នុងភូមិសាស្ត្រ ឃុំស្រយ៉ង់ និងឃុំភ្នំត្បែង២ ស្រុកគូលេន និងឃុំត្បែង១ ស្រុកសង្គមថ្មី ខេត្តព្រះវិហារ ដើម្បីធ្វើការវិនិយោគដំណាំកសិឧស្សាហកម្មកៅស៊ូ និងឈើផ្សេងៗទៀត ដូចមានក្នុងផែនទី និងនិយាមកាលេខ ១៦៧៧ចពលផ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១១ របស់សាលាខេត្តព្រះវិហារ ជាឧបសម្ព័ន្ធ នៃអនុក្រឹត្យនេះ។

មាត្រា២:-

ផ្ទៃដីដែលត្រូវបានធ្វើអនុបយោគ ដូចកំណត់ក្នុងមាត្រា១នៃអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវស្ថិតក្រោមការចាត់ចែងនីតិវិធីបន្តដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ជាអាជ្ញាធរកាន់កាប់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់រដ្ឋ និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ជាអាជ្ញាធរគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់រដ្ឋ ព្រមទាំងមានកិច្ចសហការជាមួយក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងអាជ្ញាធរដែនដី ស្របតាមច្បាប់ និងគោលការណ៍របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

មាត្រា៣:-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា៤-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តព្រះវិហារ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

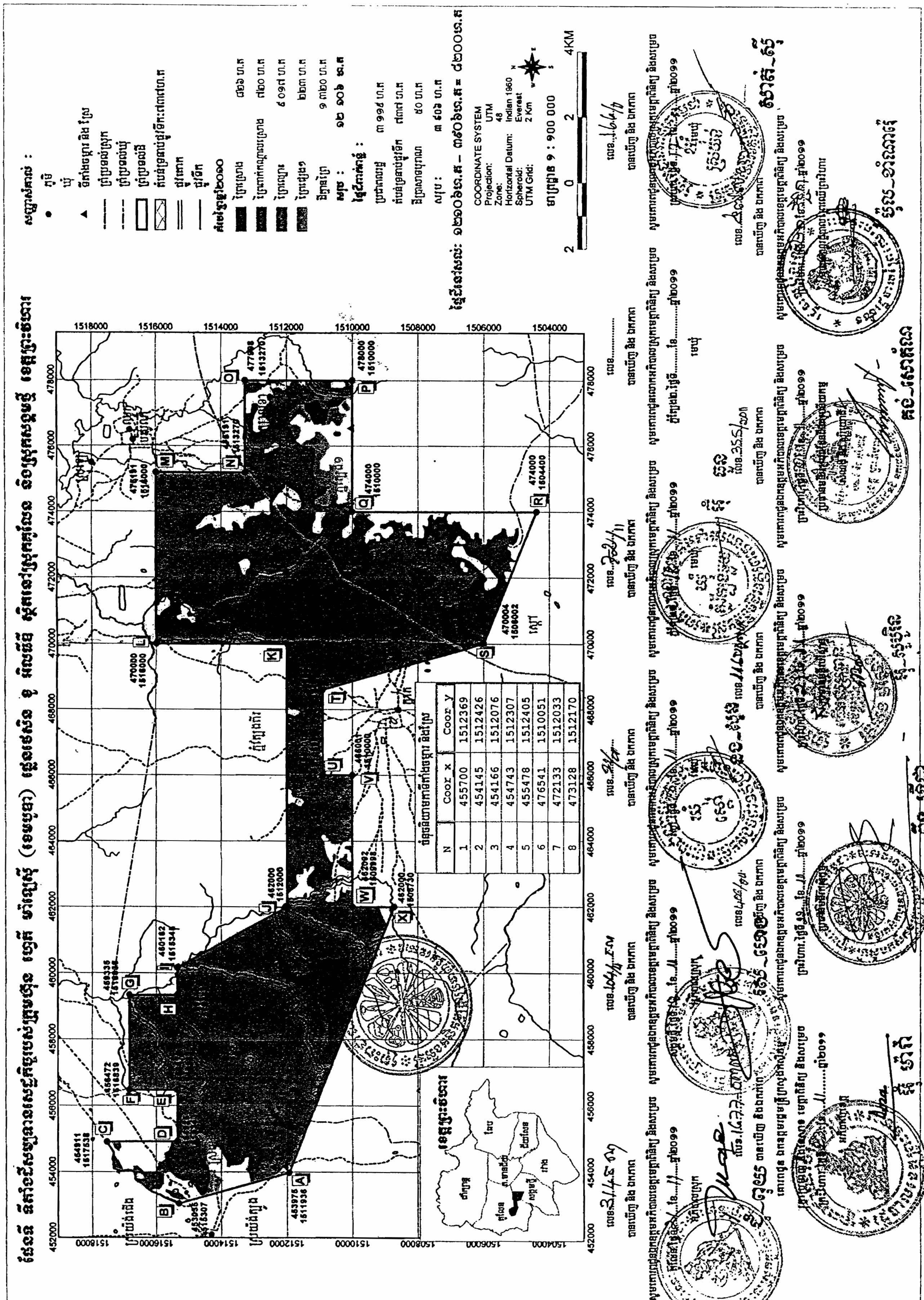
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល</u> :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៤
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ. កាលប្បវត្តិ



N	Coor_x	Coor_y
1	455700	1512369
2	454145	1512426
3	454166	1512076
4	454743	1512307
5	455478	1512405
6	476541	1510051
7	472133	1512033
8	473128	1512170

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៦៣៧ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសុខាភិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០២/១៦៣ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខណ្ឌមន្ត្រីសុខាភិបាលជាន់ខ្ពស់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល

សម្រេច

មាត្រា ១ : តែងតាំងលោកវេជ្ជបណ្ឌិត **សេក សុខឃឿន** ជានាយកមន្ទីរពេទ្យព្រះកុសមៈ ជំនួសលោកវេជ្ជបណ្ឌិត តេង សឿន ដែលបានចូលនិវត្តន៍ ។

មាត្រា ២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៣ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល</u> ៖
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខៈ ៩៥ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ០៥រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួនជួយកសាង ព្រះវិហារឥស្លាម ស្ថិតនៅក្នុងឃុំសេដា ស្រុកតំបែរ ខេត្តកំពង់ចាម ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

ក-មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ

១-	លោក	**ស្លេះ**	**ពុនយ៉ាមីន**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម ថវិកា ១០.៩២០ ដុល្លារ
២-	លោក	**ស្លេះ**	**អ៊ីសា**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម ថវិកា ១០.២៥០ ដុល្លារ
៣-	លោក	**នឹម**	**ពិសិដ្ឋ**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម ថវិកា ១០.១៥០ ដុល្លារ

ខ-មេដាយប្រាក់ស្ថាបនាជាតិ

១-	លោក	**នីន**	**តើត**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម ថវិកា ៥.០៥៥ ដុល្លារ
២-	លោក	**នោ**	**ម៉ាត់**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម ថវិកា ៥.០១៥ ដុល្លារ

មាត្រា ២.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តកំពង់ចាម ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួលៈ
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៩៧. អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិរបស់ជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសហមេត្រី** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនអ្នកបច្ចេកទេសចិន ចំនួន១០រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងកិច្ចសហការជាមួយនឹងមន្ត្រីបច្ចេកទេសកម្ពុជា លើការងារថែទាំនិងជួសជុលអគារមិត្តភាព ចាប់តាំងពីការទទួលយកអគារមកប្រើប្រាស់រហូតមកទល់បច្ចុប្បន្ន ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

ក-មេដាយសហមេត្រី ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ:

១-Mr. Liu Yong , Deputy General Manager of China Yunnan Construction Engineering Group Co., Ltd.

២-Mr. Ma De , Assistant to General Manager of China Yunnan Construction Engineering Group Co., Ltd.

៣-Ms. Xu Juying , General Engineer of International Engineering Department, China Yunnan Construction Engineering Group Co., Ltd.

៤-Mr. Li Shaoquan, Assistant to General Manager of International Engineering Department , China Yunnan Construction Engineering Group Co., Ltd.

ខ-មេដាយសហមេត្រី ថ្នាក់ សេនា:

១-Mr. Ma Shiquan , Deputy General Economic Engineer of International Engineering Department, China Yunnan Construction Engineering Group Co., Ltd.

២-Mr. Li Xuesong , Project Manager of technical cooperation project in NBCMC

គ-មេជាងសហមេត្រី ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ:

១-Ms. Du Lin , General Accountant of technical cooperation project in NBCMC

២-Ms. Xu Yeqin , English Interpreter and Administrative Director of technical cooperation project in NBCMC

៣-Mr. Lu Wenbo , Administrative Director of technical cooperation project in NBCMC

៤-Mr. Heng Kim Kou , Cambodian Interpreter of technical cooperation project in NBCMC

មាត្រា ២.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវរជន ដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ... ឆ្នាំ ២០១២

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ..៩៧..អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយការងារ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនអស់លោក លោកស្រី ចំនួន ១១ នាក់ ជាក្រុមការងារ នៃគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រខេត្តសៀមរាប ដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែងបំពេញការងារដោយយកចិត្តទុកដាក់ និងទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ រួមចំណែកកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

ក. មេដាយមាសការងារ

១-លោកបណ្ឌិត **គុប នេត**	ប្រធានគ្រប់គ្រងគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រថ្នាក់ជាតិ
២-លោក **លឹម ពិសិដ្ឋ**	មន្ត្រីផ្នែកកិច្ចលទ្ធកម្ម នៃគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រថ្នាក់ជាតិ
៣-លោក **ស្រី វិសិដ្ឋ**	មន្ត្រីផ្នែកពង្រឹងសមត្ថភាព នៃគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រថ្នាក់ជាតិ

ខ. មេដាយប្រាក់ការងារ

១-លោកស្រី **មាន សម្បត្តិ**	មន្ត្រីទទួលបន្ទុកហិរញ្ញវត្ថុ នៃគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រថ្នាក់ខេត្ត
២-លោក **ញឹម រ៉ាវី**	មន្ត្រីទទួលបន្ទុករដ្ឋបាល នៃគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រថ្នាក់ជាតិ

៣-លោក ធឿន តារា មន្ត្រីសម្របសម្រួល នៃគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រថ្នាក់ជាតិ

៤-លោក នៃ រស្មី ជំនួយការ នៃគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រថ្នាក់ជាតិ

៥-លោក ពេជ្រ សំរេច ជំនួយការកិច្ចលទ្ធកម្ម នៃគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រថ្នាក់ខេត្ត

គ. មេជាយសីវន្តភាពខារ :

១-លោក កុសល មករា ពិសិដ្ឋ ប្រធានផ្នែករដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ នៃគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រថ្នាក់ខេត្ត

២-លោក មឿង ណារ៉ុង មន្ត្រីជំនួយការផ្នែករដ្ឋបាល នៃគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រថ្នាក់ខេត្ត

៣-លោក លី រដ្ឋា មន្ត្រីផ្នែកទំនាក់ទំនងនិងរបាយការណ៍ នៃគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រថ្នាក់ខេត្ត

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ១ និងមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា **ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ៥៧ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយសុវត្ថារា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសុវត្ថារា** ថ្នាក់ **ធិបឌិន្ទ** ជូនលោក **លី សារិទ្ធ** ប្រធានគ្រប់គ្រងគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រថ្នាក់ខេត្ត ដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែងបំពេញការងារដោយយកចិត្តទុកដាក់ និងទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ រួមចំណែកកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ១ និងមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៩៩ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ** ថ្នាក់ **សេនា** ជូនលោក **ស៊ុន គឹមស៊ុន** ប្រធានផ្នែកបច្ចេកទេស នៃគម្រោងលើកកម្ពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រខេត្តសៀមរាប ដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែងបំពេញការងារដោយយកចិត្តទុកដាក់ និងទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ រួមចំណែកកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ១ និងមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ១០០.អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤០០/០៥៦ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងការអនុវត្តន៍ ការផ្លាស់ប្តូរក្របខ័ណ្ឌ ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់របស់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចជូនលោកស្រី **តូច ចន្ទមណី** ឱ្យបំពេញមុខងារជាអគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានសុរិយោដី និងភូមិសាស្ត្រ ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់។

មាត្រា ២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា ៣ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ៣*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១០១ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសហមេត្រី** ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ ចំនួន ០២គ្រឿង ជូនអង្គការជប៉ុន ចំនួន ០២អង្គការ ដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែងយ៉ាងខ្លាំងក្នុងការស្វែងរកជំនួយ ជាកង់ជំនំចំនួន ៣.៤២៥ គ្រឿង ពីសប្បុរសជនជប៉ុន ជូនដល់ប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រកម្ពុជា តាំងពីឆ្នាំ ១៩៩៧ ដល់ ឆ្នាំ ២០១១ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

1- Japanese Organization for International Cooperation in Family Planing (JOICFP)

2- Municipal Coordinating Committee for Overseas Bicycle Assistance (MCCOBA)

មាត្រា ២.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០១២

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ០៨ ស.សរ

សេចក្តីសម្រេច
ស្តីពី
ការតែងតាំងទីប្រឹក្សាបច្ចេកទេសរបស់ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី អ៊ឹម ឈុនលឹម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការ តែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាស ឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ៦២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាគោលនយោបាយដីធ្លី
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

ប្រការ ១.. ត្រូវបានតែងតាំងលោកសាស្ត្រាចារ្យបណ្ឌិត Ing. Holger Magel ជាទីប្រឹក្សាបច្ចេកទេសរបស់ **ឯកឧត្តម អ៊ឹម ឈុនលឹម** ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ជួយការងារក្រុមប្រឹក្សាគោលនយោបាយដីធ្លី ដោយមិនយកប្រាក់បៀវត្សរ៍ ។

ប្រការ ២.. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy
លេខ : ០៦៤ ឧរថ.ឧកស.ប្រក

រាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២

ប្រកាស
ស្តីពី
ការកែសម្រួលនីតិវិធីនៃការចុះបញ្ជីផលិតផល(ច.ប.ផ.)

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៦០៧ ឧរថ.អឧ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីនីតិវិធី និងបែបបទស្នើសុំបង្កើតរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញប្រកាសលេខ ២៤២ ឧរថ.កឧ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពី នីតិវិធីការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិលើកិច្ចដំណើរការរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៦៧០ ឧរថ.បល.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពីការធ្វើប្រតិភូកម្មការងារគ្រប់គ្រងសារធាតុគីមី និងការចុះបញ្ជីផលិតផល
- យោងតាមការចាំបាច់របស់ក្រសួង

<u>សម្រេច</u>

ប្រការ.១-គោលបំណងនៃប្រកាស

ប្រកាសនេះមានគោលបំណង លើកកំពស់បរិយាកាសធុរកិច្ចរបស់សហគ្រាសឧស្សាហកម្មកម្មន្តសាល តាមរយៈការបញ្ចូលលក្ខខណ្ឌ និងនីតិវិធីនៃការចុះបញ្ជីផលិតផល (ច.ប.ផ) ស្របតាមខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះ ជាមួយនីតិវិធី និងបែបបទស្នើសុំបង្កើតរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម តាមប្រកាសលេខ ៦០៧ ឧរថ.អឧ.ប្រក ដើម្បីអនុវត្តការចុះបញ្ជីផលិតផលក្នុងពេលតែមួយ ជាមួយនឹង ការចេញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ-សិប្បកម្ម។

ប្រការ.២-និយមន័យ

- ការចុះបញ្ជីផលិតផលហៅកាត់ថា(ច.ប.ផ): គឺជាការទទួលបាននូវលេខសញ្ញាណបញ្ជាក់ថាមុខផលិតផល ឬមុខទំនិញដែលចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវបានផលិតដោយរោងចក្រ-សិប្បកម្ម ដែលមានប្រកាសបង្កើត និងវិញ្ញាបនបត្រដំណើរការ ស្របតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។
- ផលិតផល: គឺសម្គាល់ដោយលក្ខណៈនៃខ្សែសង្វាក់ផលិតកម្ម ដែលគិតចាប់ពីវត្ថុធាតុដើមរហូតដល់ផលិតផលសំរេច ក្នុងទីតាំងផលិតមួយជាក់លាក់ ។ មុខផលិតផលមួយត្រូវមានសេចក្តីប្រកាសអំពីបច្ចេកទេសកម្មន្តសាលជាក់លាក់មួយ ។
- សេចក្តីប្រកាសអំពីបច្ចេកទេសកម្មន្តសាល: គឺជាសេចក្តីប្រកាសរបស់ម្ចាស់រោងចក្រ-សិប្បកម្ម អំពីបច្ចេកទេសដំណើរការខ្សែសង្វាក់ផលិតកម្ម ដើម្បីធ្វើការផលិតផលិតផល ដែលជាកម្មវត្ថុនៃការចុះបញ្ជីផលិតផល ។ (ស្របតាមគំរូក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ០១) ។

ប្រការ.៣-សេចក្តីតម្រូវចុះបញ្ជីផលិតផល

ក្នុងគោលបំណងទប់ស្កាត់នូវរាល់ការក្លែងបន្លំផលិតផល ទប់ស្កាត់ផលិតផលដែលមិនអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិ និងបទបញ្ជាបច្ចេកទេសតាមច្បាប់កំណត់ និងក្នុងគោលបំណងសម្រួលដល់អ្នកប្រើប្រាស់ក្នុងការកំណត់ប្រភព និងអត្តសញ្ញាណនៃមុខផលិតផលដែលត្រូវបានផលិត និងមានការត្រួតពិនិត្យត្រឹមត្រូវស្របតាមច្បាប់ រាល់រោងចក្រ-សិប្បកម្មទាំងអស់ត្រូវធានាថារាល់ផលិតផលរបស់ខ្លួន មុនចរាចរលើទីផ្សារត្រូវមានលេខសញ្ញាណ ច.ប.ផ បង្ហាញលើសំបកវេចខ្ចប់ត្រឹមត្រូវ និងងាយស្រួលមើលស្របតាមនីតិវិធីដែលមានចែងក្នុងប្រកាសនេះ ។

ប្រការ.៤-លក្ខខណ្ឌ និងនីតិវិធី នៃការចុះបញ្ជីផលិតផល

ដើម្បីទទួលបានលេខសញ្ញាណ ច.ប.ផ សំរាប់មុខផលិតផលរបស់ខ្លួន រោងចក្រ-សិប្បកម្មត្រូវមានប្រកាសបង្កើត និងវិញ្ញាបនបត្រដំណើរការ ដែលនៅមានសុពលភាព ហើយផលិតផលត្រូវមានភាពអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសនានា ដែលកំណត់ដោយច្បាប់ ។

ប្រការ៥-ការផ្តល់លេខសញ្ញាណ ច.ប.ផ

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ធ្វើការផ្តល់ លេខសញ្ញាណ ច.ប.ផ. ផ្អែកតាមបច្ចេកទេសកម្មន្តសាលនៃផលិតផលនៅទីតាំងជាក់លាក់មួយ ។ លេខសញ្ញាណ ច.ប.ផ ដែលផ្តល់ជូនមានរយៈពេល ៣ឆ្នាំ(បីឆ្នាំ) ស្របគ្នានឹងសុពលភាពនៃវិញ្ញាបនបត្រដំណើរការរោងចក្រ-សិប្បកម្ម ។ លេខសញ្ញាណច.ប.ផ. នឹងត្រូវប្រគល់ជូនរោងចក្រ-សិប្បកម្មនៅពេលទទួលបានវិញ្ញាបនបត្រដំណើរការរោងចក្រ-សិប្បកម្ម ។

ក្នុងករណីដែលរោងចក្រ-សិប្បកម្មដែលមានប្រកាសបង្កើត និងវិញ្ញាបនបត្រដំណើរការហើយ ប៉ុន្តែពុំទាន់មានលេខសញ្ញាណច.ប.ផ.នៅគ្រប់មុខផលិតផលរបស់ខ្លួន ម្ចាស់រោងចក្រ-សិប្បកម្មត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំ លេខសញ្ញាណ ច.ប.ផ. មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល តាមទីកន្លែងដូចមានចែងក្នុងប្រការ៦ ដើម្បីទទួលបាននូវលេខសញ្ញាណ ច.ប.ផ. ។

ប្រការ.៦-ឯកសារ និងទីកន្លែងដាក់ពាក្យស្នើសុំ

រោងចក្រ-សិប្បកម្ម អាចទទួលបានពាក្យស្នើសុំលេខសញ្ញាណច.ប.ផ និងទម្រង់សេចក្តីប្រកាសអំពីបច្ចេកទេសកម្មន្តសាល ហើយអាចដាក់ឯកសារស្នើសុំនេះ នៅទីកន្លែងណាមួយដូចខាងក្រោម:

- ច្រកចេញ-ចូលតែមួយនៃអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម

- ការិយាល័យច្រកចេញ-ចូលតែមួយតាមបណ្តារាជធានី-ខេត្ត
- មន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពលរាជធានី-ខេត្ត

ប្រការ.៧-អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម អគ្គនាយកដ្ឋាន វិទ្យាស្ថាន នាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពចំណុះក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល មន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពលរាជធានី-ខេត្ត និងម្ចាស់រោងចក្រ-សិប្បកម្មទាំងអស់ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព។

ប្រការ.៨-ប្រកាសលេខ ៦២១ ឧរថ.សឧក.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពី លក្ខខណ្ឌទូទៅនៃការផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណប្រើសញ្ញាបញ្ជាក់ផលិតផល និងប្រកាស ឬ សេចក្តីសំរេចទាំងឡាយណាដែលមានន័យផ្ទុយពីខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ.៩-ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

រដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ុយ សែម

__ចម្លងជូន:__

-រាជកិច្ច
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងមហាផ្ទៃ
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
-ក្រសួងសុខាភិបាល
-ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
-ក្រសួងបរិស្ថាន
-ក្រសួងយុត្តិធម៌
-គ្រប់សាលារាជធានី-ខេត្ត
-ដូចប្រការ៧"ដើម្បីអនុវត្ត"
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

សេចក្តីប្រកាសអំពីបច្ចេកទេសកម្មន្តសាល

ឧបសម្ព័ន្ធ១

ផ្នែក១ បញ្ជីរាយនាមវត្ថុធាតុដើម

ឈ្មោះប្រធានក្រុមហ៊ុន..តំណាងក្រុមហ៊ុន..

ក្រុមហ៊ុន/រោងចក្រ/សហគ្រាស/សិប្បកម្ម: ....

អាសយដ្ឋាន:..

សម្រាប់ផលិតផល..

នាមវត្ថុធាតុដើម[១]	មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់វត្ថុធាតុដើម[២]	% នៃផលិតផលសម្រេច[៣]	ប្រភពនៃវត្ថុធាតុដើម[៤]

នាមវត្ថុធាតុដើម[១]	មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់វត្ថុធាតុដើម[២]	% នៃផលិតផលសម្រេច[៣]	ប្រភពនៃវត្ថុធាតុដើម[៤]

ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ សូមធានាថា ព័ត៌មានដែលបាន
បំពេញខាងលើជាព័ត៌មានពិត និងត្រឹមត្រូវ
................., ថ្ងៃទី...........ខែ..............ឆ្នាំ២០១......
ប្រធានក្រុមហ៊ុន/រោងចក្រ/សហគ្រាស/សិប្បកម្ម
ហត្ថលេខា

ការបញ្ជាក់របស់មន្ត្រី

ផ្នែក២

បញ្ជីរាយនាម គ្រឿងចក្រ ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិត

ល.រ	ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ ក្នុងការផលិត ផលិតផល[៥]	តម្លៃប៉ាន់ស្មាន ម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍[៦]	ប្រភព ម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍[៧]	ផ្សេងៗ

ល.រ	ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ ក្នុងការផលិត ផលិតផល[៥]	តម្លៃប៉ាន់ស្មាន ម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍[៦]	ប្រភព ម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍[៧]	ផ្សេងៗ

ការបញ្ជាក់របស់មន្ត្រី

ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ សូមជានាថា ព័ត៌មានដែលបាន
បំពេញខាងលើជាព័ត៌មានពិត និងត្រឹមត្រូវ

................, ថ្ងៃទី...........ខែ..............ឆ្នាំ២០១......

ប្រធានក្រុមហ៊ុន/រោងចក្រ/សហគ្រាស/សិប្បកម្ម

ហត្ថលេខា

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ពាក្យស្នើសុំលេខសញ្ញាណចុះបញ្ជីផលិតផល(ច.ប.ផ)

ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំឈ្មោះ.......................................សញ្ជាតិ..................តួនាទី..

ឈ្មោះសហគ្រាស/រោងចក្រ/សិប្បកម្ម..

អាសយដ្ឋានៈផ្ទះលេខ.................ផ្លូវ/វិថី.......................... ក្រុម................ ភូមិ.......................................

ឃុំ/សង្កាត់.................................ស្រុក/ខណ្ឌ.. ខេត្ត/ក្រុង.............................

ទូរស័ព្ទលេខ.......................................អ៊ីម៉ែល/Email:..

សូមគោរពជូន

ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

កម្មវត្ថុៈ សំណើសុំលេខសញ្ញាណចុះបញ្ជីផលិតផល(ច.ប.ផ) ។

លេខវិញ្ញាបនបត្រដំណើរការសហគ្រាស/រោងចក្រ/សិប្បកម្ម...

អាស័យដ្ឋានផលិត.........................ផ្លូវ/វិថី.......................ក្រុម........................ ភូមិ.................................

ឃុំ/សង្កាត់...ស្រុក/ខណ្ឌ...................................... ខេត្ត/ក្រុង.........................

ទូរស័ព្ទលេខ.......................... ....អ៊ីម៉ែល/Email:...

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ សូមគោរពជម្រាបជូន **ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រី** មេត្តាផ្តល់នូវលេខសញ្ញាណចុះបញ្ជីផលិតផល (ច.ប.ផ) ដែលមានរាយនាមដូចខាងក្រោមៈ

ល.រ	ឈ្មោះផលិតផល	ពាណិជ្ជសញ្ញា	មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់ផលិតផល

ល.រ	ឈ្មោះផលិតផល	ពាណិជ្ជសញ្ញា	មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់ផលិតផល

<u>ជូនភ្ជាប់មកជាមួយនូវ</u>

១-អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ (ថតចម្លង) *

២-ប្រកាសបង្កើតនិងវិញ្ញាបនបត្រដំណើរការ រោងចក្រ/សិប្បកម្ម (ថតចម្លង) *

៣-សេចក្តីប្រកាសបច្ចេកទេសកម្មន្តសាល *

៤-គំនូរបំព្រួញខ្សែសង្វាក់ផលិតកម្ម *

៥-វិញ្ញាបនបត្រវិភាគគុណភាពផលិតផល *

៦-វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជសញ្ញានៃផលិតផល (ប្រសិនបើមាន)

៧-ស្លាកគំរូពាណិជ្ជសញ្ញា (ប្រសិនបើមាន)

៨-រូបថត ៤ X ៦ ចំនួន ៣សន្លឹក

សូម **ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រី** មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ ។

................, ថ្ងៃទី...........ខែ.............ឆ្នាំ២០១......

ប្រធានក្រុមហ៊ុន/រោងចក្រ/សហគ្រាស/សិប្បកម្ម

ហត្ថលេខា

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៥៤៤៥ **ពណ.ចបព**

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ៣០ **ខែ** វិច្ឆិកា **ឆ្នាំ** ២០១០

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហ្គោលវ្យូ អ៊ិនវេសមេន អិលធីឌី**
GOLDVIEW INVESTMENT Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ២៣៣៨KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១០

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ម៉ុក កូវេត** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោកស្រី **ផង់ គួចជាទី** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ១០០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២៥៤ ផ្លូវលេខ ៣១០ សង្កាត់បឹងកេងកងទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហារ័ណ អាហារ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ- នាំចូល ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្នែកពត៌មានវិទ្យា
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និង[illegible]ទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/.

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

កឹម_ស៊ីថុន

ចម្លងជូន
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ក.ស.ន - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៥៤៤៦ ពណ.ចបព

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១០

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អិម.ខេ.អ. អ៊ីមផត អិចផត**
M.K.R.IMPORT EXPORT Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ២៣២៧KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១០
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **អ៊ុំ ឆា**
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ៧០០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២០៧ ផ្លូវលេខ ៦៣ សង្កាត់បឹងកេងកងទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហារ័ណ អាហារ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចាម ប្រសិទ្ធ

ចម្លងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ [illegible] **ពណ.ចបព**

ភ្នំពេញថ្ងៃទី [illegible] **ខែ** [illegible] **ឆ្នាំ** ២០១០

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ខេមរា អេឡិកទ្រិក អ៊ីមផត អិចផត**
KHEMARA ELECTRIC IMPORT EXPORT Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ២៣៧២KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១០

មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ចាន់ ចាសនា**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២៨៦ E3 ផ្លូវលេខ ១៥៨ កែងមហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់បឹងរាំង ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ ពិសេសសំភារៈបរិក្ខារអគ្គិសនី -នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាតម្លើងបណ្តាញប្រព័ន្ធអគ្គិសនីគ្រប់ប្រភេទ
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ពិសេសផលិតផ្គត់ផ្គង់ថាមពលអគ្គិសនី។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

គីម_ស៊ីថន

ចម្លងជូន
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៥៤៤៥ **ពណ.ចបព**

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០១ **ខែ** ធ្នូ **ឆ្នាំ ២០**១០

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អ៊ី.អេស.ធី. យូនៀន**
E.S.T. UNION Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ២៣៨៧KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១០
មានទម្រង់ជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី **ម៉ៅ ចន្ធូ** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **ចន្ធូ សំឡេង** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ១៥ AB ផ្លូវលេខ ៥៩ សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្នែកពត៌មានវិទ្យា
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់ -សិក្សាគំពោងប្លង់ និងគូរប្លង់គ្រប់ប្រភេទ

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ប្រយោជន៍អធិការ

ភឹម_ស៊ីថន

ចម្លងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៨៤៥០ ពណ.ចបព

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៩ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០១០

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អាយ 9 អ៊ិនហ្វូ ខម**
I 9 INFO COM Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ២៣៦១E/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១០
មានទម្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក RAVANDAI THIRUGNANAM KUMAR
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ១៦ B ផ្លូវលេខ ៤៥៦ សង្កាត់ទួលទំពូងទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការដួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការផ្គូសដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាផ្នែកពត៌មានវិទ្យា
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

<u>ចម្លងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ